Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B**

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2015/104,

19. jaanuar 2015,

millega määratakse 2015. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, millega muudetakse määrust (EL) nr 43/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 779/2014

(ELT L 22, 28.1.2015, lk 1)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Nõukogu määrus (EL) 2015/523, 25. märts 2015	L 84	1	28.3.2015

Parandatud:

►**C1** Parandus, ELT L 67, 12.3.2015, lk 32 (2015/104)

▼B

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2015/104,

19. jaanuar 2015,

millega määratakse 2015. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, millega muudetakse määrust (EL) nr 43/2014 ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 779/2014

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Aluslepingu artikli 43 lõike 3 kohaselt võtab nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal vastu meetmed kalapüügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise kohta.

(2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 ([1]) kohaselt tuleb kaitsemeetmete kehtestamisel võtta arvesse kättesaadavaid teadus-, tehnilisi ja majandusnõuandeid, sealhulgas asjakohasel juhul kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) ning teiste nõuandvate organite aruandeid ja samuti nõuandekomisjonide antud mis tahes nõuandeid.

(3) Nõukogul on kohustus võtta vastu püügivõimaluste kehtestamise ja jaotamise meetmed, sealhulgas määrata asjakohasel juhul kindlaks teatavad nendega funktsionaalselt seotud tingimused. Kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 4 tuleks kalapüügivõimaluste kindlaks määramisel järgida määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 2 lõikega 2 kehtestatud ühise kalanduspoliitika eesmärke. Kooskõlas nimetatud määruse artikli 16 lõikega 1 jagatakse kalapüügivõimalused liikmesriikidele selliselt, et oleks tagatud iga liikmesriigi püügitegevuse suhteline stabiilsus iga kalavaru või püügiviisi puhul.

(4) Lubatud kogupüük tuleks seepärast kehtestada vastavalt määrusele (EL) nr 1380/2013 olemasoleva teadusliku nõuande põhjal, arvestades bioloogilisi ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, ning samal ajal tagada eri kalandussektorite õiglane kohtlemine, pidades silmas ka arvamusi, mis on esitatud sidusrühmadega toimunud konsultatsioonide käigus, eelkõige kohtumistel nõuandekomisjonidega.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

▼B

(5) Määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 15 osutatud lossimiskohustus kehtestatakse liigi ja püügiviisi põhjal. Kui püügi suhtes on kehtestatud lossimiskohustus, tuleb käesoleva määrusega hõlmatud piirkonnas lossida kõik liigid, mille suhtes kohaldatakse püügi piirnorme. Alates 1. jaanuarist 2015 kohaldatakse lossimiskohustust väikese pelaagilise kala (st makrell, heeringas, harilik stauriid, põhjaputassuu, hirvkala, anšoovis, hõbekala, sardiin ja kilu), suure pelaagilise kala (st harilik tuun, mõõkkala, pikkuim-tuun, suursilm-tuun, sinine marliin ja valge odanina) püügil ning tööstusliku otstarbega püügil (nt moiva-, tobia- ja tursikupüük). Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikes 2 on sätestatud, et kalavarule lossimiskohustuse kehtestamise korral võetakse kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel arvesse muutust, mis tuleneb üleminekust kalapüügivõimaluste kindlaksmääramiselt lossimise põhjal kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisele saagi põhjal.

(6) Teatavate varilõpuseliste (haid ja raid) varude lubatud kogupüük on mõned aastad olnud nullis ning sellega seotud sätte kohaselt on kehtestatud kohustus juhupüügiga saadud saak viivitamata vabastada. Erikohtlemise põhjus on selles, et kõnealustel kalavarudel on kehv kaitsestaatus, ning nende kõrge ellujäämise määra tõttu ei põhjusta tagasiheide kõrgemat kalastussuremust; tagasiheidet peetakse nende liikide kaitsmisel kasulikuks. Alates 1. jaanuarist 2015 tuleb siiski nende liikide pelaagilise püügiga saadud saak lossida, välja arvatud juhul, kui nende kohta kehtib mis tahes erand määruse (EL) nr 1380/2013 artikliga 15 ette nähtud lossimiskohustusest. Kõnealuse määruse artikli 15 lõike 4 punkti a kohaselt võib selliseid erandeid teha liikide suhtes, mille püük on keelatud ja mis on sellistena määratletud ühise kalanduspoliitika valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktis. Seetõttu on asjakohane keelata selliste liikide püük asjaomastes piirkondades.

(7) Viimastel aastatel on anšoovise lubatud kogupüük Biskaia lahes kehtestatud kalapüügivõimalusi käsitleva eraldi määrusega, mida kohaldatakse ühe aasta 1. juulist alates kuni järgmise aasta 30. juunini 2014. aastal jõudis STECF järeldusele, et püügiperioodi muutmine tavapäraseks kalendriaastaks (jaanuar–detsember) vähendab oluliselt nende kalavarude kaitsel ettetulevaid ohte. Pärast konsultatsioone Hispaania ja Prantsusmaaga ning edelapiirkonna vete nõuandekomisjoniga (SWWRAC), kiideti STECFi soovitus heaks. Seepärast on asjakohane tunnistada kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 779/2014 ([1]) ning kehtestada käesoleva määrusega anšoovisevaru uus lubatud kogupüük Biskaia lahes 2015. aastaks.

([1]) Nõukogu 17. juuli 2014. aasta määrus (EL) nr 779/2014, millega määratakse kindlaks anšoovisepüügi võimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2014–2015 (ELT L 212, 18.7.2014, lk 1).

▼B

(8) Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 4 kohaselt tuleks nende kalavarude lubatud kogupüük, mille suhtes kohaldatakse mitmeaastast kava, kehtestada kooskõlas kõnealustes kavades sätestatud eeskirjadega. Seega tuleks uusmeremaa merluusi ja norra salehomaari, La Manche'i lääneosa merikeele, Põhjamere lesta- ja merikeelevaru, Šotimaast läände jäävate vete heeringavaru, Kattegati, Šotimaa lääneranniku vete, Iiri mere, Põhjamere, Skagerraki ja La Manche'i idaosa tursavaru ning Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varude lubatud kogupüük kehtestada kooskõlas eeskirjadega, mis on sätestatud järgmistes õigusaktides: nõukogu määrused (EÜ) nr 2166/2005, ([1]) (EÜ) nr 509/2007, ([2]) (EÜ) nr 676/2007, ([3]) (EÜ) nr 1300/2008, ([4]) (EÜ) nr 1342/2008 ([5]) (tursavarude majandamiskava) ja (EÜ) nr 302/2009 ([6]).

(9) Põhjapoolsete merluusivarude (nõukogu määrus (EÜ) nr 811/2004 ([7])) ning Biskaia lahe merikeele varu (nõukogu määrus (EÜ) nr 388/2006 ([8])) puhul on saavutatud asjaomaste taastamis- ja majandamiskavade miinimumeesmärgid ning seepärast on asjakohane järgida esitatud teaduslikku nõuannet, et, olenevalt asjaoludest, kas saavutada või säilitada lubatud kogupüük maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemel.

(10) Selliste kalavarude puhul, mille kohta ei ole piisavalt usaldusväärseid andmeid kalavaru suuruse hindamiseks, tuleks majandamismeetmete võtmisel ja lubatud kogupüügi määramisel järgida kalavarude majandamise suhtes määruse (EÜ) nr 1380/2013 artikli 4 punkti 1 alapunktis 8 määratletud ettevaatusprintsiipi, võttes samal ajal arvesse kalavarule omaseid tegureid, sealhulgas kättesaadavat teavet kalavaru olukorra muutumise ning segapüügiga seotud aspektide kohta.

([1]) Nõukogu 20. detsembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 2166/2005, millega kehtestatakse meetmed Kantaabria mere ja Pürenee poolsaare lääneranniku vete merluusi- ja norra salehomaari varude taastamiseks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu (ELT L 345, 28.12.2005, lk 5).

([2]) Nõukogu 7. mai 2007. aasta määrus (EÜ) nr 509/2006, millega kehtestatakse La Manche'i lääneosa merikeelevarude säästva kasutamise mitmeaastane kava (ELT L 122, 11.5.2007, lk 7).

([3]) Nõukogu 11. juuni 2007. aasta määrus (EÜ) nr 676/2007, millega kehtestatakse Põhjamere lesta- ja merikeelevarude püügi mitmeaastane majandamiskava (ELT L 157, 19.6.2007, lk 1).

([4]) Nõukogu 18. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1300/2008, millega kehtestatakse Šotimaa lääneranniku vete heeringavarude majandamise ja püügi mitmeaastane kava (ELT L 344, 20.12.2008, lk 6).

([5]) Nõukogu 18. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1342/2008, millega kehtestatakse tursavarude majandamise ja püügi pikaajaline kava ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2004 (ELT L 348, 24.12.2008, lk 20).

([6]) Nõukogu 6. aprilli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 302/2009, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 43/2009 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1559/2007 (ELT L 96, 15.4.2009, lk 1).

([7]) Nõukogu 21. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 811/2004, millega kehtestatakse meetmed põhjapoolse merluusi varude taastamiseks (ELT L 150, 30.4.2004, lk 1).

([8]) Nõukogu 23. veebruari 2006. aasta määrus (EÜ) nr 388/2006, millega kehtestatakse Biskaia lahe merikeelevaru säästva kasutamise mitmeaastane kava (ELT L 65, 7.3.2006, lk 1).

▼B

(11) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 847/96 ([1]) on kehtestatud lubatud kogupüükide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, sealhulgas artikli 3 kohast ennetuslikku lubatud kogupüüki ja artikli 4 kohast analüütilist lubatud kogupüüki käsitlevad paindlikkussätted. Nimetatud määruse artikli 2 kohaselt otsustab nõukogu lubatud kogupüügi kehtestamisel, milliste kalavarude suhtes ei kohaldata artikleid 3 ja 4, võttes aluseks eelkõige kalavarude bioloogilise seisundi. Hiljuti võeti paindlikkusmehhanism kasutusele igasuguse sellise püügi puhul, mille suhtes kehtib määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohane lossimiskohustus. Seega, et vältida liigset paindlikkust, mis kahjustaks ühises kalanduspoliitikas sätestatud kaitse-eesmärke, ning negatiivset mõju kalavarude bioloogilisele seisundile, võib määruse (EÜ) nr 847/96 artiklite 3 ja 4 sätteid kohaldada lubatud kogupüügi suhtes ainult siis, kui liikmesriigid ei kasuta paindlikku ühest aastast teise ülekandmist, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9.

(12) Vastavalt liidu ja Norra vaheliste konsultatsioonide tulemusele võib liit lubada liidu laevadel püüda harilikku süvameregarneeli IIIa püügipiirkonnas liidu kasutada olevast kvoodist 10 % rohkem, tingimusel et liidu kasutada olevast kvoodist rohkem kasutatud kogus arvatakse maha liidu 2015. aasta kvoodist. Liidu laevadele võrdsete võimaluste tagamiseks on asjakohane lubada nimetatud püügivõimaluste kehtestamisel sellist paindlikkust, andes asjaomastele liikmesriikidele kvoodi paindliku kasutamise võimaluse. Määrust (EÜ) nr 43/2014 tuleks seetõttu vastavalt muuta.

(13) Kui teatava kalavaru lubatud kogupüük on eraldatud üksnes ühele liikmesriigile, on asjakohane anda asjaomasele liikmesriigile kooskõlas aluslepingu artikli 2 lõikega 1 õigus sellise lubatud kogupüügi mahu määramiseks. Tuleks kehtestada sätted, mis tagavad, et lubatud kogupüügi mahtu kehtestades järgib asjaomane liikmesriik täielikult ühise kalanduspoliitika põhimõtteid ja eeskirju.

(14) 2015. aasta püügikoormuse ülemmäärad on vaja kehtestada kooskõlas määruse (EÜ) nr 2166/2005 artikliga 8, määruse (EÜ) nr 509/2007 artikliga 5, määruse (EÜ) nr 676/2007 artikliga 9, määruse (EÜ) nr 1342/2008 artiklitega 11 ja 12 ning määruse (EÜ) nr 302/2009 artiklitega 5 ja 9, võttes samal ajal arvesse nõukogu määrust (EÜ) nr 754/2009 ([2]).

(15) Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu uusimate teaduslike nõuannete põhjal ning kooskõlas Kirde-Atlandi kalanduskonventsiooni (NEAFC) raames võetud rahvusvaheliste kohustustega on vaja piirata teatavate süvamereliikide püügi koormust.

([1]) Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

([2]) Nõukogu 27. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 754/2009, millega jäetakse teatavad laevarühmad välja määruse (EÜ) nr 1342/2008 III peatükis sätestatud püügikoormuse reguleerimise korra kohaldamisalast, (ELT L 214, 19.8.2009, lk 16).

▼B

(16) Teatavate liikide, näiteks mõnede hailiikide säilimist võib tõsiselt ohustada isegi piiratud püük. Seepärast tuleks selliste liikide püügivõimalused nende liikide püügi üldise keelustamisega täielikult lõpetada.

(17) Metsloomade rändliikide kaitse konventsiooniosaliste 11. kohtumisel, mis toimus 3.–9. novembril 2014 Quitos, lisati mitu liiki konventsiooni I ja II lisas nimetatud kaitstud liikide loetellu alates 8. veebruarist 2015. Seepärast on asjakohane ette näha kõnealuste liikide kaitse seoses kõigis vetes kalastavate liidu kalalaevadega ja liidu vetes kalastavate liitu mittekuuluvate riikide kalalaevadega.

(18) Käesolevas määruses sätestatud ning liidu laevadele eraldatud püügivõimaluste kasutamine toimub vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1224/2009, ([1]) eelkõige vastavalt nimetatud määruse artiklitele 33 ja 34, milles käsitletakse saagi ja püügikoormuse registreerimist ning andmete edastamist kalapüügivõimaluste ammendumise kohta. Seetõttu on vaja täpsustada koodid, mida liikmesriigid peavad kasutama käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimise kohta komisjonile andmete saatmisel.

(19) Teatava lubatud kogupüügi puhul võib liikmesriik anda täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa. Kõnealuste katsetuste eesmärk on testida saagi-/kvoodisüsteemi, st süsteemi, mille kohaselt tuleks seni veel määruses (EL) nr 1380/2013 esitatud lossimiskohustusega hõlmamata püügi kogu saak lossida ja see peaks kvoodi all arvesse minema, et vältida tagasiheidet ning sellega kaasnevat kasutamiskõlbliku kalavaru raiskamist. Kalade kontrollimatu vette tagasi heitmine ohustab kalavarude kui avaliku hüve pikaajalist jätkusuutlikust ning seega ühise kalanduspoliitika eesmärke. Seevastu saagi-/kvoodisüsteemid õhutavad kalureid selektiivsemalt püüdma. Liikmesriigid peaksid tagama kõikide püügireiside üksikasjaliku ja täpse dokumenteerimise ning piisava suutlikkuse ja vahendid täielikult dokumenteeritud kalapüügi alaste katsetuste tingimuste täitmise seireks, kasutades näiteks vaatlejaid, videovalvet ja teisi vahendeid. Seda tehes peaksid liikmesriigid järgima tõhususe ja proportsionaalsuse põhimõtteid. Videovalvesüsteemide kasutamisel tuleks järgida Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 95/46/EÜ ([2]) nõudeid.

([1]) Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiiv 95/46/EÜ üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 281, 23.11.1995, lk 31).

▼B

(20) Selleks et tagada, et täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes oleks võimalik tõhusalt hinnata saagi-/kvoodisüsteemide potentsiaali kontrollida asjaomaste kalavarude absoluutset kalastussuremust, tuleb kõik selliste katsetuste käigus püütud kalad, sealhulgas lossitavast alammõõdust väiksemad kalad, arvestada maha katsetustes osalevale laevale eraldatud kogupüügiosast ning püügitoimingud lõpetada, kui kõnealune laev on vastava kogupüügiosa täielikult ära kasutanud. Samuti on asjakohane lubada püügiosade ülekandmist täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevate laevade ja sellistes katsetustes mitteosalevate laevade vahel ainult juhul, kui on võimalik tõendada, et katsetustes mitteosalevate laevade tagasiheide ei suurene.

(21) ICESi nõuande kohaselt on asjakohane säilitada ICESi IIa ja IIIa rajooni ning ICESi IV alapiirkonna liidu vetes tobiapüügi reguleerimise konkreetne süsteem. Kuna ICESi teaduslikud nõuanded peaks avaldatama alles 2015. aasta veebruaris, on asjakohane kehtestada lubatud kogupüük ja kvoodid nulltasemel kuni nõuannete avaldamiseni.

(22) Püügivõimaluste täieliku ärakasutamise tagamiseks on asjakohane lubada samade bioloogiliste varude puhul paindlikkust teatavate lubatud kogupüügi piirkondade vahel.

(23) Liit on kalandussuhteid käsitlevate kokkulepete ja protokollidega ettenähtud korras kalapüügiõiguste üle nõu pidanud Norra ([1]) ja Fääri saartega ([2]). Kalandusalaseid suhteid Gröönimaaga käsitlevas lepingus ja protokollis ([3]) sätestatud korra kohaselt on ühiskomitee kehtestanud liidule 2015. aastaks püügivõimalused Gröönimaa vetes. Seetõttu tuleb need püügivõimalused lisada käesolevasse määrusesse.

(24) NEAFC võttis oma 2014. aastal peetud aastakoosolekul vastu meriahvena varude kaitsemeetme Irmingeri meres, määrates konventsiooniosalistele, sealhulgas liidule 2015. aastaks kindlaks lubatud kogupüügi ja kvoodid. Lisaks jätkuvad 2015. aastal NEAFCi rannikuäärsete riikide vahelised konsultatsioonid Atlandi-Skandinaavia heeringa püügivõimaluste kohta nimetatud aastal. Seetõttu on asjakohane määrata kindlaks Atlandi-Skandinaavia heeringa püügi ajutised piirnormid protsendina 2014. aasta liidu kvoodist, mis kehtivad kuni nende muutmiseni NEAFCi rannikuriikide vaheliste konsultatsioonide tulemuste põhjal.

([1]) Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vaheline kalanduskokkulepe (EÜT L 226, 29.8.1980, lk 48).

([2]) Ühelt poolt Euroopa Majandusühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vaheline kalanduskokkulepe (EÜT L 226, 29.8.1980, lk 12).

([3]) Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vaheline kalandusalane partnerlusleping (ELT L 172, 30.6.2007, lk 4) ning protokoll, millega määratakse kindlaks nimetatud lepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus (ELT L 293, 23.10.2012, lk 5).

▼B

(25) NEAFC ei võtnud oma 2014. aastal peetud aastakoosolekul vastu meriahvena varude kaitsemeedet ICESi I ja II püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes, määrates konventsiooniosalistele kindlaks lubatud kogupüügi ja kvoodid. Mereahvena varude püügivõimalusi käsitlevad konsultatsioonid jätkuvad 2015. aastal. Kuna püük toimub aasta teises pooles, kehtestatakse nimetatud varu püügipiirangud 2015. aasta jooksul, võttes arvesse NEAFCi rannikuriikide vaheliste konsultatsioonide tulemusi.

(26) Rahvusvaheline Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjon (ICCAT) otsustas 2014. aastal peetud aastakoosolekul suurendada hariliku tuuni lubatud kogupüüki ja kvoote kolmeks aastaks ning kinnitas Põhja-Atlandi mõõkkala, Lõuna-Atlandi mõõkkala, Lõuna-Atlandi pikkuim-tuuni ja Põhja-Atlandi pikkuim-tuuni lubatud kogupüügi ja kvoodid ajavahemikuks 2015–2016 praegusel tasemel. Lisaks, nagu juba hariliku tuuni varude osas, on asjakohane, et kõikide muude ID lisas esitatud ICCATi kalavarude harrastus- ja sportpüügi suhtes tuleks kohaldada selle organisatsiooni vastuvõetud püügipiiranguid, et tagada, et liit ei ületaks oma kvoote. Kõiki neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(27) Antarktika vete elusressursside kaitse komisjoni (CCAMLR) osalisriigid võtsid 2014. aastal peetud aastakoosolekul vastu siht- ja kaaspüügiliikide püügi piirnormid, sealhulgas kaaspüügi kvoodi 2015. ja 2016. aastaks teatud teadusuuringutega seotud püügi suhtes alapiirkonnas 88.2. Sellise kvoodi täituvust 2015. aastal tuleks 2016. aasta kalapüügivõimaluste kehtestamisel arvesse võtta.

(28) Oma 2014. aastal peetud aastakoosolekul ei muutnud India Ookeani Tuunikomisjon (IOTC) kehtivaid kaitse- ja majandamismeetmeid. Kuid käesoleva määruse VI lisas tuleb siiski kindlaks määrata püügivõimsuse piirmäärad, võttes arvesse Mayotte'i kui äärepoolseima piirkonna lisamist määruse (EL) nr 1380/2013 (mida on muudetud nõukogu määrusega (EL) nr 1385/2013 ([1])) II lisasse.

(29) Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) kolmas aastakoosolek toimub 2015. aasta veebruaris. On asjakohane, et praegused meetmed jäävad SPRFMO konventsiooni piirkonnas ajutiselt kehtima kuni nimetatud aastakoosoleku toimumiseni. Tšiili stauriidi ei tohiks siiski püüda sihtpüügina enne, kui lubatud kogupüük on kehtestatud selle aastakoosoleku järel.

([1]) Nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1385/2013, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 850/98 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 1069/2009, (EL) nr 1379/2013 ja (EL) nr 1380/2013 seoses Mayotte'i staatuse muutumisega Euroopa Liidu suhtes (ELT L 354, 28.12.2013, lk 86).

▼B

(30) Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC) jättis 2014. aastal peetud 87. aastakoosolekul jõusse kulduim-tuuni, suursilm-tuuni ja vööttuuni kaitse meetmed. Ühtlasi jättis IATTC jõusse resolutsiooni pikkuim-hallhaide kaitse kohta. Neid meetmeid tuleks jätkuvalt rakendada liidu õiguses.

(31) Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsioon (SEAFO) võttis 2014. aasta aastakoosolekul vastu soovituse limapeade, oranž karekala ja kultkala uue kahte aastat hõlmava lubatud kogupüügi kohta ning jättis jõusse patagoonia kihvkala ja süvamere punakrabi lubatud kogupüügi. SEAFO poolt vastu võetud praegu kohaldatavaid kalapüügivõimaluste eraldamist käsitlevaid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(32) Oma üheksandal aastakoosolekul võttis Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjon (WCPFC) vastu kaitse- ja majandamismeetme, millega kaitstakse vaalhailasi seinnoodaga püügi eest. Oma kümnendal aastakoosolekul võttis WCPFC vastu suursilm-tuuni õngejadalaevadega püügi piirnormid. WCPFC 11. aastakoosolekul 2014. aastal ei muudetud 2013. aastal püügivõimaluste suhtes vastuvõetud meetmeid. Kõik need meetmed tuleks rakendada liidu õiguses.

(33) Beringi mere keskosa süsikavarude kaitse ja majandamise konventsiooni osalisriigid ei muutnud oma 2013. aastal peetud aastakoosolekul püügivõimalusi käsitlevaid meetmeid. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

(34) Loode-Atlandi Kalandusorganisatsioon (NAFO) võttis 2014. aastal peetud 36. aastakoosolekul vastu mitu otsust 2015. aasta kalapüügivõimaluste kohta seoses teatavate kalavarudega NAFO konventsiooni ala alapiirkondades 1–4. Sellega seoses peatas NAFO süvameregarneeli püügi rajoonis 3L, suurendas meriahvena lubatud kogupüüki rajoonis 3M, et oleks hõlmatud teatav kaaspüük, ning taastas loa püüda pikklesta rajoonis 3NO.

(35) Asjaomased piirkondlikud kalandusorganisatsioonid võtavad teatavad rahvusvahelised meetmed, millega luuakse või piiratakse liidu kalapüügivõimalusi, vastu aasta lõpus ja neid hakatakse kohaldama enne käesoleva määruse jõustumist. Seepärast on vaja, et sätteid, millega neid meetmeid rakendatakse liidu õiguses, kohaldatakse tagasiulatuvalt. Kuna püügihooaeg CCAMLRi konventsiooni alas kestab 1. detsembrist kuni 30. novembrini ning teatavad kalapüügivõimalused või -keelud CCAMLRi konventsiooni alas kehtestatakse seepärast samuti ajavahemikuks, mis algab 1. detsembril 2014, on asjakohane kohaldada käesoleva määruse asjaomaseid sätteid alates nimetatud kuupäevast. Selline tagasiulatuv kohaldamine ei piira õiguspärase ootuse põhimõtet, kuna CCAMLRi liikmetel ei ole lubatud CCAMLRi konventsiooni alas kala ilma loata püüda.

▼B

(36) Vastavalt liidu avaldusele, mis käsitleb ELi vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis (EEZ), ([1]) on vaja määrata kindlaks Venezuela Bolívari Vabariigile liidu vetes riffahvena püügi võimalused.

(37) Selleks et tagada ühetaolised tingimused konkreetsele liikmesriigile loa andmisel tema kalalaevade püügikoormuse haldamiseks kilovatt-päevade süsteemi alusel, tuleks komisjonile anda rakendusvolitused.

(38) Selleks et tagada käesoleva määruse rakendamise ühetaolised tingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused täiendavate merepäevade andmiseks püügitegevuse alalise lõpetamise tõttu ning seoses tõhustatud teadusliku vaatlemiskavaga, samuti seoses liikmesriikide lipu all sõitvate laevade vahelist merepäevade ülekandmist käsitleva teabe kogumiseks ja edastamiseks vajalike tabelivormide kehtestamisega. Neid volitusi tuleks kasutada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011 ([2]).

(39) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist ja tagada liidu kaluritele elatusvahendid, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2015, välja arvatud püügikoormuse piiranguid käsitlevad sätted, mida tuleks kohaldada alates 1. veebruarist 2015, ning teatavaid piirkondi käsitlevad erisätted, mida tuleks kohaldada alates konkreetsest kuupäevast. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma vahetult pärast selle avaldamist.

(40) Kalapüügivõimalusi tuleks kasutada täielikus kooskõlas kohaldatava liidu õigusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Reguleerimisese

1. Käesoleva määrusega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused liidu vetes ning liidu laevade kalapüügivõimalused teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügiks teatavates vetes väljaspool liitu.

2. Lõikes 1 osutatud kalapüügivõimalused hõlmavad järgmist:

([1]) ELT L 6, 10.1.2012, lk 9.

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

▼B

a) 2015. aasta püügi piirnormid ning kui käesolevas määruses on nii sätestatud, siis ka 2016. aasta püügi piirnormid;

b) püügikoormuse piirangud ajavahemikuks 1. veebruarist 2015 kuni 31. jaanuarini 2016, välja arvatud juhul, kui artiklites 9, 29 ja 31 on kehtestatud püügikoormuse piiranguteks muud tähtajad;

c) teatavate kalavarude püügi võimalused CCAMLRi konventsiooni alas ajavahemikul 1. detsembrist 2014 kuni 30. novembrini 2015;

d) teatavate kalavarude püügi võimalused aastatel 2015 ja 2016 IATTC konventsiooni alas, mis on piiritletud artiklis 32.

▼M1

Artikkel 2

Reguleerimisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse järgmiste laevade suhtes:

a) liidu laevad;

b) liidu vetes tegutsevad kolmandate riikide laevad.

2. Artikli 11a kohaldamisel kehtib käesolev määrus ka harrastuspüügi suhtes.

▼B

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „liidu laev” — määruse (EÜ) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 5 määratletud liidu kalalaev;

b) „kolmanda riigi laev” — kalalaev, mis on määratletud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 4, sõidab kolmanda riigi lipu all ja on registreeritud kolmandas riigis;

c) „liidu veed” — määruse (EÜ) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 1 määratletud liidu veed;

d) „rahvusvahelised veed” — veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänse õiguse või jurisdiktsiooni alla;

e) „varu” — määruse (EÜ) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 14 määratletud varu;

f) „lubatud kogupüük” (TAC) —

i) püügil, mille suhtes on kehtestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 15 osutatud lossimiskohustus — igast kalavarust aastas püüda lubatud kogus;

ii) igasugusel muul kalapüügil — igast kalavarust aastas lossida lubatud kogus;

g) „kvoot” — liidule, liikmesriigile või kolmandale riigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;

▼B

h) „analüütiline hindamine” — asjaomase kalavaru olukorra muutumise kvantitatiivne hindamine, mis põhineb kalavaru bioloogiat ja kasutust käsitlevatel andmetel, mille teaduslik läbivaatamine on hinnanud kvaliteedilt piisavaks, et anda teaduslikke nõuandeid tulevaste püügivõimaluste kohta;

i) „ettevaatusprintsiibil põhinev lähenemisviis kalavarude majandamisele” — määruse (EÜ) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 8 määratletud ettevaatusprintsiibil põhinev lähenemisviis kalavarude majandamisele;

j) „võrgusilma suurus” — kalavõrgu silmasuurus, mis on kindlaks määratud vastavalt komisjoni määrusele (EÜ) nr 517/2008 ([1]);

k) „liidu laevastikuregister” — kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 24 lõikega 3 komisjoni poolt loodud register;

l) „püügipäevik” — määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 14 osutatud päevik;

▼M1

m) „harrastuspüük” — mittetõönduslikud püügitoimingud, mille puhul vee-elusressursse kasutatakse meelelahutuslikul, turismi ja sportlikul eesmärgil.

▼B

Artikkel 4

Püügipiirkonnad

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi püügipiirkondade määratlusi:

a) „ICESi (Rahvusvaheline Mereuurimise Nõukogu) püügipiirkonnad” — määruse (EÜ) nr 218/2009 III lisas määratletud geograafilised alad ([2]);

b) „Skagerrak” — geograafiline ala, mis on piiratud läänes Hanstholmi majakast Lindesnesi majakani ulatuva joonega ning lõunas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega;

c) „Kattegat” — geograafiline ala, mis on piiratud põhjas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega ning lõunast Hasenørest Gnibens Spidsini, Korshagest Spodsbjergini ja Gilbjerg Hovedist Kullenini ulatuva joonega;

d) „ICESi VII alapiirkonna funktsionaalne üksus 16” — geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

([1]) Komisjoni 10. juuni 2008. aasta määrus (EÜ) nr 517/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 850/98 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kalavõrkude silmasuuruse ja võrguniidi jämeduse kindlaksmääramiseks (ELT L 151, 11.6.2008, lk 5).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 218/2009 Atlandi ookeani kirdeosas kalastavate liikmesriikide nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 70).

▼B

— 53° 30′ N 15° 00′ W,

— 53° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 15° 00′ W,

— 53° 30′ N, 15° 00′ W;

e) „ICESi IXa rajooni funktsionaalne üksus 26” — geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

— 43° 00′ N 8° 00′ W,

— 43° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 8° 00′;

f) „ICESi IXa rajooni funktsionaalne üksus 27” — geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

— 42° 00′ N 8° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 8° 00′;

g) „Cádizi laht” — ICESi IXa alarajooni geograafiline ala, mis jääb ida poole pikkuskraadist 7° 23′ 48″ W;

h) „CECAFi (Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee) püügipiirkonnad” — Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 216/2009 II lisas määratletud geograafilised alad; ([1])

i) „Loode-Atlandi kalastusorganisatsiooni (NAFO) püügipiirkonnad” — määruse (EÜ) nr 217/2009 III lisas määratletud geograafilised piirkonnad; ([2])

j) „SEAFO (Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsioon) konventsiooni ala” — Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis määratletud geograafiline ala; ([3])

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 216/2009 nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta liikmesriikide poolt, kes kalastavad teatavates väljaspool Atlandi ookeani põhjaosa asuvates piirkondades (ELT L 87, 31.3.2009, lk 1).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 217/2009 Loode-Atlandi piirkonnas kalastavate liikmesriikide saagi ja kalandustegevuse statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 42).

([3]) Sõlmitud nõukogu otsusega 2002/738/EÜ (EÜT L 234, 31.8.2002, lk 39).

▼B

k) „ICCATi (Rahvusvaheline Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjon) konventsiooni ala” — rahvusvahelises Atlandi tuunikala kaitse konventsioonis määratletud geograafiline ala; ([1])

l) „CCAMLRi (Antarktika vete elusressursside kaitse komisjon) konventsiooni ala” — määruse (EÜ) nr 601/2004 artikli 2 punktis a määratletud geograafiline ala; ([2])

m) „IATTCi (Ameerika Troopikatuunide Komisjoni) konventsiooni ala” — Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsioonis („Antigua konventsioon”) määratletud geograafiline ala; ([3])

n) „IOTCi (India Ookeani Tuunikomisjon) konventsiooni ala” — India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepingus määratletud geograafiline ala; ([4])

o) „SPRFMO (Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon) konventsiooni ala” — põhjalaiusest 10° lõuna poole jääv avamerepiirkond, CCAMLRi konventsiooni alast põhja pool, SIOFA konventsiooni alast ida pool, nagu on määratletud India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppes, ([5]) ning avamerepiirkond Lõuna-Ameerika riikide kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvatest piirkondadest lääne pool;

p) „WCPFCi (Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjon) konventsiooni ala” — Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis määratletud geograafiline ala; ([6])

q) „Beringi mere avameri” — Beringi mere avamere piirkonna geograafiline ala, mis on kaugemal kui 200 meremiili lähtejoontest, millest mõõdetakse Beringi mere rannikuäärsete riikide territoriaalmere laiust;

r) „IATTCi ja WCPFCi vaheline kattuv piirkond” — järgmiste koordinaatidega määratletud geograafiline ala:

— 150° läänepikkust,

— 130° läänepikkust,

— 4° lõunalaiust,

— 50° lõunalaiust.

([1]) Liit ühines konventsiooniga nõukogu otsusega 86/238/EMÜ (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33).
([2]) Nõukogu 22. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 601/2004, millega sätestatakse teatavad kalastustegevuse suhtes kohaldatavad kontrollimeetmed Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni alla kuuluvas piirkonnas ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 3943/90, (EÜ) nr 66/98 ja (EÜ) nr 1721/1999 (ELT L 97, 1.4.2004, lk 16).
([3]) Sõlmitud nõukogu otsusega 2006/539/EÜ (ELT L 224, 16.8.2006, lk 22).
([4]) Liit ühines nõukogu otsusega 95/399/EÜ (ELT L 236, 5.10.1995, lk 24).
([5]) Sõlmitud nõukogu otsusega 2008/780/EÜ (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27).
([6]) Liit ühines nõukogu otsusega 2005/75/EÜ (ELT L 32, 4.2.2005, lk 1).

▼B

II JAOTIS

LIIDU LAEVADE KALAPÜÜGIVÕIMALUSED

I PEATÜKK

Üldsätted

Artikkel 5

Lubatud kogupüük ja selle jaotamine

1. Liidu laevadele liidu vetes ja teatavates vetes väljaspool liitu lubatud kogupüügi mahud, kõnealuste mahtude jaotus liikmesriikide vahel ning asjakohasel juhul nendega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud I lisas.

2. Liidu laevadel on lubatud kala püüda I lisas sätestatud lubatud kogupüügi piires, vastavalt käesoleva määruse artiklis 19 ja III lisas ning nõukogu määruses (EÜ) nr 1006/2008 ([1]) ja selle rakendussätetes sätestatud tingimustele, vetes, mis kuuluvad Fääri saarte, Gröönimaa, Islandi ja Norra kalandusjurisdiktsiooni alla ning Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonda.

3. IA lisas sätestatud eritingimuse kohaldamisel tobiavarude suhtes ICESi IIa, IIIa ja IV püügipiirkonna liidu vetes kohaldatakse IID lisas määratletud majandamispiirkondi.

Artikkel 6

Liikmesriikide kindlaks määratav lubatud kogupüük

1. Teatavate kalavarude lubatud kogupüügi määrab kindlaks asjaomane liikmesriik. Kõnealused kalavarud on kindlaks määratud I lisas.

2. Liikmesriik määrab lubatud kogupüügi järgmiselt:

a) kooskõlas ühise kalanduspoliitika põhimõtete ja eeskirjadega, eelkõige varude säästva kasutamise põhimõttega, ning

b) selle tulemusena:

   i) analüütilise hinnangu olemasolu korral kasutatakse varusid alates aastast 2015 ja edaspidi võimalikult suure tõenäosusega maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemel;

   ii) kui analüütiline hinnang puudub või ei ole täielik, kasutatakse varusid vastavalt ettevaatusprintsiibil põhinevale lähenemisviisile kalavarude majandamisele.

3. Kõik asjaomased liikmesriigid esitavad komisjonile 15. märtsiks 2015 järgmise teabe:

([1]) Nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1006/2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele ja millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93 ja (EÜ) nr 1627/94 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) 3317/94 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 33).

▼B

a) vastuvõetud lubatud kogupüük;

b) asjaomase liikmesriigi kogutud ja hinnatud andmed, millel vastuvõetud lubatud kogupüügid põhinevad;

c) üksikasjalik teave selle kohta, kuidas vastuvõetud lubatud kogupüügid vastavad lõikele 2.

▼M1

Artikkel 7

Saagi ja kaaspüügi lossimise tingimused

1. Lossimiskohustus kehtib selliste liikide saagi suhtes, mille suhtes kohaldatakse püügi piirnorme ja mis on püütud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 1 punktis a kindlaks määratud püügi käigus, nagu on sätestatud nimetatud määruse artiklis 15 („lossimiskohustus”).

2. Lossimiskohustuseta püügi käigus püütud kala, mille suhtes kohaldatakse püügi piirnorme, võib pardal hoida või lossida ainult järgmistel juhtudel:

a) saagi on püüdnud sellise liikmesriigi lipu all sõitvad laevad, millel on kvoot, ning kõnealune kvoot ei ole ammendatud; või

b) saak moodustab osa liidule kuuluvast püügiosast, mis ei ole kvootidena liikmesriikide vahel ära jaotatud, ning kõnealune liidu kvoot ei ole ammendatud.

3. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 8 osutatud sihtliiki mittekuuluva liigi varud, mis on ohututes bioloogilistes piirides, on määratletud käesoleva määruse I lisas, selleks et teha erand kohustusest arvestada saak asjaomasest kvoodist maha, nagu on ette nähtud kõnealuses artiklis.

▼B

Artikkel 8

Püügikoormuse piirangud

Artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud ajavahemike jooksul kohaldatakse järgmisi püügikoormuse reguleerimise meetmeid:

a) IIA lisa kohaldatakse teatavate tursa-, lesta- ja merikeelevarude majandamisel Kattegatis, Skagerrakis, ICESi IIIa rajooni selles osas, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat, ning ICESi IV alapiirkonnas, ICESi VIa, VIIa ja VIId rajoonis ning ICESi IIa ja Vb rajooni liidu vetes;

b) IIB lisa kohaldatakse euroopa merluusi ja norra salehomaari varude taastamisel ICESi VIIIc ja IXa rajoonis, välja arvatud Cádizi lahes;

c) IIC lisa kohaldatakse merikeelevarude majandamisel ICESi VIIe rajoonis.

▼B

Artikkel 9

Süvamere kalapüügi piirnormid ja püügikoormuse piirangud

1. Süvalesta suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 2347/2002, ([1]) millega kehtestatakse süvamerepüügiloa omamise nõue, artikli 3 lõiget 1. Süvalesta püügi, pardal hoidmise, ümberlaadimise ja lossimise suhtes kohaldatakse kõnealuses artiklis osutatud tingimusi.

2. Liikmesriigid tagavad, et 2015. aastal ei ületa määruse (EÜ) nr 2347/2002 artikli 3 lõikes 1 osutatud süvamerepüügi luba omavate laevade püügikoormuse tase (mõõdetuna sadamast äraoldud kilovatt-püügipäevades) 65 % keskmisest aastasest püügikoormusest, mida asjaomase liikmesriigi laevad kasutasid 2003. aastal püügireisidel, mille jaoks neil oli süvamerepüügi luba või mille jooksul püüti kõnealuse määruse I ja II lisas loetletud süvamereliike. Käesolevat lõiget kohaldatakse ainult nende püügireiside suhtes, kus püüti üle 100 kg muid süvamereliike kui põhja-atlandi hõbekala.

Artikkel 10

Kalapüügivõimaluste jaotamise erisätted

1. Käesolevas määruses sätestatud kalapüügivõimalused jaotatakse liikmesriikide vahel nii, et need ei piira:

a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;

b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohaseid mahaarvamisi ega ümberjaotamist;

c) määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 10 lõike 4 kohast kalapüügivõimaluste ümberjaotamist;

d) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast lubatud lisakoguste lossimist;

e) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast koguste kinnipidamist;

f) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105, 106 ja 107 kohaseid mahaarvamisi;

g) käesoleva määruse artikli 19 kohast kvootide ülekandmist ega vahetamist;

h) käesoleva määruse artikli 14 kohast täiendavat kvootide eraldamist.

2. Kui käesoleva määruse I lisas ei ole ette nähtud teisiti, kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3 selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku lubatud kogupüüki, ning kõnealuse

([1]) Nõukogu 16. detsembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 2347/2002, millega kehtestatakse süvamere kalavarude püügi suhtes kohaldatavad konkreetsed juurdepääsunõuded ja nendega seotud tingimused (EÜT L 351, 28.12.2002, lk 6).

▼B

määruse artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ning artiklit 4 kohaldatakse selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse analüütilist lubatud kogupüüki. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata ainult siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 11

Püügikeeluaeg

1. Porcupine'i madalal on 1. maist kuni 31. maini 2015 keelatud püüda või pardal hoida järgmisi liike: tursk, megrimid, merikuratlased, kiltursk, merlang, euroopa merluus, norra salehomaar, atlandi merilest, pollak, põhjaatlandi süsikas, railased, harilik merikeel, meriluts, sinine molva, harilik molva ja harilik ogahai.

Käesoleva lõike kohaldamisel hõlmab Porcupine'i madal geograafilist ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	52° 27′ N	12° 19′ W
2	52° 40′ N	12° 30′ W
3	52° 47′ N	12° 39,600′ W
4	52° 47′ N	12° 56′ W
5	52° 13,5′ N	13° 53,830′ W
6	51° 22′ N	14° 24′ W
7	51° 22′ N	14° 03′ W
8	52° 10′ N	13° 25′ W
9	52° 32′ N	13° 07,500′ W
10	52° 43′ N	12° 55′ W
11	52° 43′ N	12° 43′ W
12	52° 38,800′ N	12° 37′ W
13	52° 27′ N	12° 23′ W
14	52° 27′ N	12° 19′ W

Erandina esimesest lõigust lubatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 50 lõigetele 3, 4 ja 5 hoida Porcupine'i madalalt läbisõidu korral pardal kõnealuses lõigus osutatud liike.

2. ICESi IIa ja IIIa rajoonis ja IV alarajoonis on kutseline tobiapüük põhjatraali, -nooda või samalaadsete püügivahenditega, mille silmasuurus on alla 16 mm, keelatud alates 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2015 ja alates 1. augustist kuni 31. detsembrini 2015.

Esimeses lõigus sätestatud keeldu kohaldatakse ka kolmandate riikide selliste laevade suhtes, kellel on lubatud püüda tobiat ICESi IV alarajooni liidu vetes.

▼M1

Artikkel 11a

Huntahvena harrastuspüük Atlandi ookeani kirdeosas

ICESi IVb, IVc, VIIa, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk püügipiirkonnas toimuva harrastuspüügi käigus tohib üks inimene jätta endale kuni kolm huntahvenat päevas.

▼B

Artikkel 12

Keelud

1. Liidu laevadel on keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:

a) okkaline rai (*Amblyraja radiata*) ICESi IIa, IIIa ja VIId rajooni ning ICESi IV alapiirkonna liidu vetes;

b) järgmised saagraide liigid kõikides vetes:

i) salesaagrai (*Anoxypristis cuspidate*);

ii) väike saagrai (*Pristis clavata*);

iii) väikehammas-saagrai (*Pristis pectinata*);

iv) harilik saagrai (*Pristis pristis*);

v) roheline saagrai (*Pristis zijsron*);

c) hiidhai (*Cetorhinus maximus*) ja mõrtsukhai (*Carcharodon carcharias*) kõigis vetes;

d) sile tiibrai (*Dipturus batis*), sh selle liigid (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*), ICESi IIa rajooni ja ICESi III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna liidu vetes;

e) õngejadadega püütud supi nugishai (*Galeorhinus galeus*) ICESi IIa rajooni ja IV alapiirkonna liidu vetes ning ICESi I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

f) ronkjas tumehai (*Etmopterus pusillus*) ICESi IIa rajooni ja IV alapiirkonna liidu vetes ning ICESi I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

g) šokolaadhai (*Dalatias licha*), luits-nokkhai (*Deania calcea*), hall lühiogahai (*Centrophorus squamosus*), suur tumehai (*Etmopterus princeps*) ja portugali süvahai (*Centroscymnus coelolepis*) ICESi IIa rajooni ja IV alapiirkonna liidu vetes ning ICESi I ja XIV alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes;

h) harilik heeringahai (*Lamna nasus*) kõigis vetes;

i) Alfredi sarvikrai (*Manta alfredi*) kõigis vetes;

j) hiid-sarvikrai (*Manta birostris*) kõigis vetes;

k) järgmised merisarvikute liigid kõikides vetes:

▼B

i) vahemere merisarvik (*Mobula mobular*);

ii) guinea merisarvik (*Mobula rochebrunei*);

iii) astelsaba-merisarvik (*Mobula japanica*);

iv) silesaba-merisarvik (*Mobula thurstoni*);

v) väike merisarvik (*Mobula eregoodootenkee*);

vi) Munki merisarvik (*Mobula munkiana*);

vii) sirpuim-merisarvik (*Mobula tarapacana*);

viii) lühiuim-merisarvik (*Mobula kuhlii*);

ix) atlandi merisarvik (*Mobula hypostoma*);

l) ogarai (*Raja clavata*) ICESi IIIa rajooni liidu vetes;

m) norra rai (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) ICESi VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ja VIIk rajooni liidu vetes;

n) musterrai (*Raja undulata*) ICESi VI ja X alapiirkonna liidu vetes ja valgerai (*Raja alba*) ICESi VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna liidu vetes;

o) logardrailased (*Rhinobatidae*) ICESi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII alapiirkonna liidu vetes;

p) euroopa ingelhai (*Squatina squatina*) liidu vetes.

2. Kui lõikes 1 osutatud liikide isendeid püütakse juhuslikult, ei tohi neid kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

Artikkel 13

Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed püütud koguste lossimise kohta, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse I lisas sätestatud kalavarude koode.

II PEATÜKK

Täiendava püügiosa andmine täielikult dokumenteeritud kalapüügialastes katsetustes osalevatele laevadele

Artikkel 14

Täiendav püügiosa

1. Liikmesriik võib anda oma lipu all sõitvatele laevadele, mis osalevad täielikult dokumenteeritud kalapüügi-alastes katsetustes, täiendava püügiosa teatavate kalavarude püügiks. Kõnealused kalavarud on kindlaks määratud I lisas.

2. Lõikes 1 osutatud täiendav püügiosa ei ületa I lisas sätestatud üldist piirnormi protsendina kõnealusele liikmesriigile eraldatud kvoodist.

▼B

Artikkel 15

Täiendava püügiosa andmise tingimused

1. Artiklis 14 osutatud täiendav püügiosa vastab järgmistele tingimustele:

a) liikmesriigid tagavad kõikide püügireiside üksikasjaliku ja täpse dokumenteerimise ning piisava suutlikkuse ja vahendid, kasutades näiteks vaatlejaid, videovalvet ja teisi vahendeid. Seda tehes järgivad liikmesriigid tõhususe ja proportsionaalsuse põhimõtteid;

b) täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevale üksikule laevale antud täiendav püügiosa ei ületa järgmisi piirnorme:

i) 75 % asjaomase liikmesriigi hinnangul vette tagasi lastud saagist, mille on püüdnud sellist liiki laev, kuhu kuulub täiendava püügiosa saanud laev;

ii) 30 % laevale enne katsetustes osalemist eraldatud individuaalsest püügiosast;

c) kogu täiendava püügiosa alusel kõnealuse laeva püütud saaki, sealhulgas nõukogu määruse (EÜ) nr 850/98 ([1]) XII lisa kohaseid lossitavaid alammõõtu kalu, võetakse arvesse laevale antud individuaalses püügiosas, mis tuleneb käesoleva määruse artikli 14 alusel antud mis tahes täiendavast püügiosast;

d) kui laev on mis tahes kalavaru individuaalse täiendavalt antud püügiosa täielikult ära kasutanud, peab ta lõpetama kogu püügitegevuse asjaomases lubatud kogupüügi piirkonnas;

e) nende kalavarude puhul, mille suhtes võib kohaldada käesolevat artiklit, võivad liikmesriigid lubada individuaalse püügiosa või selle mis tahes osa täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes mitteosalevatelt laevadelt üle kanda kõnealustes katsetustes osalevatele laevadele, tingimusel et on võimalik tõendada, et katsetustes mitteosalevate laevade tagasiheide ei suurene.

2. Olenemata lõike 1 punkti b alapunktist i võib liikmesriik erandkorras anda oma lipu all sõitvale kalalaevale täiendava püügiosa, mis ületab 75 % hinnangulisest vette tagasi heidetud saagist, mille on püüdnud sellist liiki laev, kuhu kuulub täiendava püügiosa saanud laev, tingimusel et:

a) kalavaru tagasiheite määr on asjaomase laevaliigi puhul hinnanguliselt alla 10 %;

b) sellist liiki laevade kaasamine on oluline artikli 15 lõike 1 punkti a kohaselt kasutatud vahendite seirevõime hindamiseks;

([1]) Nõukogu 30. märtsi 1998. aasta määrus (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu (EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1).

▼B

c) kõikide nimetatud katsetustes osalevate laevade täiendav püügiosa ei ületa 75 % nende hinnangulisest tagasiheitest.

3. Enne artiklis 14 osutatud täiendava püügiosa andmist esitavad liikmesriigid komisjonile järgmise teabe:

a) tema lipu all sõitvate ja täielikult dokumenteeritud kalapüügi alastes katsetustes osalevate laevade nimekiri;

b) nimetatud laevade pardale paigaldatud elektroonilise kaugseiresüsteemi spetsifikatsioonid;

c) nimetatud laevadel kasutatavate püügivahendite maht, liik ja spetsifikatsioon;

d) iga katsetustes osaleva laevatüübi hinnanguline tagasiheide;

e) katsetustes osalevate laevade poolt 2014. aastal püütud saagi kogus sellest kalavarust, mille suhtes kohaldatakse vastavat lubatud kogupüüki.

Artikkel 16

Isikuandmete töötlemine

Niivõrd, kui käesoleva määruse artikli 15 lõike 1 punkti a kohaselt tehtud salvestistega kaasneb direktiivis 95/46/EÜ määratletud isikuandmete töötlemine, kohaldatakse sellise töötlemise suhtes nimetatud direktiivi.

Artikkel 17

Täiendava püügiosa tühistamine

Kui liikmesriik avastab, et täielikult dokumenteeritud kalapüügis osalev laev ei täida artiklis 15 sätestatud tingimusi, tühistab liikmesriik kohe sellele laevale antud täiendava püügiosa ning keelab tal 2015. aasta ülejäänud aja jooksul kõnealustes katsetes osaleda.

Artikkel 18

Tagasiheite hindamise teaduslik järelevalve

Komisjon võib nõuda igalt liikmesriigilt, kes kasutab käesoleva peatüki sätteid, et ta esitaks teaduslikule nõuandeorganile hinnangu tagasiheite kohta laevaliikide kaupa, et kontrollida artikli 15 lõike 1 punkti b alapunktis i sätestatud nõude täitmist. Kui sellist tagasiheidet kinnitavat hinnangut ei ole, võtab asjaomane liikmesriik kõik asjakohased meetmed, et tagada kõnealuse nõude järgimine, ja teavitab sellest komisjoni.

▼B

III PEATÜKK

Kalapüügiload püügiks kolmandate riikide vetes

Artikkel 19

Kalapüügiload

1. Kolmanda riigi vetes kala püüdvatele liidu laevadele antavate kalapüügilubade maksimaalne arv on sätestatud III lisas.

2. Kui üks liikmesriik kannab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 alusel kvoodi üle teisele liikmesriigile („vahetusleping") käesoleva määruse III lisas sätestatud püügipiirkondades, tuleb üle kanda ka asjaomased püügiload ja teatada sellest komisjonile. Sellegipoolest ei tohi ületada nimetatud lisas sätestatud püügilubade üldarvu püügipiirkonna kohta.

IV PEATÜKK

Kalapüügivõimalused piirkondlike kalandusorganisatsioonide reguleeritavates vetes

Artikkel 20

Kvootide ülekandmine ja vahetamine

1. Kui piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni eeskirjade kohaselt on lubatud kvoote selle organisatsiooni lepinguosaliste vahel üle kanda või vahetada, võib liikmesriik („asjaomane liikmesriik") seda arutada piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni osalisega ning vajaduse korral kehtestada kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamise võimalikud piirid.

2. Komisjon võib asjaomase liikmesriigi teatise alusel kinnitada kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamise piirid, mis kõnealune liikmesriik on piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni vastava osalisega kokku leppinud. Seejärel edastavad komisjon ja asjaomane piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni osaline teineteisele põhjendamatu viivituseta oma nõusoleku kvoodid üle kanda või neid vahetada. Komisjon teatab siis piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni sekretariaadile kvootide kokkulepitud ülekandmisest või vahetamisest vastavalt selle organisatsiooni eeskirjadele.

3. Komisjon teavitab liikmesriike kvootide kokkulepitud ülekandmisest või vahetamisest.

4. Kvootide ülekandmise või vahetamisega asjaomaselt piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni osaliselt saadud või üle kantud kalapüügivõimalusi käsitatakse asjaomasele liikmesriigile eraldatud või tema püügivõimalustest maha arvestatud kvoodina alates hetkest, mil kvootide ülekandmine või vahetamine jõustub kooskõlas piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni asjaomase lepinguosalisega sõlmitud kokkuleppega või asjakohasel juhul asjaomase piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni eeskirjadega. Selline eraldamine ei muuda kalapüügivõimaluste kehtivat jaotust liikmesriikide vahel kooskõlas püügitegevuse suhtelise stabiilsuse põhimõttega.

▼B

1. jagu

ICCATI konventsiooni ala

Artikkel 21

Hariliku tuuni püüdmise, kasvatamise ja nuumamise võimsuse piirangud

1. Nende liidu söödalaevade ja veoõngedega laevade arvu, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm, piiratakse IV lisa punkti 1 kohaselt.

2. Nende liidu rannalähedase väikesemahulise püügi laevade arvu, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm, piiratakse IV lisa punkti 2 kohaselt.

3. Nende liidu laevade arvu, mis püüavad kasvatamise eesmärgil Aadria meres harilikku tuuni, mille kaal ja suurus on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm, piiratakse IV lisa punkti 3 kohaselt.

4. Nende kalalaevade arvu ja kogumahutavuse abil väljendatud püügivõimsust, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida, piiratakse IV lisa punkti 4 kohaselt.

5. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemerel harilikku tuuni püüdvate tuunimõrdade arvu piiratakse IV lisa punkti 5 kohaselt.

6. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise võimsust ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalset kogust piiratakse IV lisa punkti 6 kohaselt.

Artikkel 22

Harrastus- ja sportpüük

Vajaduse korral eraldavad liikmesriigid ID lisa kohaselt neile eraldatud kvootide arvelt erikvoodi harrastus- ja sportpüügiks.

Artikkel 23

Haid

1. Suursilm-rebashaide (*Alopias superciliosus*) rümpade või nende osade pardalhoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.

2. Keelatud on perekonda *Alopias* spp. kuuluvate rebashaide sihtpüük.

3. *Sphyrnidae* perekonna (v.a *Sphyrna tiburo*) vasarhai rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud ICCATi konventsiooni alas toimuva püügi korral.

4. Pikkuim-hallhaide (*Carcharhinus longimanus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.

▼B

5. Siidhallhaide (*Carcharhinus falciformis*) pardalhoidmine on keelatud igasuguse püügi korral.

2. jagu

CCAMLRI konventsiooni ala

Artikkel 24

Keelud ja püügipiirangud

1. V lisa A osas nimetatud liikide sihtpüük on kõnealuses lisas nimetatud piirkondades ja ajavahemikel keelatud.

2. Teadusuuringutega seotud püügi suhtes kohaldatakse V lisa B osas sätestatud lubatud kogupüügi mahtusid ja kaaspüügi piirnorme kõnealuses osas nimetatud alapiirkondades.

Artikkel 25

Uurimuslik kalapüük

1. Ainult CCAMLRi komisjoni liikmeks olev liikmesriik võib 2015. aastal osaleda *Dissostichus* spp. õngejadaga uurimuslikus püügis FAO alapiirkondades 88.1 ja 88.2 ning rajoonides 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a väljaspool riikliku jurisdiktsiooni all olevaid piirkondi. Kui liikmesriik kavatseb sellises püügis osaleda, teavitab ta CCAMLRi sekretariaati kooskõlas määruse (EÜ) nr 601/2004 artiklitega 7 ja 7a hiljemalt 1. juuniks 2015.

2. FAO alapiirkondade 88.1 ja 88.2 ning rajoonide 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a lubatud kogupüük ja kaaspüügi piirnormid ning nende jaotus iga alapiirkonna või rajooni väikeste uurimisalade (SSRU) vahel määratakse kindlaks V lisa B osas. Kalapüük mis tahes väikeses uurimisalas lõpetatakse niipea, kui deklareeritud saak ulatub kindlaksmääratud lubatud kogupüügini, ning uurimisala suletakse ülejäänud püügihooajaks püügiks.

3. Kala püütakse võimalikult suures geograafilises ja batümeetrilises ulatuses, et saada püügivõime kindlaksmääramiseks vajalikku teavet ning vältida saagi ja püügikoormuse liiga suurt koondumist. FAO alapiirkondades 88.1 ja 88.2 ning samuti rajoonides 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a on keelatud püük 550 m sügavusjoonest kõrgemal.

Artikkel 26

Tavalise hiilgevähi püük 2015/2016. püügihooajal

1. Üksnes CCAMLRi komisjoni liikmeks olev liikmesriik võib 2015/2016. püügihooajal püüda tavalist hiilgevähki (*Euphausia superba*) CCAMLRi konventsiooni alas. Kui liikmesriik kavatseb püüda tavalist hiilgevähki CCAMLRi konventsiooni alas, teavitab ta hiljemalt 1. maiks 2015 komisjoni oma kavatsusest püüda tavalist hiilgevähki, kasutades teatamiseks käesoleva määruse V lisa C osas esitatud vormi. Liikmesriikidelt saadud teabe põhjal esitab komisjon teatised CCAMLRi sekretariaadile hiljemalt 30. maiks 2015.

▼B

2. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud teade sisaldab teavet, mis tuleb määruse (EÜ) nr 601/2004 artikli 3 kohaselt esitada iga sellise laeva kohta, millele liikmesriik tavalise hiilgevähi püügiks loa annab.

3. Liikmesriik, kes kavatseb püüda tavalist hiilgevähki CCAMLRi konventsiooni alas, esitab teate oma vastavast kavatsusest üksnes nende laevade kohta, millel on selleks luba ja mis teatamise ajal sõidavad tema lipu all või CCAMLRi mõne teise liikme lipu all, kuid mis püügi ajal eeldatavalt sõidavad tema lipu all.

4. Liikmesriik võib lubada tavalise hiilgevähi püügis osaleda muul kui käesoleva artikli lõigete 1, 2 ja 3 kohaselt CCAMLRi sekretariaadile teatatud laeval, kui luba omaval laeval ei ole võimalik osaleda põhjendatud funktsionaalsetel põhjustel või vääramatu jõu tõttu. Sel juhul teavitab asjaomane liikmesriik viivitamata CCAMLRi sekretariaati ja komisjoni ning esitab järgmise teabe:

a) täielikud andmed asenduslaeva(de) kohta, sealhulgas määruse (EÜ) nr 601/2004 artikliga 3 ette nähtud teave;

b) põhjalik aruanne asendamise põhjuste kohta ning kõik asjakohased täiendavad dokumendid või viited.

5. Liikmesriigid ei luba tavalise hiilgevähi püügis osaleda laevadel, mis on kantud CCAMLRi nimekirja ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegeleva laevana.

3. jagu

IOTCI konventsiooni ala

Artikkel 27

IOTCi konventsiooni alas kala püüdvate laevade püügivõimsuse piiramine

1. IOTCi konventsiooni alas troopikatuuni püüdvate liidu laevade maksimaalne arv ja nende vastav kogumahutavusena (GT) väljendatud püügivõimsus on sätestatud VI lisa punktis 1.

2. IOTCi konventsiooni alas mõõkkala (*Xiphias gladius*) ja pikkuimtuuni (*Thunnus alalunga*) püüdvate liidu laevade maksimaalne arv ja nende vastav kogumahutavusena (GT) väljendatud püügivõimsus on sätestatud VI lisa punktis 2.

3. Liikmesriigid võivad lõigete 1 ja 2 kohaselt ühes või teises püügipiirkonnas tegutsevad laevad ümber jaotada, kui nad tõendavad komisjonile, et see muutus ei suurenda asjaomase kalavaru püügikoormust.

4. Liikmesriigid tagavad, et nende laevastikus püügivõimsuse kavandatava ülekandmise korral on asjaomased laevad IOTCi laevade registris või mõne muu piirkondliku kalandusorganisatsiooni tuunipüügi registris. Üle ei kanta nende laevade püügivõimsust, mis on mõne piirkondliku kalavarude majandamise organisatsiooni nimekirjas kui teatamata, ebaseadusliku ja reguleerimata kalapüügiga tegelevad laevad.

▼B

5. Liikmesriigid võivad IOTCile esitatud arengukava rakendamise arvessevõtmiseks suurendada oma püügivõimsust üle lõigetes 1 ja 2 osutatud püügivõimsuse üksnes nimetatud kavas kehtestatud piiride ulatuses.

Artikkel 28

Haid

1. Kõikide perekonda *Alopiidae* kuuluvate rebashaide liikide rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.

2. Kõikide pikkuim-hallhaide (*Carcharhinus longimanus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine või lossimine on keelatud igasuguse püügi korral, välja arvatud laevad, mille üldpikkus on alla 24 meetri ning mis teostavad püügioperatsioone üksnes selle liikmesriigi majandusvööndis, kelle lipu all nad sõidavad, ning püüavad kala üksnes kohalikuks tarbimiseks.

3. Kui lõikes 1 ja 2 osutatud liike püütakse juhuslikult, ei tohi nende isendeid kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

4. jagu

SPRFMO konventsiooni ala

Artikkel 29

Pelaagiline kalapüük — püügivõimsuse piirangud

Liikmesriigid, kes 2007., 2008. või 2009. aastal tegelesid SPRFMO konventsiooni alas aktiivselt pelaagilise kalapüügiga, piiravad 2015. aastal oma lipu all sõitvate pelaagilisi kalavarusid püüdvate laevade kogu püügivõimsust kõnealuses piirkonnas liidu kogutasemeni, s.o 78 600 GTni.

Artikkel 30

Pelaagiline kalapüük — lubatud kogupüük

1. Üksnes liikmesriigid, kes 2007., 2008. või 2009. aastal tegelesid SPRFMO konventsiooni alas aktiivselt pelaagilise kalapüügiga, nagu on määratletud artiklis 29, võivad kõnealuses piirkonnas püüda pelaagilisi kalavarusid kooskõlas IJ lisas sätestatud lubatud kogupüügiga.

2. IJ lisas sätestatud püügivõimalusi võib kasutada üksnes tingimusel, et liikmesriigid saadavad komisjonile hiljemalt järgmise kuu viiendaks päevaks SPRFMO konventsiooni alas aktiivse kalapüügi või ümberlaadimisega tegelevate laevade nimekirja, laevaseiresüsteemi (VMS) aruanded, igakuised püügiaruanded ja olemasolu korral andmed sadamakülastuste kohta, et komisjon edastaks need SPRFMO sekretariaadile.

▼B

Artikkel 31

Põhjalähedane kalapüük

Liikmesriigid, kes on tõendatult tegelenud põhjalähedase kalapüügiga või kes püüdsid põhjalähedasi liike SPRFMO konventsiooni alas ajavahemikul 1. jaanuarist 2002 kuni 31. detsembrini 2006, piiravad 2015. aastal oma laevade püüki või püügikoormust konventsioonialas, piirdudes konventsiooniala nende osadega, kus põhjalähedane kalapüük nimetatud ajavahemikul toimus, ning hoiavad püügi tasemel, mis ei ületa saagi või püügikoormuse näitajate aasta keskmist taset ajavahemikul 1. jaanuarist 2002 kuni 31. detsembrini 2006.

5. jagu

IATTCI konventsiooni ala

Artikkel 32

Seinnoodapüük

1. Kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*), suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) ja vööttuuni (*Katsuwonus pelamis*) püük on seinnoota kasutavate laevadega keelatud järgmiselt:

a) 29. juulist kuni 28. septembrini 2015 või 18. novembrist 2015 kuni 18. jaanuarini 2016 järgmiste piiridega määratud alal:

   — Vaikse ookeani Ameerika rannik,

   — 150° läänepikkust,

   — 40° põhjalaiust,

   — 40° lõunalaiust;

b) 29. septembrist kuni 29. oktoobrini 2015 järgmiste piiridega määratud alal:

   — 96° läänepikkust,

   — 110° läänepikkust,

   — 4° põhjalaiust,

   — 3° lõunalaiust.

2. Asjaomased liikmesriigid teavitavad komisjoni valitud keeluajast vastavalt lõikele 1 enne 1. aprilli 2015. Kõik asjaomaste liikmesriikide seinnoodalaevad lõpetavad lõikes 1 määratud piirkonnas valitud perioodiks seinnoodapüügi.

3. IATTCi konventsiooni alas tuuni püüdvad seinnoodalaevad hoiavad pardal ja seejärel lossivad või laadivad ümber kogu kulduim-tuuni, suursilm-tuuni ja vööttuuni saagi.

4. Lõiget 3 ei kohaldata järgmistel juhtudel:

a) kui kala on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu või

▼B

b) reisi lõpuosa viimase püügikorraga püütud tuuni mahutamiseks ei pruugi olla piisavalt vaba lastiruumi.

Artikkel 33

Süvamerehaide püügi keeld

1. IATTCi konventsiooni alas on keelatud püüda pikkuim-hallhaisid (*Carcharhinus longimanus*) ning pardal hoida, ümber laadida, ladustada, müügiks pakkuda, müüa või lossida pikkuim-hallhaide rümpasid või mis tahes osi.

2. Juhusliku püügi korral ei tohi kahjustada lõikes 1 osutatud liikide isendeid. Laeva käitaja peab nende liikide isendid viivitamata vette tagasi laskma, samuti peab ta

a) registreerima vette lastud kalade arvu ja märkima nende seisukorra (surnud või elus);

b) edastama punktis a märgitud teabe oma lipuliikmesriigile. Liikmesriigid edastavad eelmise aasta jooksul kogutud teabe komisjonile 31. jaanuariks 2015.

6. jagu

SEAFO konventsiooni ala

Artikkel 34

Süvamerehaide püügi keeld

SEAFO konventsiooni alas on keelatud järgmiste süvamerehaide sihtpüük:

— railased (*Rajidae*),

— harilik ogahai (*Squalus acanthias*),

— sile tumehai (*Etmopterus bigelowi*),

— lühisaba-tumehai (*Etmopterus brachyurus*),

— suur tumehai (*Etmopterus princeps*),

— ronkjas tumehai (*Etmopterus pusillus*),

— tont-musthai (*Apristurus manis*),

— harilik samethai (*Scymnodon squamulosus*),

— *Selachimorpha* seltsi kuuluvad süvamerehaid.

7. jagu

WCPFC konventsiooni ala

Artikkel 35

Suursilm-tuuni, kulduim-tuuni, vööttuuni ja Vaikse ookeani lõunaosa pikkuim-tuuni püügi tingimused

1. Liikmesriigid tagavad, et seinnoodalaevadele avamerel WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, eraldatud suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*), kulduim-tuuni

▼B

(*Thunnus albacares*) ja vööttuuni (*Katsuwonus pelamis*) püügipäevade arv ei ületa 403 päeva. Kõnealusel püügil on keelatud asetada seinnoota ümber tuuniparve, milles on vaalhaid (*Rhincodon typus*), kui seda looma on märgatud enne võrgu vettelaskmist.

2. Liidu laevad ei tohi püüda Vaikse ookeani lõunaosas pikkuimtuuni (*Thunnus alalunga*) WCPFC konventsiooni alas lõuna pool 20° lõunalaiust.

3. Liikmesriigid tagavad, et 2015. aastal ei püüta suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) õngejadalaevadega üle 2 000 tonni.

Artikkel 36

Peibutuspüügivahenditega püügiks suletud piirkond

1. WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, on püük peibutusvahendeid kasutavate seinnoodalaevadega keelatud 1. juulist 2015 (kell 00.00) kuni 31. oktoobrini 2015 (kell 24.00). Sel ajal võib seinnoodalaev WCPFC konventsiooni ala nimetatud osas püügiga tegeleda üksnes juhul, kui pardal on vaatleja, kes jälgib, et laev ühelgi ajahetkel:

a) ei kasuta peibutuspüügivahendit ega seonduvaid elektroonilisi seadmeid;

b) ei püüa kalaparvi peibutuspüügivahenditega.

2. Kõik WCPFC konventsiooniala lõikes 1 osutatud osas püügiga tegelevad seinnoodalaevad hoiavad pardal ning lossivad või laadivad ümber kõik püütud suursilm-tuunid, kulduim-tuunid ja vööttuunid.

3. Lõiget 2 ei kohaldata järgmistel juhtudel:

a) reisi lõpuosas, kui laeval ei ole piisavalt vaba lastiruumi kogu püütud kala mahutamiseks;

b) kui kala on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu või

c) külmutusseadmetel tekib tõsine rike.

Artikkel 37

IATTCi ja WCPFC vaheline kattuv piirkond

1. IATTCi ja WCPFC vahelises kattuvas piirkonnas, mis on määratletud artikli 4 punktis r, kala püüdvate selliste laevade suhtes, mis on kantud üksnes WCPFC registrisse, kohaldatakse artiklites 35–38 sätestatud meetmeid.

▼B

2. Laevade suhtes, mis on kantud nii WCPFC kui ka IATTCi registrisse, samuti laevade suhtes, mis on kantud üksnes IATTCi registrisse, kohaldatakse artikli 32 lõike 1 punktis a, lõigetes 2–4 ja artiklis 33 sätestatud meetmeid, kui need püüavad kala IATTCi ja WCPFC vahelises kattuvas piirkonnas, mis on määratletud artikli 4 punktis r.

Artikkel 38

Mõõkkala püügi luba omavate liidu laevade arvu piiramine

WCPFC konventsiooni alas, paralleelist 20° lõunalaiust lõuna pool asuvates piirkondades mõõkkala (*Xiphias gladius*) püügiks luba omavate liidu laevade maksimaalne arv on esitatud VII lisas.

Artikkel 39

Siidhallhaid ja pikkuim-hallhaid

1. WCPFC konventsiooni alas on keelatud järgmiste liikide rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine või lossimine:

a) siidhallhaid (*Carcharhinus falciformis*),

b) pikkuim-hallhaid (*Carcharhinus longimanus*).

2. Kui lõikes 1 osutatud liikide isendeid püütakse juhuslikult, ei tohi neid kahjustada. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

8. jagu

Beringi meri

Artikkel 40

Püügikeeld Beringi mere avamerepiirkonnas

Beringi mere avamere piirkonnas on keelatud püüda vaikse ookeani mintaid (*Theragra chalcogramma*).

III JAOTIS

KOLMANDATE RIIKIDE LAEVADE KALAPÜÜGIVÕIMALUSED LIIDU VETES

Artikkel 41

Lubatud kogupüügid

Norra lipu all sõitvatel kalalaevadel ning Fääri saartel registreeritud kalalaevadel on lubatud püüda liidu vetes kala käesoleva määruse I lisas sätestatud lubatud kogupüügi piires ning käesoleva määrusega ja määruse (EÜ) nr 1006/2008 III peatükiga ette nähtud tingimustel.

▼B

Artikkel 42

Kalapüügiload

Liidu vetes kala püüdvatele kolmanda riigi laevadele antavate püügilubade maksimaalne arv on sätestatud VIII lisas.

Artikkel 43

Saagi ja kaaspüügi lossimise tingimused

Artiklis 7 sätestatud tingimusi kohaldatakse kolmandate riikide selliste laevade püütud saagi ja kaaspüügi suhtes, mis püüavad kala artiklis 42 sätestatud lubade alusel.

Artikkel 44

Keelud

1. Kolmandate riikide laevadel on liidu vetes keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:

a) okkaline rai (*Amblyraja radiata*) ICESi IIa, IIIa ja VIId rajooni ning ICESi IV alapiirkonna liidu vetes;

b) järgmised saagraide liigid liidu vetes:

i) salesaagrai (*Anoxypristis cuspidate*);

ii) väike saagrai (*Pristis clavata*);

iii) väikehammas-saagrai (*Pristis pectinata*);

iv) harilik saagrai (*Pristis pristis*);

v) roheline saagrai (*Pristis zijsron*);

c) hiidhai (*Cetorhinus maximus*) ja mõrtsukhai (*Carcharodon carcharias*) liidu vetes;

d) sile tiibrai (*Dipturus batis*), sh selle liigid (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*), ICESi IIa rajooni ja ICESi III, IV, VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna liidu vetes;

e) õngejadadega püütud supi nugishai (*Galeorhinus galeus*) ICESi IIa rajooni ja ICESi I, IV, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV alapiirkonna liidu vetes;

f) ronkjas tumehai (*Etmopterus pusillus*) ICESi IIa rajooni ja ICESi I, IV, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV alapiirkonna liidu vetes;

g) šokolaadhai (*Dalatias licha*), pikk-koonhai (*Deania calcea*), hall lühiogahai (*Centrophorus squamosus*), suur tumehai (*Etmopterus princeps*) ja portugali süvahai (*Centroscymnus coelolepis*) ICESi IIa rajooni ja ICESi I, IV ja XIV alapiirkonna liidu vetes;

h) harilik heeringahai (*Lamna nasus*) liidu vetes;

j) Alfredi sarvikrai (*Manta alfredi*) liidu vetes;

j) hiid-sarvikrai (*Manta birostris*) liidu vetes;

k) järgmised merisarvikute liigid liidu vetes:

▼B

i) vahemere merisarvik (*Mobula mobular*);

ii) guinea merisarvik (*Mobula rochebrunei*);

iii) astelsaba-merisarvik (*Mobula japanica*);

iv) silesaba-merisarvik (*Mobula thurstoni*);

v) väike merisarvik (*Mobula eregoodootenkee*);

vi) Munki merisarvik (*Mobula munkiana*);

vii) sirpuim-merisarvik (*Mobula tarapacana*);

viii) lühiuim-merisarvik (*Mobula kuhlii*);

ix) atlandi merisarvik (*Mobula hypostoma*);

l) ogarai (*Raja clavata*) ICESi IIIa rajooni liidu vetes;

m) norra rai (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) ICESi VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ja VIIk rajooni liidu vetes;

n) musterrai (*Raja undulata*) ICESi VI, IX ja X alapiirkonna liidu vetes ja valgerai (*Raja alba*) ICESi VI, VII, VIII, IX ja X alapiirkonna liidu vetes;

o) logardrailased (*Rhinobatidae*) ICESi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ja XII alapiirkonna liidu vetes;

p) euroopa ingelhai (*Squatina squatina*) liidu vetes.

2. Juhusliku püügi korral ei tohi kahjustada lõikes 1 osutatud liikide isendeid. Nende liikide isendid tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

IV JAOTIS

LÕPPSÄTTED

Artikkel 45

Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab määrusega (EL) nr 1380/2013 asutatud kalanduse ja vesiviljeluse komitee. Nimetatud komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Artikkel 46

Määruse (EL) nr 43/2014 muudatus

Määruse (EL) nr 43/2014 artikli 18a lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:

„o) harilik süvameregarneel püügipiirkonnas IIIa.”

▼B

Artikkel 47

Kehtetuks tunnistamine

Nõukogu määrus (EL) nr 779/2014 tunnistatakse kehtetuks alates 1. jaanuarist 2015.

Artikkel 48

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2015.

Artiklit 8 kohaldatakse siiski alates 1. veebruarist 2015.

Artikli 12 punkte b, i ja k ning artikli 44 punkte b, i ja k kohaldatakse alates 8. veebruarist 2015.

Artiklit 46 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2014.

►C1 Artiklite 24, 25 ja 26 ning IE ja V lisa sätteid kalapüügivõimaluste kohta ◄ CCAMLRi konventsiooni alas kohaldatakse alates nendes nimetatud kuupäevadest.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼B

LISADE NIMEKIRI

I LISA:	Liidu laevadele lubatud kogupüük (TAC) püügipiirangutega piirkondades liikide ja piirkondade kaupa
IA LISA:	Skagerrak, Kattegat, ICESi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV alapiirkond, CECAFi liidu veed, Prantsuse Guajaana veed
IB LISA:	Atlandi ookeani kirdeosa ja Gröönimaa, ICESi I, II, V, XII ja XIV alapiirkond ning NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed
IC LISA:	Atlandi ookeani loodeosa — NAFO konventsiooni ala
ID LISA:	Pika rändega liigid — kõik püügipiirkonnad
IE LISA:	Antarktika — CCAMLRi konventsiooni ala
IF LISA:	Atlandi ookeani kaguosa — SEAFO konventsiooni ala
IG LISA:	Siniuim-tuun — kõik piirkonnad
IH LISA:	WCPFC konventsiooni ala
IJ LISA:	SPRFMO konventsiooni ala
IIA LISA:	Laevade püügikoormus seoses teatavate tursa-, lesta- ja merikeelevarude majandamisega ICESi IIIa, VIa, VIIa, VIId rajoonis, ICESi IV alapiirkonnas ning ICESi IIa ja Vb rajooni liidu vetes
IIB LISA:	Laevade püügikoormus seoses euroopa merluusi lõunapoolsete varude ja norra salehomaari teatavate varude taastamisega ICESi VIIIc ja IXa rajoonis, välja arvatud Cádizi lahes
IIC LISA:	Laevade püügikoormus seoses merikeele varude majandamisega La Manche'i lääneosas ICESi VIIe rajoonis.
IID LISA:	Tobiavarude majandamise piirkonnad ICESi IIa ja IIIa rajoonis ning ICESi IV alapiirkonnas
III LISA:	Kolmanda riigi vetes kala püüdvate liidu laevade püügilubade maksimaalne arv
IV LISA:	ICCATi konventsiooni ala
V LISA:	CCAMLRi konventsiooni ala
VI LISA:	IOTC konventsiooni ala
VII LISA:	WCPFC konventsiooni ala
VIII LISA:	Liidu vetes kala püüdvate kolmandate riikide laevade kalapüügilubadega seotud koguselised piirangud

▼B

I LISA

LIIDU LAEVADELE LUBATUD KOGUPÜÜK (TAC) PÜÜGIPIIRANGUTEGA PIIRKONDADES LIIKIDE JA PIIRKONDADE KAUPA

IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG ja IJ lisade tabelites sätestatakse kalavarude kaupa lubatud kogupüük (TAC) ja kvoodid (eluskaalu tonnides, kui ei ole sätestatud teisiti) ning vajaduse korral nende kasutamisega seotud funktsionaalsed tingimused.

Kõigi käesolevas lisas sätestatud kalapüügivõimaluste suhtes kohaldatakse määruses (EÜ) nr 1224/2009 sätestatud eeskirju, eelkõige nimetatud määruse artikleid 33 ja 34.

Viited püügipiirkondadele on viited ICES püügipiirkondadele, kui ei ole määratletud teisiti. Igas piirkonnas viidatakse kalavarudele liigi ladinakeelse nimetuse tähestikulises järjekorras. Ainult ladinakeelsed nimetused määravad kindlaks liigid regulatiivsetel eesmärkidel; tavanimetused on antud selguse huvides.

Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmist ladinakeelsete nimetuste ja tavanimetuste vastavustabelit:

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Amblyraja radiata	RJR	Tähtrai
Ammodytes spp.	SAN	Tobiad
Argentina silus	ARU	Põhjaatlandi hõbekala
Beryx spp.	ALF	Limapead
Brosme brosme	USK	Meriluts
Caproidae	BOR	Hirvkalalased
Centrophorus squamosus	GUQ	Hall lühiogahai
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugali süvahai
Chaceon spp.	GER	Süvamere punakrabi
Chaenocephalus aceratus	SSI	Krokodilljääkala
Champsocephalus gunnari	ANI	Haugjääkala
Channichthys rhinoceratus	LIC	Kergueleni jääkala
Chionoecetes spp.	PCR	Arktikakrabi
Clupea harengus	HER	Heeringas
Coryphaenoides rupestris	RNG	Kalju-tömppeakala
Dalatias licha	SCK	Šokolaadhai
Deania calcea	DCA	Pikkkoon-hai

▼M1

Dicentrarchus labrax	BSS	huntahven

▼B

Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	Sile tiibrai, sh
Dissostichus eleginoides	TOP	Patagoonia kihvkala
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktika kihvkala
Dissostichus spp.	TOT	Kihvkalad
Engraulis encrasicolus	ANE	Anšoovis

▼B

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Etmopterus princeps	ETR	Suur tumehai
Etmopterus pusillus	ETP	Ronkjas tumehai
Euphausia superba	KRI	Tavaline hiilgevähk
Gadus morhua	COD	Tursk
Galeorhinus galeus	GAG	Supi-nugishai
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Pikklest
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Roheline rüntnototeenia
Hippoglossoides platessoides	PLA	Harilik karelest
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Harilik hiidlest
Hoplostethus atlanticus	ORY	Oranž karekala
Illex illecebrosus	SQI	Lühiuimkalmaar
Lamna nasus	POR	Harilik heeringahai
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Hall nototeenia
Lepidorhombus spp.	LEZ	Megrimid
Leucoraja naevus	RJN	Kägurai
Limanda ferruginea	YEL	Ruske soomuslest
Limanda limanda	DAB	Harilik soomuslest
Lophiidae	ANF	Merikuratlased
Macrourus spp.	GRV	Pikksabad
Makaira nigricans	BUM	Sinine marliin
Mallotus villosus	CAP	Moiva
Manta birostris	RMB	Hiid-sarvikrai
Martialia hyadesi	SQS	Kalmaar
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Kiltttursk
Merlangius merlangus	WHG	Merlang
Merluccius merluccius	HKE	Euroopa merluus
Micromesistius poutassou	WHB	Põhjaputassuu
Microstomus kitt	LEM	Väikesuulest
Molva dypterygia	BLI	Sinine molva
Molva molva	LIN	Harilik molva
Nephrops norvegicus	NEP	Norra salehomaar
Notothenia rossii	NOR	Marmornototeenia
Pandalus borealis	PRA	Harilik süvameregarneel
Paralomis spp.	PAI	Krabid
Penaeus spp.	PEN	Viburhännakud
Platichthys flesus	FLE	Lest
Pleuronectes platessa	PLE	Atlandi merilest
Pleuronectiformes	FLX	Lestalised

▼B

Teaduslik nimetus	Kolmetäheline kood	Tavanimetus
Pollachius pollachius	POL	Pollak
Pollachius virens	POK	Põhjaatlandi süsikas
Psetta maxima	TUR	Harilik kammeljas
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Tume ebajääkala
Pseudopentaceros spp.	EDW	Kultkala
Raja alba	RJA	Valgerai
Raja brachyura	RJH	Valgetäpp-rai
Raja circularis	RJI	Ümar helerai
Raja clavata	RJC	Ogarai
Raja fullonica	RJF	Šagräänrai
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Norra rai
Raja microocellata	RJE	Peentäpp-rai
Raja montagui	RJM	Täpiline rai
Raja undulata	RJU	Musterrai
Rajiformes	SRX	Railised
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Süvalest
Scomber scombrus	MAC	Harilik makrell
Scophthalmus rhombus	BLL	Sile kammeljas
Sebastes spp.	RED	Meriahvenad
Solea solea	SOL	Harilik merikeel
Solea spp.	SOO	Merikeeled
Sprattus sprattus	SPR	Kilu
Squalus acanthias	DGS	Harilik ogahai
Tetrapturus albidus	WHM	Valge odanina
Thunnus maccoyii	SBF	Siniuim-tuun
Thunnus obesus	BET	Suursilm-tuun
Thunnus thynnus	BFT	Harilik tuun
Trachurus murphyi	CJM	Tšiili stauriid
Trachurus spp.	JAX	Stauriidid
Trisopterus esmarkii	NOP	Tursik
Urophycis tenuis	HKW	Valge ameerikaluts
Xiphias gladius	SWO	Mõõkkala

Järgmine tavanimetuste ja ladinakeelsete nimetuste vastavustabel on esitatud üksnes selgitamiseks:

Limapead	ALF	*Beryx* spp.
Harilik karelest	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Anšoovis	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Merikuratlased	ANF	*Lophiidae*
Antarktika kihvkala	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Harilik hiidlest	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*

▼B

Suursilm-tuun	BET	*Thunnus obesus*
Pikkkoon-hai	DCA	*Deania calcea*
Krokodilljääkala	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Valgetäpp-rai	RJH	*Raja brachyura*
Sinine molva	BLI	*Molva dypterygia*
Sinine marliin	BUM	*Makaira nigricans*
Põhjaputassuu	WHB	*Micromesistius poutassou*
Harilik tuun	BFT	*Thunnus thynnus*
Hirvkalalased	BOR	*Caproidae*
Sile kammeljas	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Moiva	CAP	*Mallotus villosus*
Tursk	COD	*Gadus morhua*
Harilik soomuslest	DAB	*Limanda limanda*
Sile tiibrai, sh	RJB	*Dipturus batis (Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia)*
Harilik merikeel	SOL	*Solea solea*
Krabid	PAI	*Paralomis* spp.
Kägurai	RJN	*Leucoraja naevus*
Süvamere punakrabi	GER	*Chaceon* spp.
Lest	FLE	*Platichthys flesus*
Lestalised	FLX	*Pleuronectiformes*
Hiid-sarvikrai	RMB	*Manta birostris*
Suur tumehai	ETR	*Etmopterus princeps*
Põhjaatlandi hõbekala	ARU	*Argentina silus*
Süvalest	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Pikksabad	GRV	*Macrourus* spp.
Hall nototeenia	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Kiltttursk	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Euroopa merluus	HKE	*Merluccius merluccius*
Heeringas	HER	*Clupea harengus*
Stauriidid	JAX	*Trachurus* spp.
Roheline rüntnototeenia	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Tšiili stauriid	CJM	*Trachurus murphyi*
Šokolaadhai	SCK	*Dalatias licha*
Tavaline hiilgevähk	KRI	*Euphausia superba*
Hall lühiogahai	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Väikesuulest	LEM	*Microstomus kitt*
Harilik molva	LIN	*Molva molva*
Harilik makrell	MAC	*Scomber scombrus*
Haugjääkala	ANI	*Champsocephalus gunnari*

▼B

Marmornototeenia	NOR	*Notothenia rossii*
Megrimid	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Harilik süvameregarneel	PRA	*Pandalus borealis*
Norra salehomaar	NEP	*Nephrops norvegicus*
Tursik	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Norra rai	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Oranž karekala	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Patagoonia kihvkala	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Kultkala	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
Viburhännakud	PEN	*Penaeus* spp.
Atlandi merilest	PLE	*Pleuronectes platessa*
Pollak	POL	*Pollachius pollachius*
Harilik heeringahai	POR	*Lamna nasus*
Portugali süvahai	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Meriahvenad	RED	*Sebastes* spp.
Kalju-tömppeakala	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Põhjaatlandi süsikas	POK	*Pollachius virens*
Tobiad	SAN	*Ammodytes* spp.
Ümar helerai	RJI	*Raja circularis*

▼M1

Huntahven	BSS	*Dicentrarchus labrax*

▼B

Šagräänrai	RJF	*Raja fullonica*
Lühiuimkalmaar	SQI	*Illex illecebrosus*
Railised	SRX	*Rajiformes*
Peentäpp-rai	RJE	*Raja microocellata*
Ronkjas tumehai	ETP	*Etmopterus pusillus*
Arktikakrabi	PCR	*Chionoecetes* spp.
Merikeeled	SOO	*Solea* spp.
Tume ebajääkala	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Siniuim-tuun	SBF	*Thunnus maccoyii*
Täpiline rai	RJM	*Raja montagui*
Kilu	SPR	*Sprattus sprattus*
Harilik ogahai	DGS	*Squalus acanthias*
Kalmaar	SQS	*Martialia hyadesi*
Tähtrai	RJR	*Amblyraja radiata*
Mõõkkala	SWO	*Xiphias gladius*
Ogarai	RJC	*Raja clavata*
Kihvkalad	TOT	*Dissostichus* spp.

▼B

Supi-nugishai	GAG	*Galeorhinus galeus*
Harilik kammeljas	TUR	*Psetta maxima*
Meriluts	USK	*Brosme brosme*
Musterrai	RJU	*Raja undulata*
Kergueleni jääkala	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Valge ameerikaluts	HKW	*Urophycis tenuis*
Valge odanina	WHM	*Tetrapturus albidus*
Valgerai	RJA	*Raja alba*
Merlang	WHG	*Merlangius merlangus*
Pikklest	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Ruske soomuslest	YEL	*Limanda ferruginea*

▼B

IA LISA

SKAGERRAK, KATTEGAT, ICESi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII JA XIV ALAPIIRKOND, CECAFi LIIDU VEED, PRANTSUSE GUAJAANA VEED

▼M1

Liik:	Tobiad *Ammodytes* spp.	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (SAN/04-N.)
Taani	0		
Ühendkuningriik	0		
Liit	0		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Tobiad *Ammodytes* spp.	**Püügipiirkond:**	IIa, IIIa ja IV püügipiirkonna liidu veed [1]
Taani	336 964 [2]		
Ühendkuningriik	7 366 [2]		
Saksamaa	515 [2]		
Rootsi	12 374 [2]		
Liit	357 219		
Lubatud kogupüük (TAC)	357 219		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

[1] Välja arvatud kuue meremiili kaugusel Ühendkuningriigi lähtejoonest Shetlandi, Fair Isle'i ja Foula lähedal asuvates vetes.

[2] Ilma, et see piiraks lossimiskohustuse kohaldamist, võib hariliku soomuslesta ja merlangi püügi arvestada maha kuni 2 %st kvoodist (OT1/*2A3A4), tingimusel et nimetatud liikide püük ja kaaspüük ei ületa 9 % kõnealusest tobiaslaste kogukvoodist, arvestatuna määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt.

Eritingimus:

eespool osutatud kvootide piires ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid järgmistes IID lisas määratletud tobiavarude majandamispiirkondades:

Püügipiirkond: Tobiavarude majandamispiirkonna liidu veed

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Taani	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Ühendkuningriik	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Saksamaa	192	42	274	7	0	0	0
Rootsi	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
Liit	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Kokku	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

▼B

Liik:	Põhjaatlandi hõbekala *Argentina silus*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (ARU/1/2.)
Saksamaa	24		
Prantsusmaa	8		
Madalmaad	19		
Ühendkuningriik	39		
Liit	90		
TAC	90		Analüütiline TAC

Liik:	Põhjaatlandi hõbekala *Argentina silus*	**Püügipiirkond:**	III ja IV püügipiirkonna liidu veed (ARU/34-C)
Taani	911		
Saksamaa	9		
Prantsusmaa	7		
Iirimaa	7		
Madalmaad	43		
Rootsi	35		
Ühendkuningriik	16		
Liit	1 028		
TAC	1 028		Analüütiline TAC

Liik:	Põhjaatlandi hõbekala *Argentina silus*	**Püügipiirkond:**	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (ARU/567.)
Saksamaa	329		
Prantsusmaa	7		
Iirimaa	305		
Madalmaad	3 434		
Ühendkuningriik	241		
Liit	4 316		
TAC	4 316		Analüütiline TAC

Liik:	Meriluts *Brosme brosme*	**Püügipiirkond:**	I, II ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (USK/1214EI)
Saksamaa	6 [1]		
Prantsusmaa	6 [1]		
Ühendkuningriik	6 [1]		
Muud	3 [1]		
Liit	21 [1]		
TAC	21		Analüütiline TAC

[1] Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

▼B

Liik:	Meriluts *Brosme brosme*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–32 liidu veed (USK/3A/BCD)
Taani	15		
Rootsi	7		
Saksamaa	7		
Liit	29		
TAC	29		Analüütiline TAC

Liik:	Meriluts *Brosme brosme*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna liidu veed (USK/04-C.)
Taani	64		
Saksamaa	19		
Prantsusmaa	44		
Rootsi	6		
Ühendkuningriik	96		
Muud	6 (1)		
Liit	235		
TAC	235		Analüütiline TAC

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	Meriluts *Brosme brosme*	**Püügipiirkond:**	V, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (USK/567EI.)
Saksamaa	13		
Hispaania	46		
Prantsusmaa	548		
Iirimaa	53		
Ühendkuningriik	264		
Muud	13 (1)		
Liit	937		
Norra	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 860		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.
(2) Võib püüda IIa, IV, Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu vetes (USK/*24X7C).
(3) Eritingimus: Selle alusel on lubatud Vb, VI ja VII püügipiirkonnas muude kalaliikide juhupüük 25 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus Vb, VI ja VII püügipiirkonnas ei tohi ületada järgmist kogust tonnides (OTH/*5B67-): 3 000
(4) Kaasa arvatud harilik molva. Järgmised Norra kvoodid on ainult õngejadadega püügiks Vb, VI ja VII püügipiirkonnas.
Molva (LIN/*5B67-) 5 500
Meriluts (USK/*5B67-) 2 923
(5) Merilutsu ja hariliku molva Norra kvoodid on vastastikku asendatavad kuni järgmise ulatuse võrra (tonnides): 2 000

▼B

Liik:	Meriluts *Brosme brosme*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (USK/04-N.)
Belgia	0		
Taani	165		
Saksamaa	1		
Prantsusmaa	0		
Madalmaad	0		
Ühendkuningriik	4		
Liit	170		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Hirvkalalased *Caproidae*	**Püügipiirkond:**	VI, VII ja VIII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BOR/678-)
Taani	13 079		
Iirimaa	36 830		
Ühendkuningriik	3 387		
Liit	53 296		
TAC	53 296	Ennetuslik TAC	

Liik:	Heeringas ([1]) *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	IIIa (HER/03A.)
Taani	18 034 ([2])		
Saksamaa	289 ([2])		
Rootsi	18 865 ([2])		
Liit	37 188 ([2])		
Norra	5 816 ([59])		
Fääri saared	600		
TAC	43 604	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Püütud kogused, kui heeringas on püütud püügivahenditega, mille silmasuurus on vähemalt 32 mm.
([2]) Eritingimus: kuni 50 % sellest võib püüda IV püügipiirkonna liidu vetes (HER/*04-C.).
([3]) Võib püüda üksnes Skagerrakis (HER/*03AN.).

▼B

Liik:	Heeringas (1) *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna liidu ja Norra veed põhja pool 53° 30′ N (HER/4AB.)
Taani	74 079		
Saksamaa	46 703		
Prantsusmaa	22 488		
Madalmaad	57 104		
Rootsi	4 531		
Ühendkuningriik	62 292		
Liit	267 197		
Norra	129 145 (2)		
TAC	445 329		

Analüütiline TAC
Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

(1) Püütud kogused, kui heeringas on püütud võrkudega, mille silmasuurus on vähemalt 32 mm. Liikmesriigid teatavad eraldi IVa (HER/04A.) ja IVb (HER/04B.) püügipiirkonnas püütud heeringa lossitud kogused.

(2) Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast. Selle kvoodi piires ei tohi IVa ja IVb püügipiirkonna (HER/*4ABC). liidu vetes püüda suuremaid koguseid kui järgnevalt esitatud.
50 000

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	Norra veed lõuna pool 62° N (HER/*04N-) (1)
Liit	50 000

(1) Püütud kogused, kui heeringas on püütud võrkudega, mille silmasuurus on vähemalt 32 mm. Liikmesriigid teatavad eraldi IVa (HER/*4AN.) ja IVb (HER/*4BN.) püügipiirkonnas püütud heeringa kogused.

Liik:	Heeringas ([1]) *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	Norra veed lõuna pool 62° N (HER/04-N.)
Rootsi	1 093 ([1])		
Liit	1 093		
TAC	445 329		

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Tursa, kilttursa, pollaki ja merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvoodist maha.

▼B

Liik:	Heeringas ([1]) *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	IIIa (HER/03A-BC)
Taani	5 692		
Saksamaa	51		
Rootsi	916		
Liit	6 659		
TAC	6 659		

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kogused, kui heeringas on kaaspüügina püütud võrkudega, mille silmasuurus on väiksem kui 32 mm.

Liik:	Heeringas ([1]) *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	IV ja VIId püügipiirkond ning IIa püügipiirkonna liidu veed (HER/2A47DX)
Belgia	78		
Taani	15 072		
Saksamaa	78		
Prantsusmaa	78		
Madalmaad	78		
Rootsi	74		
Ühendkuningriik	286		
Liit	15 744		
TAC	15 744		

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.
Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

([1]) Üksnes kogused, kui heeringas on kaaspüügina püütud võrkudega, mille silmasuurus on väiksem kui 32 mm.

Liik:	Heeringas ([1]) *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	IVc ja VIId ([2]) (HER/4CXB7D)
Belgia	9 057 ([3])		
Taani	1 049 ([3])		
Saksamaa	661 ([3])		
Prantsusmaa	12 068 ([3])		
Madalmaad	21 478 ([3])		
Ühendkuningriik	4 673 ([3])		
Liit	48 986		
TAC	445 329		

Analüütiline TAC
Kohaldatakse nimetatud määruse artikli 7 lõiget 3.

([1]) Üksnes sellise heeringa kogused, mis on püütud võrkudega, mille silmasuurus on vähemalt 32 mm.
([2]) Välja arvatud Blackwateri kalavaru: viide heeringavarule Thamesi suudme merepiirkonnas mis piirneb joonega, mis kulgeb otse lõuna suunas Landguard Pointist (51° 56′ N, 1° 19,1′ E) laiuskraadini 51° 33′ N ning sealt otse lääne suunas Ühendkuningriigi rannikul asuva punktini.
([3]) Eritingimus: sellest kvoodist kuni 50 % võib püüda IVb püügipiirkonnas (HER/*04B.).

▼B

Liik:	Heeringas *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	Vb, VIb ja VIaN (1) püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (HER/5B6ANB)
Saksamaa	2 536 (2)		
Prantsusmaa	480 (2)		
Iirimaa	3 427 (2)		
Madalmaad	2 536 (2)		
Ühendkuningriik	13 711 (2)		
Liit	22 690 (2)		
TAC	22 690	Analüütiline TAC	

(1) Viide heeringavarudele ICESi VIa püügipiirkonna selles osas, mis asub 7° läänepikkusest ida pool ja 55° põhjalaiusest põhja pool või 7° läänepikkusest lääne pool ja 56° põhjalaiusest põhja pool, välja arvatud Clyde'i piirkond.
(2) Heeringat on keelatud püüda või pardal hoida selle TACi kohaldamisalasse jäävate ICESi püügipiirkondade neis vetes, mis asuvad vahemikus 56° N ja 57° 30′ N, välja arvatud 6meremiiline vöönd mõõdetuna Ühendkuningriigi territoriaalvete lähtejoonest.

Liik:	Heeringas *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	VIaS (1), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Iirimaa	0		
Madalmaad	0		
Liit	0		
TAC	0	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Viide heeringavarudele VIa püügipiirkonnas, lõuna pool 56° 00′ N ja lääne pool 07° 00′ W.

Liik:	Heeringas *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	VI Clyde (1) (HER/06ACL.)
Ühendkuningriik	Kehtestatakse hiljem (2)		
Liit	Kehtestatakse hiljem (3)		
TAC	Kehtestatakse hiljem (3)	Ennetuslik TAC	

(1) Clyde'i kalavaru: viide heeringavarule merepiirkonnas, mis asub järgmisi koordinaate ühendavast joonest kirde pool:
— Mull of Kintyre (55° 17,9′ N, 05° 47,8′ W);
— punkt konkreetses asukohas (55° 04′ N, 05° 23′ W) ja
— Corsewall Point (55° 00,5′ N, 05° 09,4′ W).
(2) Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.
(3) Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 2 kohaselt.

▼B

Liik:	Heeringas *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	VIIa (1) (HER/07A/MM)
Iirimaa	1 264		
Ühendkuningriik	3 590		
Liit	4 854		
TAC	4 854	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.	

(1) Käesolevat püügipiirkonda on vähendatud järgmiste piiridega:
— põhjas laiuskraad 52° 30′ N,
— lõunas laiuskraad 52° 00′ N,
— läänes Iirimaa rannik,
— idas Ühendkuningriigi rannik.

Liik:	Heeringas *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	VIIe ja VIIf (HER/7EF.)
Prantsusmaa	465		
Ühendkuningriik	465		
Liit	930		
TAC	930	Ennetuslik TAC	

Liik:	Heeringas *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	VIIg (1), VIIh (1), VIIj (1) ja VIIk (1) (HER/7G-K.)
Saksamaa	174		
Prantsusmaa	966		
Iirimaa	13 527		
Madalmaad	966		
Ühendkuningriik	19		
Liit	15 652		
TAC	15 652	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.	

(1) Käesolevat püügipiirkonda on vähendatud järgmiste piiridega:
— põhjas laiuskraad 52° 30′ N,
— lõunas laiuskraad 52° 00′ N,
— läänes Iirimaa rannik,
— idas Ühendkuningriigi rannik.

▼B

Liik:	Anšoovis *Engraulis encrasicolus*	**Püügipiirkond:**	VIII (ANE/08.)
Hispaania	22 500		
Prantsusmaa	2 500		
Liit	25 000		
TAC	25 000		Analüütiline TAC

Liik:	Anšoovis *Engraulis encrasicolus*	**Püügipiirkond:**	IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (ANE/9/3411)
Hispaania	4 618		
Portugal	5 038		
Liit	9 656		
TAC	9 656		Ennetuslik TAC

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	10 (1)		
Taani	3 336 (1)		
Saksamaa	84 (1)		
Madalmaad	21 (1)		
Rootsi	584 (1)		
Liit	4 035		
TAC	4 171		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 12 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jaotise II peatükis sätestatud tingimustele.

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	Kattegat (COD/03AS.)
Taani	62 (1)		
Saksamaa	1 (1)		
Rootsi	37 (1)		
Liit	100 (1)		
TAC	100 (1)		Analüütiline TAC

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

▼B

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat (COD/2A3AX4)

Belgia	862 (1)
Taani	4 956 (1)
Saksamaa	3 142 (1)
Prantsusmaa	1 065 (1)
Madalmaad	2 800 (1)
Rootsi	33 (1)
Ühendkuningriik	11 369 (1)
Liit	24 227
Norra	4 962 (2)
TAC	29 189

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 12 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jaotise II peatükis sätestatud tingimustele.
(2) Võib püüda liidu vetes. Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	IV püügipiirkonna Norra veed (COD/*04N-)
Liit	21 057

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	Norra veed lõuna pool 62° N (COD/04-N.)

Rootsi	382 (1)
Liit	382
TAC	Ei kohaldata

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

▼B

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	VIb püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed lääne pool 12° 00′ W, XII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed ja XIV püügipiirkond (COD/5W6-14)
Belgia	0		
Saksamaa	1		
Prantsusmaa	12		
Iirimaa	16		
Ühendkuningriik	45		
Liit	74		
TAC	74		Ennetuslik TAC

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	VIa püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed ida pool 12° 00′ W (COD/5BE6A)
Belgia	0		
Saksamaa	0		
Prantsusmaa	0		
Iirimaa	0		
Ühendkuningriik	0		
Liit	0		
TAC	0 ([1])		Analüütiline TAC

([1]) Kõnealuse TACiga hõlmatud piirkonnas kaaspüügil püütud turska võib lossida tingimusel, et eluskaalu järgi ei moodusta see rohkem kui 1,5 % pardal olevast püütud kalast püügireisi kohta. Neid sätteid ei kohaldata lossimiskohustusega saagi suhtes.

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	VIIa (COD/07A.)
Belgia	2		
Prantsusmaa	7		
Iirimaa	120		
Madalmaad	1		
Ühendkuningriik	52		
Liit	182		
TAC	182		Analüütiline TAC

▼B

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (COD/7XAD34)
Belgia	218		
Prantsusmaa	3 568		
Iirimaa	901		
Madalmaad	1		
Ühendkuningriik	384		
Liit	5 072		
TAC	5 072		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	VIId (COD/07D.)
Belgia	73 (1)		
Prantsusmaa	1 428 (1)		
Madalmaad	43 (1)		
Ühendkuningriik	157 (1)		
Liit	1 701		
TAC	1 701		Analüütiline TAC

(1) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 12 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jaotise II peatükis sätestatud tingimustele.

Liik:	Megrimid *Lepidorhombus* spp.	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (LEZ/2AC4-C)
Belgia	6		
Taani	5		
Saksamaa	5		
Prantsusmaa	34		
Madalmaad	27		
Ühendkuningriik	2 006		
Liit	2 083		
TAC	2 083		Analüütiline TAC

Liik:	Megrimid *Lepidorhombus* spp.	**Püügipiirkond:**	Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; VI püügipiirkond; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (LEZ/56-14)
Hispaania	469		
Prantsusmaa	1 830		
Iirimaa	535		
Ühendkuningriik	1 295		
Liit	4 129		
TAC	4 129		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

▼M1

Liik:	Megrimid *Lepidorhombus* spp	**Püügipiirkond:**	VII (LEZ/07.)
Belgia	470 (1) (3)		
Hispaania	5 216 (1) (2)		
Prantsusmaa	6 329 (1) (2)		
Iirimaa	2 878 (1) (3)		
Ühendkuningriik	2 492 (1) (3)		
Liit	17 385		
Lubatud kogupüük (TAC)	17 385		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

(1) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 1 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jaotise II peatükis sätestatud tingimustele.
(2) 5 % sellest kvoodist võib püüda VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkonnas (LEZ/*8ABDE).
(3) 5 % sellest kvoodist võib kasutada VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkonnas (LEZ/*8ABDE) kaaspüügiks merikeele sihtpüügil.

▼B

Liik:	Megrimid *Lepidorhombus* spp.	**Püügipiirkond:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Hispaania	950		
Prantsusmaa	766		
Liit	1 716		
TAC	1 716		Analüütiline TAC

Liik:	Megrimid *Lepidorhombus* spp.	**Püügipiirkond:**	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (LEZ/8C3411)
Hispaania	1 271		
Prantsusmaa	64		
Portugal	42		
Liit	1 377		
TAC	1 377		Analüütiline TAC

Liik:	Harilik soomuslest ja lest *Limanda limanda* ja *Platichthys flesus*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (DAB/2AC4-C) hariliku soomuslesta puhul; (FLE/2AC4-C) lesta puhul
Belgia	503		
Taani	1 888		
Saksamaa	2 832		
Prantsusmaa	196		
Madalmaad	11 421		
Rootsi	6		
Ühendkuningriik	1 588		
Liit	18 434		
TAC	18 434		Ennetuslik TAC

▼B

Liik:	Merikuratlased *Lophiidae*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (ANF/2AC4-C)
Belgia	332 (1)		
Taani	732 (1)		
Saksamaa	357 (1)		
Prantsusmaa	68 (1)		
Madalmaad	251		
Rootsi	9 (1)		
Ühendkuningriik	7 641		
Liit	9 390 (1)		
TAC	9 390		Analüütiline TAC

(1) Eritingimus: sellest kuni 10 % võib püüda: VI püügipiirkonnas; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelistes vetes (ANF/*56-14).

Liik:	Merikuratlased *Lophiidae*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (ANF/04-N.)
Belgia	45		
Taani	1 152		
Saksamaa	18		
Madalmaad	16		
Ühendkuningriik	269		
Liit	1 500		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Merikuratlased *Lophiidae*	**Püügipiirkond:**	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (ANF/56-14)
Belgia	191		
Saksamaa	218		
Hispaania	204		
Prantsusmaa	2 350		
Iirimaa	531		
Madalmaad	184		
Ühendkuningriik	1 635		
Liit	5 313		
TAC	5 313		Ennetuslik TAC

▼B

Liik:	Merikuratlased *Lophiidae*	**Püügipiirkond:**	VII (ANF/07.)
Belgia	3 097 (1) (2)		
Saksamaa	345 (1) (2)		
Hispaania	1 231 (1) (2)		
Prantsusmaa	19 875 (1) (2)		
Iirimaa	2 540 (1) (2)		
Madalmaad	401 (1) (2)		
Ühendkuningriik	6 027 (1) (2)		
Liit	33 516 (1)		
TAC	33 516 (1)		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkonnas (ANF/*8ABDE).
(2) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 1 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jao II peatükis sätestatud tingimustele.

Liik:	Merikuratlased *Lophiidae*	**Püügipiirkond:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (ANF/8ABDE.)
Hispaania	1 368		
Prantsusmaa	7 612		
Liit	8 980		
TAC	8 980		Analüütiline TAC

Liik:	Merikuratlased *Lophiidae*	**Püügipiirkond:**	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (ANF/8C3411)
Hispaania	2 490		
Prantsusmaa	2		
Portugal	495		
Liit	2 987		
TAC	2 987		Analüütiline TAC

▼B

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkond, alarajoonide 22–32 liidu veed (HAD/3A/BCD)
Belgia	12		
Taani	2 018		
Saksamaa	128		
Madalmaad	2		
Rootsi	239		
Liit	2 399		
TAC	2 504		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna liidu veed (HAD/2AC4.)
Belgia	252		
Taani	1 732		
Saksamaa	1 103		
Prantsusmaa	1 921		
Madalmaad	189		
Rootsi	174		
Ühendkuningriik	28 576		
Liit	33 947		
Norra	6 764		
TAC	40 711		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	IV püügipiirkonna Norra veed (HAD/*04N-)
Liit	25 252

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	Norra veed lõuna pool 62° N (HAD/04-N.)
Rootsi	707 ([1])		
Liit	707		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Tursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

▼B

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	VIb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (HAD/6B1214)
Belgia	6		
Saksamaa	7		
Prantsusmaa	285		
Iirimaa	203		
Ühendkuningriik	2 079		
Liit	2 580		
TAC	2 580		Analüütiline TAC

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	Vb ja VIa püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (HAD/5BC6A.)
Belgia	5		
Saksamaa	6		
Prantsusmaa	250		
Iirimaa	743		
Ühendkuningriik	3 532		
Liit	4 536		
TAC	4 536		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	VIIb–k, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (HAD/7X7A34)
Belgia	93 ([1])		
Prantsusmaa	5 561 ([1])		
Iirimaa	1 854 ([1])		
Ühendkuningriik	834 ([1])		
Liit	8 342 ([1])		
TAC	8 342		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

([1]) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 5 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jao II peatükis sätestatud tingimustele.

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	VIIa (HAD/07A.)
Belgia	19		
Prantsusmaa	85		
Iirimaa	511		
Ühendkuningriik	566		
Liit	1 181		
TAC	1 181		Analüütiline TAC

▼B

Liik:	Merlang *Merlangius merlangus*	**Püügipiirkond:**	IIIa (WHG/03A.)
Taani	929		
Madalmaad	3		
Rootsi	99		
Liit	1 031		
TAC	1 050		Ennetuslik TAC

Liik:	Merlang *Merlangius merlangus*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna liidu veed (WHG/2AC4.)
Belgia	280		
Taani	1 209		
Saksamaa	314		
Prantsusmaa	1 817		
Madalmaad	699		
Rootsi	2		
Ühendkuningriik	8 739		
Liit	13 060		
Norra	618 ([1])		
TAC	13 678		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Võib püüda liidu vetes. Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	IV püügipiirkonna Norra veed (WHG/*04N-)
Liit	8 848

Liik:	Merlang *Merlangius merlangus*	**Püügipiirkond:**	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (WHG/56-14)
Saksamaa	2		
Prantsusmaa	32		
Iirimaa	79		
Ühendkuningriik	150		
Liit	263		
TAC	263		Analüütiline TAC

▼B

Liik:	Merlang *Merlangius merlangus*	**Püügipiirkond:**	VIIa (WHG/07A.)
Belgia	0		
Prantsusmaa	3		
Iirimaa	46		
Madalmaad	0		
Ühendkuningriik	31		
Liit	80		
TAC	80		Analüütiline TAC

Liik:	Merlang *Merlangius merlangus*	**Püügipiirkond:**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgia	172		
Prantsusmaa	10 565		
Iirimaa	5 029		
Madalmaad	86		
Ühendkuningriik	1 890		
Liit	17 742		
TAC	17 742		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11. Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

Liik:	Merlang *Merlangius merlangus*	**Püügipiirkond:**	VIII (WHG/08.)
Hispaania	1 270		
Prantsusmaa	1 905		
Liit	3 175		
TAC	3 175		Ennetuslik TAC

Liik:	Merlang *Merlangius merlangus*	**Püügipiirkond:**	IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (WHG/9/3411)
Portugal	Kehtestatakse hiljem (1)		
Liit	Kehtestatakse hiljem (2)		
TAC	Kehtestatakse hiljem (2)		Ennetuslik TAC

(1) Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.
(2) Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 1 kohaselt.

▼B

Liik:	Merlang ja pollak *Merlangius merlangus* ja *Pollachius pollachius*	**Püügipiirkond:**	Norra veed lõuna pool 62° N (WHG/04-N.) merlangi puhul; (POL/04-N.) pollaki puhul
Rootsi	190 (1)		
Liit	190		
TAC	Ei kohaldata		Ennetuslik TAC

(1) Tursa, kilttursa ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

Liik:	Euroopa merluus *Merluccius merluccius*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–32 liidu veed (HKE/3A/BCD)
Taani	2 523 (2)		
Rootsi	215 (2)		
Liit	2 738		
TAC	2 738 (1)		Analüütiline TAC

(1) Euroopa merluusi põhjapoolsed varud järgmise TACi piires: 90 849
(2) Seda kvooti võib üle kanda IIa ja IV püügipiirkonna liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb siiski eelnevalt komisjonile teatada.

Liik:	Euroopa merluus *Merluccius merluccius*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (HKE/2AC4-C)
Belgia	45		
Taani	1 845		
Saksamaa	212		
Prantsusmaa	408		
Madalmaad	106		
Ühendkuningriik	574		
Liit	3 190		
TAC	3 190 (1)		Analüütiline TAC

(1) Euroopa merluusi põhjapoolsed varud järgmise TACi piires: 90 849

▼B

Liik:	Euroopa merluus *Merluccius merluccius*	**Püügipiirkond:**	VI ja VII püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (HKE/571214)

Belgia	468 (1) (3)
Hispaania	15 017 (3)
Prantsusmaa	23 192 (1) (3)
Iirimaa	2 810 (3)
Madalmaad	302 (1) (3)
Ühendkuningriik	9 155 (1) (3)
Liit	50 944
TAC	50 944 (2)

Analüütiline TAC
Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

(1) Seda kvooti võib üle kanda IIa ja IV püügipiirkonna liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb siiski eelnevalt komisjonile teatada.
(2) Euroopa merluusi põhjapoolsed varud järgmise TACi piires: 90 849
(3) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 1 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jao II peatükis sätestatud tingimustele.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgia	61
Hispaania	2 422
Prantsusmaa	2 422
Iirimaa	303
Madalmaad	30
Ühendkuningriik	1 363
Liit	6 602

▼B

Liik:	Euroopa merluus *Merluccius merluccius*	**Püügipiirkond:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgia	15 ([1])		
Hispaania	10 454		
Prantsusmaa	23 478		
Madalmaad	30 ([1])		
Liit	33 977		
TAC	33 977 ([2])		Analüütiline TAC

([1]) Seda kvooti võib üle kanda IV püügipiirkonda ja IIa püügipiirkonna liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb siiski eelnevalt komisjonile teatada.
([2]) Euroopa merluusi põhjapoolsed varud järgmise TACi piires: 90 849

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	VI ja VII püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV rahvusvahelised veed (HKE/*57-14)
Belgia	3
Hispaania	3 028
Prantsusmaa	5 451
Madalmaad	9
Liit	8 491

Liik:	Euroopa merluus *Merluccius merluccius*	**Püügipiirkond:**	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (HKE/8C3411)
Hispaania	8 848		
Prantsusmaa	849		
Portugal	4 129		
Liit	13 826		
TAC	13 826		Analüütiline TAC

Liik:	Põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	**Püügipiirkond:**	II ja IV püügipiirkonna Norra veed (WHB/24-N.)
Taani	0		
Ühendkuningriik	0		
Liit	0		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC

▼M1

Liik:	Põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	**Püügipiirkond:**	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (WHB/1X14)
Taani	30 106 (1) (3)		
Saksamaa	11 706 (1) (3)		
Hispaania	25 524 (1) (2) (3)		
Prantsusmaa	20 952 (1) (3)		
Iirimaa	23 313 (1) (3)		
Madalmaad	36 711 (1) (3)		
Portugal	2 371 (1) (2) (3)		
Rootsi	7 447 (1) (3)		
Ühendkuningriik	39 065 (1) (3)		
Liit	197 195 (1) (3)		
Norra	102 605		
Fääri saared	15 000		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC	

(1) Eritingimus: millest järgmist protsenti võib püüda Norra majandusvööndis või Jan Mayeni ümbruse kalanduspiirkonnas (WHB/*NZJM1): 0 %
(2) Seda kvooti võib üle kanda VIIIc, IX ja X püügipiirkonda ja CECAF 34.1.1 liidu vetesse. Igast sellisest ülekandmisest tuleb aga eelnevalt komisjonile teatada.
(3) Eritingimus: liidu kasutatava 35 000 tonni suuruse kogukoguse raames võivad liikmesriigid oma kvoodist Fääri vetes (WHB/*05B-F) püüda järgmise protsendi: 17,7 %.

▼B

Liik:	Põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	**Püügipiirkond:**	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (WHB/8C3411)
Hispaania	25 830		
Portugal	6 457		
Liit	32 287 (1)		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC	

(1) Eritingimus: sellest kuni 68 % võib püüda Norra majandusvööndis või Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas (WHB/*NZJM1). 0 %

▼M1

Liik:	Põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	**Püügipiirkond:**	II, IVa, V ja VI püügipiirkonna liidu veed põhja pool 56° 30′ N ja VII püügipiirkond lääne pool 12° W (WHB/24A567)
Norra	0 (1) (2)		
Fääri saared	35 000 (3) (4)		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC	

(1) Arvestatakse maha rannikuäärsete riikide kokkuleppe alusel kehtestatud Norra püügi piirnormidest.
(2) Eritingimus: IV püügipiirkonna (WHB/*04 A-C) püük ei või olla suurem kui järgmine kogus: 0.
IV püügipiirkonna püügi piirnorm ulatub järgmise protsendini Norra juurdepääsukvoodist: 0 %.
(3) Arvestatakse maha Fääri saarte püügi piirnormidest.
(4) Eritingimus: võidakse püüda ka VIb püügipiirkonnas (WHB/*06B-C). IVa püügipiirkonna (WHB/*04 A-C) püük ei või olla suurem kui järgmine kogus: 6 250.

▼B

Liik:	Väikesuulest ja pikklest *Microstomus kitt* ja *Glyptocephalus cynoglossus*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (LEM/2AC4-C) väikesuulesta puhul; (WIT/2AC4-C) pikklesta puhul
Belgia	346		
Taani	953		
Saksamaa	122		
Prantsusmaa	261		
Madalmaad	794		
Rootsi	11		
Ühendkuningriik	3 904		
Liit	6 391		
TAC	6 391		Ennetuslik TAC

Liik:	Sinine molva *Molva dypterygia*	**Püügipiirkond:**	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BLI/5B67-)
Saksamaa	50		
Eesti	8		
Hispaania	157		
Prantsusmaa	3 586		
Iirimaa	14		
Leedu	3		
Poola	2		
Ühendkuningriik	912		
Muud	14 (1)		
Liit	4 746		
Norra	150 (2)		
Fääri saared	150 (3)		
TAC	5 046		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.
(2) Võib püüda IIa, IV, Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu vetes (NLI/*24X7C).
(3) Kalju-tömppeakala ja süsisaba kaaspüük arvestatakse käesoleva kvoodi hulka. Selle kvoodi alusel võib püüda VIa püügipiirkonna ELi vetes põhja pool 56° 30′ N ja VIb püügipiirkonnas. Neid sätteid ei kohaldata lossimiskohustusega saagi suhtes.

Liik:	Sinine molva *Molva dypterygia*	**Püügipiirkond:**	XII püügipiirkonna rahvusvahelised veed (BLI/12INT-)
Eesti	1 (1)		
Hispaania	533 (1)		
Prantsusmaa	13 (1)		
Leedu	5 (1)		
Ühendkuningriik	5 (1)		
Muud	1 (1)		
Liit	558 (1)		
TAC	558 (1)		Ennetuslik TAC

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

▼B

Liik:	Sinine molva *Molva dypterygia*	**Püügipiirkond:**	II ja IV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BLI/24-)
Taani	4		
Saksamaa	4		
Iirimaa	4		
Prantsusmaa	23		
Ühendkuningriik	4		
Muud	4 (1)		
Liit	53		
TAC	53		Ennetuslik TAC

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	Sinine molva *Molva dypterygia*	**Püügipiirkond:**	III püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BLI/03-)
Taani	3		
Saksamaa	2		
Rootsi	3		
Liit	8		
TAC	8		Ennetuslik TAC

Liik:	Harilik molva *Molva molva*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (LIN/1/2.)
Taani	8		
Saksamaa	8		
Prantsusmaa	8		
Ühendkuningriik	8		
Muud	4 (1)		
Liit	36		
TAC	36		Analüütiline TAC

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	Harilik molva *Molva molva*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkond; IIIb, IIIc, IIId püügipiirkonna liidu veed (LIN/3A/BCD)
Belgia	6 (1)		
Taani	50		
Saksamaa	6 (1)		
Rootsi	19		
Ühendkuningriik	6 (1)		
Liit	87		
TAC	87		Analüütiline TAC

(1) Selle kvoodi alusel võib püüda üksnes IIIa, IIIb, IIIc ja IIId püügipiirkonna liidu vetes.

▼B

Liik:	Harilik molva *Molva molva*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna liidu veed (LIN/04-C.)
Belgia	16		
Taani	243		
Saksamaa	150		
Prantsusmaa	135		
Madalmaad	5		
Rootsi	10		
Ühendkuningriik	1 869		
Liit	2 428		
TAC	2 428		Analüütiline TAC

Liik:	Harilik molva *Molva molva*	**Püügipiirkond:**	V püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (LIN/05EI.)
Belgia	9		
Taani	6		
Saksamaa	6		
Prantsusmaa	6		
Ühendkuningriik	6		
Liit	33		
TAC	33		Ennetuslik TAC

Liik:	Harilik molva *Molva molva*	**Püügipiirkond:**	VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (LIN/6X14.)
Belgia	32		
Taani	6		
Saksamaa	115		
Hispaania	2 332		
Prantsusmaa	2 487		
Iirimaa	623		
Portugal	6		
Ühendkuningriik	2 863		
Liit	8 464		
Norra	5 500 ([1]) ([2]) ([3])		
Fääri saared	200 ([4]) ([5])		
TAC	14 164		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

([1]) Eritingimus: Selle alusel on lubatud Vb, VI ja VII püügipiirkonnas muude kalaliikide juhupüük 25 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus Vb, VI ja VII püügipiirkonnas ei tohi ületada järgmist kogust tonnides (OTH/*6X14.): 3 000

([2]) Kaasa arvatud meriluts. Norrale kvoodiga eraldatud kogused püütakse ainult õngejadadega Vb, VI ja VII püügipiirkonnas ja need on järgmised:

Molva (LIN/*5B67-)	5 500
Meriluts (USK/*5B67-)	2 923

([3]) Merilutsu ja hariliku molva Norra kvoodid on vastastikku asendatavad kuni järgmise ulatuse võrra (tonnides): 2 000

([4]) Kaasa arvatud meriluts. Püütakse VIb ja VIa püügipiirkonnas põhja pool 56° 30′ N (LIN/*6BAN.).

([5]) Eritingimus: Selle alusel on lubatud VIa ja VIb püügipiirkonnas muude kalaliikide juhupüük 20 % laeva kohta igal ajal. Seda protsenti võib suurendada esimese 24 tunni jooksul pärast kalapüügi algust konkreetses piirkonnas. Muude liikide juhupüügi üldkogus VIa ja VIb püügipiirkonnas ei tohi ületada järgmist kogust tonnides (OTH/*6AB.): 75

▼B

Liik:	Harilik molva*Molva molva*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (LIN/04-N.)
Belgia	7		
Taani	835		
Saksamaa	23		
Prantsusmaa	9		
Madalmaad	1		
Ühendkuningriik	75		
Liit	950		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–32 liidu veed (NEP/3A/BCD)
Taani	3 909		
Saksamaa	11		
Rootsi	1 398		
Liit	5 318		
TAC	5 318		Analüütiline TAC

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (NEP/2AC4-C)
Belgia	933		
Taani	933		
Saksamaa	14		
Prantsusmaa	27		
Madalmaad	480		
Ühendkuningriik	153 456		
Liit	17 843		
TAC	17 843		Analüütiline TAC

▼B

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (NEP/04-N.)
Taani	947		
Saksamaa	0		
Ühendkuningriik	53		
Liit	1 000		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (NEP/5BC6.)
Hispaania	29		
Prantsusmaa	115		
Iirimaa	192		
Ühendkuningriik	13 854		
Liit	14 190		
TAC	14 190		Analüütiline TAC Kohaldatakse nimetatud määruse artikli 7 lõiget 3.

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	VII (NEP/07.)
Hispaania	1 297		
Prantsusmaa	5 257		
Iirimaa	7 973		
Ühendkuningriik	7 092		
Liit	21 619		
TAC	21 619		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	ICESi VII alapiirkonna funktsionaalne üksus 16 (NEP/*07U16):
Hispaania	558
Prantsusmaa	349
Iirimaa	671
Ühendkuningriik	272
Liit	1 850

▼B

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (NEP/8ABDE.)
Hispaania	234		
Prantsusmaa	3 665		
Liit	3 899		
TAC	3 899		Analüütiline TAC

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	VIIIc (NEP/08C.)
Hispaania	58		
Prantsusmaa	2		
Liit	60		
TAC	60		Analüütiline TAC

Liik:	Norra salehomaar *Nephrops norvegicus*	**Püügipiirkond:**	IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (NEP/9/3411)
Hispaania	64 ([1])		
Portugal	190 ([1])		
Liit	254 ([1])		
TAC	254		Analüütiline TAC

([1]) Sellest võib ICESi IXa rajooni funktsionaalsetes üksustes 26 ja 27 (NEP/*9U267) kasutada kuni 6 %.

Liik:	Harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	**Püügipiirkond:**	IIIa (PRA/03A.)
Taani	2 648		
Rootsi	1 426		
Liit	4 074		
TAC	7 630		Analüütiline TAC

▼M1

Liik:	Harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (PRA/2AC4-C)
Taani	1 818		
Madalmaad	17		
Rootsi	73		
Ühendkuningriik	538		
Liit	2 446		
Lubatud kogupüük (TAC)	2 446		Analüütiline TAC

▼B

Liik:	Harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	**Püügipiirkond:**	Norra veed lõuna pool 62° N (PRA/04-N.)
Taani	357		
Rootsi	123 ([1])		
Liit	480		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

Liik:	Viburhännakud *Penaeus* spp.	**Püügipiirkond:**	Prantsuse Guajaana veed (PEN/FGU.)
Prantsusmaa	Kehtestatakse hiljem ([1]) ([2])		
Liit	Kehtestatakse hiljem ([2]) ([3])		
TAC	Kehtestatakse hiljem ([2]) ([3])		Ennetuslik TAC

([1]) Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.
([2]) Viburhännakute *Penaeus subtilis* ja *Penaeus brasiliensis* püük on keelatud alla 30 meetri sügavustes vetes.
([3]) Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 2 kohaselt.

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	60		
Taani	7 830		
Saksamaa	40		
Madalmaad	1 506		
Rootsi	419		
Liit	9 855		
TAC	10 056		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

▼B

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	Kattegat (PLE/03AS.)
Taani	2 337		
Saksamaa	26		
Rootsi	263		
Liit	2 626		
TAC	2 626		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna liidu veed; IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	7 365[1]		
Taani	23 937[1]		
Saksamaa	6 905[1]		
Prantsusmaa	1 381[1]		
Madalmaad	46 035[1]		
Ühendkuningriik	34 066[1]		
Liit	119 690		
Norra	8 686		
TAC	128 376		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	IV püügipiirkonna Norra veed (PLE/*04N-)
Liit	49 114

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (PLE/56-14)
Prantsusmaa	9		
Iirimaa	261		
Ühendkuningriik	388		
Liit	658		
TAC	658		Ennetuslik TAC

▼B

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	VIIa (PLE/07A.)
Belgia	28		
Prantsusmaa	12		
Iirimaa	768		
Madalmaad	9		
Ühendkuningriik	281		
Liit	1 098		
TAC	1 098	Analüütiline TAC	

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	VIIb ja VIIc (PLE/7BC.)
Prantsusmaa	11		
Iirimaa	63		
Liit	74		
TAC	74	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.	

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	VIId ja VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	783 ([1])		
Prantsusmaa	2 611 ([1])		
Ühendkuningriik	1 393 ([1])		
Liit	4 787		
TAC	4 787	Analüütiline TAC	

([1]) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 1 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jao II peatükis sätestatud tingimustele.

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	VIIf ja VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	69		
Prantsusmaa	125		
Iirimaa	202		
Ühendkuningriik	65		
Liit	461		
TAC	461	Analüütiline TAC	

▼B

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	VIIh, VIIj ja VIIk (PLE/7HJK.)
Belgia	8		
Prantsusmaa	17		
Iirimaa	59		
Madalmaad	34		
Ühendkuningriik	17		
Liit	135		
TAC	135		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

Liik:	Atlandi merilest *Pleuronectes platessa*	**Püügipiirkond:**	VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (PLE/8/3411)
Hispaania	66		
Prantsusmaa	263		
Portugal	66		
Liit	395		
TAC	395		Ennetuslik TAC

Liik:	Pollak *Pollachius pollachius*	**Püügipiirkond:**	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (POL/56-14)
Hispaania	6		
Prantsusmaa	190		
Iirimaa	56		
Ühendkuningriik	145		
Liit	397		
TAC	397		Ennetuslik TAC

Liik:	Pollak *Pollachius pollachius*	**Püügipiirkond:**	VII (POL/07.)
Belgia	420 (1)		
Hispaania	25 (1)		
Prantsusmaa	9 667 (1)		
Iirimaa	1 030 (1)		
Ühendkuningriik	2 353 (1)		
Liit	13 495 (1)		
TAC	13 495		Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

(1) Eritingimus: sellest kuni 2 % võib püüda: VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkonnas (POL/*8ABDE).

▼B

Liik:	Pollak *Pollachius pollachius*	**Püügipiirkond:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe (POL/8ABDE.)
Hispaania	252		
Prantsusmaa	1 230		
Liit	1 482		
TAC	1 482		Ennetuslik TAC

Liik:	Pollak *Pollachius pollachius*	**Püügipiirkond:**	VIIIc (POL/08C.)
Hispaania	208		
Prantsusmaa	23		
Liit	231		
TAC	231		Ennetuslik TAC

Liik:	Pollak *Pollachius pollachius*	**Püügipiirkond:**	IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (POL/9/3411)
Hispaania	273 (1)		
Portugal	9 (1)		
Liit	282 (1)		
TAC	282		Ennetuslik TAC

(1) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda VIIIc püügipiirkonna liidu vetes (POL/*08C.).

Liik:	Põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	**Püügipiirkond:**	IIIa ja IV püügipiirkond; IIa, IIIb ja IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed (POK/2A34.)
Belgia	23		
Taani	2 711		
Saksamaa	6 847		
Prantsusmaa	16 112		
Madalmaad	68		
Rootsi	373		
Ühendkuningriik	5 249		
Liit	31 383		
Norra	34 623 (1)		
TAC	66 006		Analüütiline TAC

(1) Võib püüda üksnes IV püügipiirkonna liidu vetes ja IIIa püügipiirkonnas (POK/*3A4-C). Selle kvoodi piires püütud saak arvutatakse maha TACi Norra osast.

▼B

Liik:	Põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	**Püügipiirkond:**	VI püügipiirkond; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (POK/56-14)
Saksamaa	269		
Prantsusmaa	2 668		
Iirimaa	389		
Ühendkuningriik	3 022		
Liit	6 348		
Norra	500 ([1])		
TAC	6 848	Analüütiline TAC	

([1]) Võib püüda põhja pool 56° 30 ′ N (POK/*5614N).

Liik:	Põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	**Püügipiirkond:**	Norra veed lõuna pool 62° N (POK/04-N.)
Rootsi	880 ([1])		
Liit	880		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Tursa, kilttursa, pollaki ja merlangi kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.

Liik:	Põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	**Püügipiirkond:**	VII, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (POK/7/3411)
Belgia	6		
Prantsusmaa	1 245		
Iirimaa	1 491		
Ühendkuningriik	434		
Liit	3 176		
TAC	3 176	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.	

▼B

Liik:	Harilik kammeljas ja sile kammeljas *Psetta maxima* ja *Scopthalmus rhombus*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (TUR/2AC4-C) hariliku kammelja puhul; (BLL/2AC4-C) sileda kammelja puhul
Belgia	340		
Taani	727		
Saksamaa	186		
Prantsusmaa	88		
Madalmaad	2 579		
Rootsi	5		
Ühendkuningriik	717		
Liit	4 642		
TAC	4 642		Ennetuslik TAC

Liik:	Railised *Rajiformes*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (SRX/2AC4-C)
Belgia	211 (1) (2)		
Taani	8 (1) (2)		
Saksamaa	10 (1) (2)		
Prantsusmaa	33 (1) (2)		
Madalmaad	180 (1) (2)		
Ühendkuningriik	814 (1) (2)		
Liit	1 256 (1)		
TAC	1 256		Ennetuslik TAC

(1) Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), valgetäpp-rai (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C) ja täpilise rai (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) püügist teatatakse eraldi.

(2) Kaaspüügi kvoot. Need liigid ei tohi eluskaalu järgi moodustada rohkem kui 25 % pardal olevast püütud kalast püügireisi kohta. Seda tingimust kohaldatakse üksnes üle 15 meetri pikkuste laevade suhtes. Neid sätteid ei kohaldata lossimiskohustusega saagi suhtes.

Liik:	Railised *Rajiformes*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkonna liidu veed (SRX/03A-C.)
Taani	37 (1)		
Rootsi	10 (1)		
Liit	47 (1)		
TAC	47		Ennetuslik TAC

(1) Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C), valgetäpp-rai (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C) ja täpilise rai (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) püügist teatatakse eraldi.

▼M1

Liik: Railased *Railised*		**Püügipiirkond:** VIa, VIb ja VIIa–c, VIIe–k püügipiirkonna liidu veed (SRX/67AKXD)
Belgia	725 (1) (2) (3)	
Eesti	4 (1) (2) (3)	
Prantsusmaa	3 255 (1) (2) (3)	
Saksamaa	10 (1) (2) (3)	
Iirimaa	1 048 (1) (2) (3)	
Leedu	17 (1) (2) (3)	
Madalmaad	3 (1) (2) (3)	
Portugal	18 (1) (2) (3)	
Hispaania	876 (1) (2) (3)	
Ühendkuningriik	2 076 (1) (2) (3)	
Liit	8 032 (1) (2) (3)	
Lubatud kogupüük (TAC)	8 032 (2)	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

(1) Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), tähnilise rai (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), väikesilmrai (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), liivrai (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) ja šagräänrai (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) püügist teatatakse eraldi.

(2) Ei kohaldata musterrai (*Raja undulata*) puhul. Seda liiki ei tohi püüda käesoleva TACiga hõlmatud piirkondades. Musterrai kaaspüüki VIIe püügipiirkonnas võib lossida tingimusel, et selle eluskaal ei ole üle 20 kg püügireisi kohta ja et see on väiksem allpool tabelis esitatud kvoodist. Seda sätet ei kohaldada lossimiskohustusega saagi suhtes. Need sätted ei piira käesoleva määruse artiklites 12 ja 44 kehtestatud keeldude kohaldamist nendes määratletud alades. Musterrai kaaspüük tuleb eraldi teatada järgmise koodiga: (RJU/67AKXD). Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid musterrai koguseid:

Liik: Musterrai *Raja undulata*		**Püügipiirkond:** VIIe püügipiirkonna liidu veed (RJU/67AKXD)
Belgia	9	
Eesti	0	
Prantsusmaa	41	
Saksamaa	0	
Iirimaa	13	
Leedu	0	
Madalmaad	0	
Portugal	0	
Hispaania	11	
Ühendkuningriik	26	
Liit	100	
Lubatud kogupüük (TAC)	100	

(3) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda VIId püügipiirkonna liidu vetes (SRX/*07D.), see ei piira käesoleva määruse artiklites 12 ja 44 kehtestatud keeldude kohaldamist nendes määratletud alades. Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), tähnilise rai (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), väikesilmrai (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), liivrai (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), šagräänrai (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) ja musterrai (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) püügist teatatakse eraldi.

▼**M1**

Liik:	Railased *Railised*	**Püügipiirkond:**	VIId püügipiirkonna liidu veed (SRX/07D.)

Belgia	72 (1) (2) (3)	
Prantsusmaa	602 (1) (2) (3)	
Madalmaad	4 (1) (2) (3)	
Ühendkuningriik	120 (1) (2) (3)	
Liit	798 (1) (2) (3)	
Lubatud kogupüük (TAC)	798 (2)	Ennetuslik TAC

(1) Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/07D.), valgetäpp-rai (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), täpilise rai (*Raja montagui*) (RJM/07D.), peentäpp-rai (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) ja musterrai (*Raja undulata*) (RJU/07D.) püügist teatatakse eraldi.

(2) Ei kohaldata musterrai (*Raja undulata*) puhul. Seda liiki ei tohi püüda käesoleva TACiga hõlmatud piirkondades. Musterrai kaaspüüki käesoleva TACiga hõlmatud püügipiirkonnas võib lossida tingimusel, et selle eluskaal ei ole üle 20 kg püügireisi kohta ja et see on väiksem allpool tabelis esitatud kvoodist. Seda sätet ei kohaldada lossimiskohustusega saagi suhtes. Need sätted ei piira käesoleva määruse artiklites 12 ja 44 kehtestatud keeldude kohaldamist nendes määratletud alades. Musterrai kaaspüük tuleb eraldi teatada järgmise koodiga: (RJU/07D.). Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid musterrai koguseid:

Liik:	Musterrai *Raja undulata*	**Püügipiirkond:**	VIId püügipiirkonna liidu veed (RJU/07D.)

Belgia	1
Prantsusmaa	8
Madalmaad	0
Ühendkuningriik	2
Liit	11
Lubatud kogupüük (TAC)	11

(3) Eritingimus: sellest kuni 5 % võib püüda VIId püügipiirkonna liidu vetes (SRX/*07D.), see ei piira käesoleva määruse artiklites 12 ja 44 kehtestatud keeldude kohaldamist nendes määratletud alades. Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), tähnilise rai (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), väikesilmrai (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), liivrai (*Raja circularis*) (RJI/*07D.), šagräänrai (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) ja musterrai (*Raja undulata*) (RJU/*07D.) püügist teatatakse eraldi.

▼M1

Liik:	Railased *Railised*	**Püügipiirkond:**	VIII ja IX püügipiirkonna liidu veed (SRX/89-C.)
Belgia	7 (1) (2)		
Prantsusmaa	1 298 (1) (2)		
Portugal	1 051 (1) (2)		
Hispaania	1 057 (1) (2)		
Ühendkuningriik	7 (1) (2)		
Liit	3 420 (1) (2)		
Lubatud kogupüük (TAC)	3 420 (2)		Ennetuslik TAC

(1) Kägurai (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), blondrai (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.), ogarai (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) ja musterrai (*Raja undulata*) (RJU/89-C.) püügist teatatakse eraldi.

(2) Ei kohaldata musterrai (*Raja undulata*) puhul. Seda liiki ei tohi püüda käesoleva TACiga hõlmatud piirkondades. Musterrai kaaspüüki VIIe püügipiirkonnas võib lossida tingimusel, et selle eluskaal ei ole üle 20 kg püügireisi kohta ja et see on väiksem allpool tabelis esitatud kvoodist. Seda sätet ei kohaldada lossimiskohustusega saagi suhtes. Need sätted ei piira käesoleva määruse artiklites 12 ja 44 kehtestatud keeldude kohaldamist nendes määratletud alades. Musterrai kaaspüük tuleb eraldi teatada järgmise koodiga: (SRX/89-C.). Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi püüda allpool esitatud kogustest suuremaid musterrai koguseid:

Liik:	Musterrai *Raja undulata*	**Püügipiirkond:**	VIII püügipiirkonna liidu veed (RJU/89-C.)
Belgia	0		
Prantsusmaa	9		
Portugal	8		
Hispaania	8		
Ühendkuningriik	0		
Liit	25		
Lubatud kogupüük (TAC)	25		

▼B

Liik:	Süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed; Vb ja VI püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (GHL/2A-C46)
Taani	17		
Saksamaa	30		
Eesti	17		
Hispaania	17		
Prantsusmaa	278		
Iirimaa	17		
Leedu	17		
Poola	17		
Ühendkuningriik	1 090		
Liit	1 500		
Norra	1 000 (1)		
TAC	2 500		Analüütiline TAC

(1) Püütakse IIa ja VI püügipiirkonna liidu vetes. VI püügipiirkonnas võib nimetatud kogust püüda vaid õngejadadega (GHL/*2A6-C).

▼B

Liik:	Harilik makrell *Scomber scombrus*	**Püügipiirkond:**	IIIa ja IV püügipiirkond; IIa, IIIb ja IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 liidu veed (MAC/2A34.)

Belgia	658 (2) (4)
Taani	22 709 (2) (4)
Saksamaa	686 (2) (4)
Prantsusmaa	2 073 (2) (4)
Madalmaad	2 088 (2) (4)
Rootsi	6 191 (1) (2) (4)
Ühendkuningriik	1 933 (2) (4)
Liit	36 338 (1) (2) (4)
Norra	218 398 (3)
TAC	Ei kohaldata

Analüütiline TAC
Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

(1) Eritingimus: kaasa arvatud järgnev kogus tonnides, mis püütakse Norra vetes lõuna pool 62° N (MAC/*04N-). 312
Käesoleva eritingimuse kohase kalapüügi korral arvestatakse tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük nende kalaliikide kvootidest maha.

(2) Võib püüda ka IVa püügipiirkonna Norra vetes (MAC/*4AN.).

(3) Arvestatakse maha TACi Norra osast (juurdepääsukvoot). See kogus sisaldab Norra osa Põhjamere TACis, kogumahuga: 63 324
Selle kvoodi alusel tohib püüda üksnes IVa püügipiirkonnas (MAC/*04A.), välja arvatud järgmist kogust tonnides, mida võib püüda IIIa püügipiirkonnas (MAC/*03A.): 3 000

(4) Eespool osutatud kvootide piires ei tohi kahes järgmises püügipiirkonnas püüda suuremaid koguseid kui järgnevalt esitatud:

	IIa püügipiirkonna Norra veed (MAC/*02AN-)	Fääri saarte veed (MAC/*FRO1)
Belgia	89	91
Taani	3 060	3 131
Saksamaa	92	95
Prantsusmaa	279	286
Madalmaad	281	288
Rootsi	834	854
Ühendkuningriik	260	267
Liit	4 895	5 012

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi vööndis püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid järgmistes piirkondades:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa ja IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI püügipiirkond, IIa püügipiirkonna rahvusvahelised veed, 1. jaanuarist15. veebruarini 2015 ning 1. septembrist31. detsembrini 2015 (MAC/*2A6.)
Taani	0	4 130	0	0	13 625
Prantsusmaa	0	490	0	0	0
Madalmaad	0	490	0	0	0
Rootsi	0	0	390	10	3 528
Ühendkuningriik	0	490	0	0	0
Norra	3 000	0	0	0	0

▼**M1**

Liik:	Harilik makrell *Scomber scombrus*	**Püügipiirkond:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (MAC/2CX14-)

Saksamaa	26 766
Hispaania	28
Eesti	223
Prantsusmaa	17 846
Iirimaa	89 220
Läti	164
Leedu	164
Madalmaad	39 033
Poola	1 885
Ühendkuningriik	245 363
Liit	420 692
Norra	18 852 ([1]) ([2])
Fääri saared	39 824 ([3])
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata

Analüütiline TAC
Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

([1]) Võib püüda üksnes IIa, VIa (põhja pool 56° 30′ N), IVa, VIId, VIIe, VIIf ja VIIh püügipiirkonnas (MAC/*AX7H).
([2]) Norra võib täiendavalt püüda juurdepääsukvoodist põhja pool 56° 30′ N ning see arvestatakse maha tema püügi piirnormist (MAC/*N5630): 43 680.
([3]) See kogus arvestatakse maha Fääri saarte püügi piirnormist (juurdepääsukvoot). Võib püüda üksnes VIa püügipiirkonnas põhja pool 56° 30′ N (MAC/*6AN56). Siiski võib 1. jaanuarist kuni 15. veebruarini ja 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini selle kvoodi alusel püüda ka IIa ja IVa (põhja pool 59° N) püügipiirkonna ELi piirkonnas (MAC/*24N59).

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades ega nendel ajavahemikel püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	IIa püügipiirkonna liidu veed; IVa püügipiirkonna liidu ja Norra veed. Ajavahemikud 1. jaanuar – 15. veebruar 2015 ja 1. september – 31. detsember 2015 (MAC/*4 A-EN)	IIa püügipiirkonna Norra veed (MAC/*2AN-)	Fääri saarte veed (MAC/*FRO2)
Saksamaa	16 154	2 176	2 228
Prantsusmaa	10 770	1 449	1 485
Iirimaa	53 847	7 254	7 426
Madalmaad	23 557	3 172	3 249
Ühendkuning-riik	148 087	19 952	20 424
Liit	252 415	34 003	34 812

▼B

Liik:	Harilik makrell *Scomber scombrus*	**Püügipiirkond:**	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (MAC/8C3411)
Hispaania	39 674 (1)		
Prantsusmaa	263 (1)		
Portugal	8 201 (1)		
Liit	48 138		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

(1) Eritingimus: teiste liikmesriikidega vahetatavaid koguseid võib püüda VIIIa, VIIIb ja VIIId püügipiirkonnas (MAC/*8ABD.). Hispaania, Portugali või Prantsusmaa poolt vahetamise eesmärgil antavad ja VIIIa, VIIIb ja VIIId püügipiirkonnas püütavad kogused ei või siiski ületada 25 % doonorliikmesriigi kvootidest.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi selles püügipiirkonnas püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Hispaania	3 332
Prantsusmaa	22
Portugal	689

Liik:	Harilik makrell *Scomber scombrus*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IVa püügipiirkonna Norra veed (MAC/2A4A-N)
Taani	16 521 (1)		
Liit	16 521 (1)		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

(1) IIa (MAC/*02A.) ja IVa (MAC/*4A.) püügipiirkonnas püütud saak tuleb eraldi teatada.

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkond; alarajoonide 22–32 liidu veed (SOL/3A/BCD)
Taani	172		
Saksamaa	10 (1)		
Madalmaad	17 (1)		
Rootsi	6		
Liit	205		
TAC	205		Analüütiline TAC

(1) Selle kvoodi alusel võib püüda üksnes IIIa alarajoonide 22–32 liidu vetes.

▼B

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (SOL/24-C.)
Belgia	991		
Taani	453		
Saksamaa	793		
Prantsusmaa	198		
Madalmaad	8 945		
Ühendkuningriik	510		
Liit	11 890		
Norra	10 ([1])		
TAC	11 900	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.	

([1]) Võib püüda üksnes IV püügipiirkonna liidu vetes (SOL/*04-C).

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VI püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (SOL/56-14)
Iirimaa	46		
Ühendkuningriik	11		
Liit	57		
TAC	57	Ennetuslik TAC	

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VIIa (SOL/07A.)
Belgia	22		
Prantsusmaa	0		
Iirimaa	38		
Madalmaad	7		
Ühendkuningriik	23		
Liit	90		
TAC	90	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VIIb ja VIIc (SOL/7BC.)
Prantsusmaa	6		
Iirimaa	36		
Liit	42		
TAC	42	Ennetuslik TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.	

▼B

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VIId (SOL/07D.)
Belgia	938		
Prantsusmaa	1 875		
Ühendkuningriik	670		
Liit	3 483		
TAC	3 483		Analüütiline TAC

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VIIe (SOL/07E.)
Belgia	30 (1)		
Prantsusmaa	320 (1)		
Ühendkuningriik	501 (1)		
Liit	851		
TAC	851		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.

(1) Sellele kvoodile lisaks võib liikmesriik anda tema lipu all sõitvatele ja täielikult dokumenteeritud kalapüügikatsetustes osalevatele laevadele täiendava püügiosa 5 % ulatuses asjaomasele liikmesriigile eraldatud kvoodist vastavalt käesoleva määruse II jao II peatükis sätestatud tingimustele.

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VIIf ja VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	532		
Prantsusmaa	53		
Iirimaa	27		
Ühendkuningriik	239		
Liit	851		
TAC	851		Analüütiline TAC

▼B

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VIIh, VIIj ja VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	32		
Prantsusmaa	64		
Iirimaa	171		
Madalmaad	51		
Ühendkuningriik	64		
Liit	382		
TAC	382		Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11.

Liik:	Harilik merikeel *Solea solea*	**Püügipiirkond:**	VIIIa ja VIIIb (SOL/8AB.)
Belgia	47		
Hispaania	9		
Prantsusmaa	3 483		
Madalmaad	261		
Liit	3 800		
TAC	3 800		Analüütiline TAC

Liik:	Merikeeled *Solea* spp.	**Püügipiirkond:**	VIIIc, VIIId, VIIIe, IX ja X püügipiirkond; CECAFi 34.1.1 liidu veed (SOO/8CDE34)
Hispaania	403		
Portugal	669		
Liit	1 072		
TAC	1 072		Ennetuslik TAC

Liik:	Kilu ja seotud kaaspüük *Sprattus sprattus*	**Püügipiirkond:**	IIIa (SPR/03A.)
Taani	22 300 ([1])		
Saksamaa	47 ([1])		
Rootsi	8 437 ([1])		
Liit	30 784		
TAC	33 280		Ennetuslik TAC

([1]) Ilma, et see piiraks lossimiskohustuse kohaldamist, võib ja merlangi püügi arvestada maha kuni 2 %st kvoodist (OTH/*03A.) või (OTH/*2AC4C), tingimusel, et nimetatud liikide püük ja kaaspüük ei ületa 9 % kõnealusest kilu kogukvoodist, arvestatuna määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt.

▼B

Liik:	Kilu ja seotud kaaspüük *Sprattus sprattus*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (SPR/2AC4-C)
Belgia	2 506 (2)		
Taani	198 375 (2)		
Saksamaa	2 506 (2)		
Prantsusmaa	2 506 (2)		
Madalmaad	2 506 (2)		
Rootsi	1 330 (1) (2)		
Ühendkuningriik	8 271 (2)		
Liit	218 000		
Norra	9 000		
TAC	227 000	Analüütiline TAC Kohaldatakse käesoleva määruse artikli 7 lõiget 3.	

(1) Kaasa arvatud tobiad.
(2) Ilma, et see lossimiskohustuse kohaldamist, võib hariliku soomuslesta ja merlangi püügi arvestada maha kuni 2 %st kvoodist (OTH/*03A.) või (OTH/*2AC4C), tingimusel, et nimetatud liikide püük ja kaaspüük ei ületa 9 % kõnealusest kilu kogukvoodist, arvestatuna määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt.

Liik:	Kilu *Sprattus sprattus*	**Püügipiirkond:**	VIId ja VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	26		
Taani	1 674		
Saksamaa	26		
Prantsusmaa	361		
Madalmaad	361		
Ühendkuningriik	2 702		
Liit	5 150		
TAC	5 150	Ennetuslik TAC	

Liik:	Harilik ogahai *Squalus acanthias*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkonna liidu veed (DGS/03A-C.)
Taani	0 (1)		
Rootsi	0 (1)		
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Selle TACiga hõlmatud alas ei püüta sihtliigina harilikku ogahaid. Juhusliku püügi korral lossimiskohustusega veel hõlmamata liikide püügil ei tohi isendeid kahjustada ja tuleb need viivitamata vette tagasi lasta.

▼B

Liik:	Harilik ogahai *Squalus acanthias*	**Püügipiirkond:**	IIa ja IVpüügipiirkonna liidu veed (DGS/2AC4-C))
Belgia	0 (1)		
Taani	0 (1)		
Saksamaa	0 (1)		
Prantsusmaa	0 (1)		
Madalmaad	0 (1)		
Rootsi	0 (1)		
Ühendkuningriik	0 (1)		
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Seda TACi kohaldatakse hariliku ogahai ja supi nugishai (*Galeorhinus galeus*) suhtes. Kõnealuse TACiga hõlmatud piirkonnas on nende liikide sihtpüük keelatud. Juhusliku püügi korral lossimiskohustusega veel hõlmamata liikide püügil ei tohi isendeid kahjustada ja tuleb need viivitamata vette tagasi lasta. Varasemad sätted ei piira käesoleva määruse artiklites 12 ja 44 sätestatud keeldude kohaldamist nendes määratletud piirkondades.

Liik:	Harilik ogahai *Squalus acanthias*	**Püügipiirkond:**	I, V, VI, VII, VIII, XIII ja XIV püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (DGS/15X14)
Belgia	0 (1)		
Saksamaa	0 (1)		
Hispaania	0 (1)		
Prantsusmaa	0 (1)		
Iirimaa	0 (1)		
Madalmaad	0 (1)		
Portugal	0 (1)		
Ühendkuningriik	0 (1)		
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 11	

(1) Seda TACi kohaldatakse hariliku ogahai ja supi nugishai (*Galeorhinus galeus*) suhtes. Kõnealuse TACiga hõlmatud piirkonnas on nende liikide sihtpüük keelatud. Juhusliku püügi korral lossimiskohustusega veel hõlmamata liikide püügil ei tohi isendeid kahjustada ja tuleb need viivitamata vette tagasi lasta. Varasemad sätted ei piira käesoleva määruse artiklites 12 ja 44 sätestatud keeldude kohaldamist nendes määratletud piirkondades

▼B

Liik:	Stauriidid ja seotud kaaspüük *Trachurus* spp.	**Püügipiirkond:**	IVb, IVc ja VIId püügipiirkonna liidu veed (JAX/4BC7D)
Belgia	13 (3)		
Taani	5 519 (3)		
Saksamaa	487 (1) (3)		
Hispaania	102 (3)		
Prantsusmaa	458 (1) (3)		
Iirimaa	347 (3)		
Madalmaad	3 323 (1) (3)		
Portugal	12 (3)		
Rootsi	75 (3)		
Ühendkuningriik	1 314 (1) (3)		
Liit	11 650		
Norra	3 550 (2)		
TAC	15 200		Ennetuslik TAC

(1) Eritingimus: kuni 5 % VIId püügipiirkonnas püütud kvoodist võib arvestada koguseks, mis on püütud järgmiste piirkondade kvoodi kohaselt: IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkonna liidu veed; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (JAX/*2A-14).
(2) Võib püüda IVa püügipiirkonna liidu vetes, aga ei tohi püüda VIId püügipiirkonna liidu vetes (JAX/*04-C.).
(3) Ilma, et see piiraks lossimiskohustuse kohaldamist, võib hirvkala ja merlangi püügi arvestada maha kuni 5 %st kvoodist (OTH/*4BC7D), tingimusel, et nimetatud liikide püük ja kaaspüük ei ületa 9 % kõnealusest stauriidi kogukvoodist, arvestatuna määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt.

Liik:	Stauriidid ja seotud kaaspüük *Trachurus* spp.	**Püügipiirkond:**	IIa ja IVa püügipiirkonna liidu veed; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (JAX/2A-14)
Taani	8 320 (1) (3)		
Saksamaa	6 492 (1) (2) (3)		
Hispaania	8 855 (3) (5)		
Prantsusmaa	3 341 (1) (2) (3) (5)		
Iirimaa	21 621 (1) (3)		
Madalmaad	26 046 (1) (2) (3)		
Portugal	853 (3) (5)		
Rootsi	675 (1) (3)		
Ühendkuningriik	7 829 (1) (2) (3)		
Liit	84 032		
Fääri saared	1 700 (4)		
TAC	85 732		Analüütiline TAC

(1) Eritingimus: kuni 5 % kõnealusest IIa või IVa püügipiirkonna liidu vetes enne 30. juunit 2015 püütud kvoodist võib arvestada koguseks, mis on püütud IVb, IVc ja VIId püügipiirkondade liidu vete suhtes kehtestatud kvoodi kohaselt (JAX/*4BC7D).
(2) Eritingimus: sellest kvoodist võib kuni 5 % püüda VIId püügipiirkonnas (JAX/*07D.). Käesoleva eritingimuse kohaselt ja kooskõlas joonealuse märkusega 3 teatatakse hirvkala ja merlangi kaaspüügist eraldi järgmise koodi all: (OTH/*07D.).
(3) Ilma, et see piiraks lossimiskohustuse kohaldamist, võib hirvkala ja merlangi püügi arvestada maha kuni 5 %st kvoodist (OTH/*2A-14), tingimusel, et nimetatud liikide püük ja kaaspüük ei ületa 9 % kõnealusest stauriidi kogukvoodist, arvestatuna määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt.
(4) Üksnes IVa, VIa (põhja pool 56° 30′ N), VIIe, VIIf ja VIIh püügipiirkond.
(5) Eritingimus: sellest kvoodist kuni 50 % võib püüda VIIIc püügipiirkonnas (JAX/*08C2). Käesoleva eritingimuse kohaselt ja kooskõlas joonealuse märkusega 3 teatakse hirvkala ja merlangi kaaspüügist eraldi järgmise koodi all: (OTH/*08C2).

▼B

Liik:	Stauriidid *Trachurus* spp.	**Püügipiirkond:**	VIIIc (JAX/08C.)
Hispaania	12 159 (1) (2)		
Prantsusmaa	211 (1)		
Portugal	1 202 (1) (2)		
Liit	13 572		
TAC	13 572		Analüütiline TAC

(1) Olenemata määruse (EÜ) nr 850/98 (1) artiklist 19 võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–15 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,20. Neid sätteid ei kohaldata määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 1 sätestatud lossimiskohustusega saagi suhtes.
(1) *Nõukogu 30. märtsi 1998. aasta, määrus (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu (EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1).*

(2) Eritingimus: sellest kvoodist võib kuni 5 % püüda IX püügipiirkonnas (JAX/*09).

Liik:	Stauriidid *Trachurus* spp.	**Püügipiirkond:**	IX (JAX/09.)
Hispaania	15 394 (1) (2)		
Portugal	44 106 (1) (2)		
Liit	59 500		
TAC	59 500		Analüütiline TAC

(1) Olenemata määruse (EÜ) nr 850/98 artiklist 19 võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–15 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,20. Neid sätteid ei kohaldata lossimiskohustusega saagi suhtes.

(2) Eritingimus: sellest kvoodist võib kuni 5 % püüda VIIIc püügipiirkonnas (JAX/*08C).

Liik:	Stauriidid *Trachurus* spp.	**Püügipiirkond:**	X püügipiirkond; CECAFi liidu veed (1) (JAX/X34PRT)
Portugal	Kehtestatakse hiljem (2) (3)		
Liit	Kehtestatakse hiljem (4)		
TAC	Kehtestatakse hiljem (4)		
			Ennetuslik TAC

(1) Assoori saarte ümbruse veed.

(2) Olenemata määruse (EÜ) nr 850/98 artiklist 19 võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–14 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,20. Neid sätteid ei kohaldata lossimiskohustusega saagi suhtes.

(3) Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.

(4) Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 3 kohaselt.

▼B

Liik:	Stauriidid *Trachurus* spp.	**Püügipiirkond:**	CECAFi liidu veed (1) (JAX/341PRT)

Portugal	Kehtestatakse hiljem (2) (3)	
Liit	Kehtestatakse hiljem (4)	
TAC	Kehtestatakse hiljem (4)	Ennetuslik TAC

(1) Madeira ümbruse veed.
(2) Olenemata määruse (EÜ) nr 850/98 artiklist 19 võib sellest kuni 5 % koosneda stauriidist pikkusega 12–14 cm. Selle koguse kontrollimise eesmärgil kohaldatakse lossitud massi suhtes ümberarvestustegurit 1,20. Neid sätteid ei kohaldata lossimiskohustusega saagi suhtes.
(3) Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.
(4) Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 3 kohaselt.

Liik:	Stauriidid *Trachurus* spp.	**Püügipiirkond:**	CECAFi liidu veed (1) (JAX/341SPN)

Hispaania	Kehtestatakse hiljem (2)	
Liit	Kehtestatakse hiljem (3)	
TAC	Kehtestatakse hiljem (3)	Ennetuslik TAC

(1) Kanaari saarte ümbruse veed.
(2) Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 6.
(3) Kinnitatakse samal tasemel, mis määrati kindlaks joonealuse märkuse 2 kohaselt.

Liik:	Norra tursik ja seotud kaaspüük *Trisopterus esmarki*	**Püügipiirkond:**	IIIa püügipiirkond; IIa ja IV püügipiirkonna liidu veed (NOP/2A3A4.)

Taani	127 882 (1)	
Saksamaa	24 (1) (2)	
Madalmaad	94 (1) (2)	
Liit	128 000 (1)	
Norra	15 000	
Fääri saared	7 000 (3)	
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Ilma, et see piiraks lossimiskohustuse kohaldamist, võib merlangi püügi arvestada maha kuni 5 %st kvoodist (OT2/*2A3A4), tingimusel, et nimetatud liikide püük ja kaaspüük ei ületa 9 % kõnealusest Norra tursiku kogukvoodist, arvestatuna määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 8 kohaselt.
(2) Selle kvoodi alusel võib püüda ainult ICESi IIa, IIIa ja IV püügipiirkonna liidu vetes.
(3) Kasutatakse sorteerimisvõret. Sisaldab kuni 15 % vältimatut kaaspüüki (NOP/*2A3A4), mis arvestatakse käesoleva kvoodi hulka.
(4) Liidu kvoodi alusel võib püüda ainult 1. jaanuarist31. oktoobrini 2015.

▼B

Liik:	Norra tursik ja seotud kaaspüük *Trisopterus esmarki*	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (NOP/04-N.)
Taani	0		
Ühendkuningriik	0		
Liit	0		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Tehniliseks otstarbeks ettenähtud kala	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (I/F/04-N.)
Rootsi	800 (1) (2)		
Liit	800		
TAC	Ei kohaldata		Ennetuslik TAC

(1) Tursa, kilttursa, pollaki, merlangi ja põhjaatlandi süsika kaaspüük arvestatakse nende kalaliikide kvootide hulka.
(2) Eritingimus: stauriidi (JAX/*04-N) püük ei tohi ületada järgmisi koguseid: 400

Liik:	Muud liigid	**Püügipiirkond:**	Vb, VI ja VII püügipiirkonna liidu veed (OTH/5B67-C)
Liit	Ei kohaldata		
Norra	140 (1)		
TAC	Ei kohaldata		Ennetuslik TAC

(1) Püütakse ainult õngejadaga.

Liik:	Muud liigid	**Püügipiirkond:**	IV püügipiirkonna Norra veed (OTH/04-N.)
Belgia	40		
Taani	3 625		
Saksamaa	409		
Prantsusmaa	168		
Madalmaad	290		
Rootsi	Ei kohaldata (1)		
Ühendkuningriik	2 719		
Liit	7 250 (2)		
TAC	Ei kohaldata		Ennetuslik TAC

(1) Kvoot, mille Norra eraldab Rootsile „muude liikide” püügiks tavapärastes kogustes.
(2) Kaasa arvatud püük, millele ei ole eraldi viidatud. Kui see on asjakohane, võib pärast konsultatsioone teha erandeid.

▼B

Liik:	Muud liigid	**Püügipiirkond:**	IIa, IV ja VIa (põhja pool 56° 30′ N) püügipiirkonna liidu veed (OTH/2A46AN)

Liit	Ei kohaldata	
Norra	4 000 (1) (2)	
Fääri saared	150 (3)	
TAC	Ei kohaldata	Ennetuslik TAC

(1) Üksnes IIa ja IV püügipiirkond (OTH/*2A4-C).
(2) Kaasa arvatud püük, millele ei ole eraldi viidatud. Kui see on asjakohane, võib pärast konsultatsioone teha erandeid.
(3) Püütakse IV ja VIa püügipiirkonnas põhja pool 56° 30′ N (OTH/2A46AN).

▼B

IB LISA

ATLANDI OOKEANI KIRDEOSA JA GRÖÖNIMAA, ICESi I, II, V, XII JA XIV ALAPIIRKOND NING NAFO 1. PIIRKONNA GRÖÖNIMAA VEED

Liik:	Arktikakrabi *Chionoecetes* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (PCR/N1GRN.)
Iirimaa	16 (1)		
Hispaania	109 (1)		
Liit	125 (1)		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Püük on keelatud ajavahemikul 1. jaanuarist 31. märtsini NAFO 1. piirkonna Gröönimaa vetes põhja pool 64° 15′ N.

▼M1

Liik:	Heeringas *Clupea harengus*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (HER/1/2-)
Belgia	6 (1)		
Taani	6 314 (1)		
Saksamaa	1 105 (1)		
Hispaania	21 (1)		
Prantsusmaa	272 (1)		
Iirimaa	1 634 (1)		
Madalmaad	2 259 (1)		
Poola	319 (1)		
Portugal	21 (1)		
Soome	98 (1)		
Rootsi	2 339 (1)		
Ühendkuningriik	4 036 (1)		
Liit	18 424 (1)		
Fääri saared	9 000 (2) (3)		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei ole kehtestatud		Analüütiline TAC

(1) Komisjonile saakide kohta aruande esitamisel tuleb teatada ka igas järgnevalt nimetatud piirkonnas püütud kogused: NEAFCi reguleeritav piirkond ja liidu veed.
(2) Võib kalastada liidu vetes põhja pool 62° N.
(3) Arvestatakse maha Fääri saarte püügi piirnormidest.

Eritingimus:

eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nendes püügipiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Norra vetes põhja pool 62° N ja Jan Mayeni ümbruse kalanduspiirkonnas (HER/*2AJMN)

0

	II, Vb põhja pool 62° N (Fääri saarte veed) (HER/2 A 5B-F)
Belgia	3
Taani	3 084
Saksamaa	540
Hispaania	10
Prantsusmaa	133
Iirimaa	798
Madalmaad	1 104
Poola	156
Portugal	10
Soome	48
Rootsi	1 143
Ühendkuningriik	1 971

▼B

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna Norra veed (COD/1N2AB.)
Saksamaa	2 480		
Kreeka	307		
Hispaania	2 766		
Iirimaa	307		
Prantsusmaa	2 276		
Portugal	2 766		
Ühendkuningriik	9 622		
Liit	20 524		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (COD/N1GL14)
Saksamaa	1 636 ([1])		
Ühendkuningriik	364 ([1])		
Liit	2 000 ([1])		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Käesolevale kvoodile kehtivad järgmised tingimused, v.a kaaspüügile:
1. püük on keelatud 1. aprillist kuni 31. maini 2015;
2. püüda võib ainult NAFO 1F püügipiirkonna Gröönimaa vetes ja ICESi XIV püügipiirkonna Gröönimaa vetes vähemalt kahes järgmisest neljast piirkonnast:

Aruandluskoodid	Geograafilised piirid
COD/GRL1	Joonest 63° 45′ N põhja pool ja joonest 35° 15′ W ida pool asuv Gröönimaa kalastuspiirkonna osa.
COD/GRL2	Joonte 62° 30′ N ja 63° 45′ N vaheline ja joonest 44° 00′ W ida pool asuv Gröönimaa kalastuspiirkonna osa ning joonest 63° 45′ N põhja pool ja joonte 44° 00′ W ning 35° 15′ W vaheline Gröönimaa kalastuspiirkonna osa.
COD/GRL3	Joonest 59° 00′ N lõuna pool ja joonest 42° 00′ W ida pool asuv Gröönimaa kalastuspiirkonna osa ning joonte 59° 00′ N ja 62° 30′ N vaheline ja joonest 44° 00′ W ida pool asuv Gröönimaa kalastuspiirkonna osa.
COD/GRL4	Joonte 60° 45′ N ja 59° 00′ N vaheline ning joonest 44° 00′ W lääne pool asuv Gröönimaa kalastuspiirkonna osa ning joonest 59° 00′ N lõuna pool ja joonest 42° 00′ W lääne pool asuv Gröönimaa kalastuspiirkonna osa.

▼B

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	I ja IIb (COD/1/2B.)
Saksamaa	6 656 (3)		
Hispaania	13 283 (3)		
Prantsusmaa	3 154 (3)		
Poola	2 728 (3)		
Portugal	2 660 (3)		
Ühendkuningriik	4 446 (3)		
Muud liikmesriigid	250 (1) (3)		
Liit	33 176 (2)		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Välja arvatud Saksamaa, Hispaania, Prantsusmaa, Poola, Portugal ja Ühendkuningriik.
(2) Liidu kasutuses olevate tursavarude osa jaotamine Teravmägede ja Karusaare püügipiirkonnas ja kaasnenud kilttursa kaaspüük ei piira ühelgi viisil 1920. aasta Pariisi lepingust tulenevaid õigusi ega kohustusi.
(3) Kilttursa kaaspüük võib olla kuni 14 % loomuse kohta. Kilttursa kaaspüügi kogused lisanduvad tursakvoodile.

Liik:	Tursk ja kilttursk *Gadus morhua* ja *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (COD/05B-F.) tursa puhul; (HAD/05B-F.) kilttursa puhul
Saksamaa	19		
Prantsusmaa	114		
Ühendkuningriik	817		
Liit	950		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Harilik hiidlest *Hippoglossus hippoglossus*	**Püügipiirkond:**	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (HAL/514GRN)
Portugal	125		
Liit	125		
Norra	75 (1)		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Püütakse õngejadadega (HAL/*514GN).

▼B

Liik:	Harilik hiidlest *Hippoglossus hippoglossus*	**Püügipiirkond:**	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (HAL/N1GRN.)

Liit	125
Norra	75 (1)
TAC	Ei kohaldata

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Püütakse õngejadadega (HAL/*N1GRN).

Liik:	Pikksabad *Macrourus* spp.	**Püügipiirkond:**	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (GRV/514GRN)

Liit	120 (1)
TAC	Ei kohaldata (2)

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Eritingimus: kalju-tõmppeakala (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja põhja-pikksaba (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.
(2) Allpool osutatud kogumaht tonnides eraldatakse Norrale ning seda võib püüda kas NAFO 1 TAC-piirkonnas või Gröönimaa vetes (GRV/514N1G). Eritingimus sellele kogusele: kalju-tõmppeakala (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514NIG) ja põhja-pikksaba (*Macrourus berglax*) (RHG/514NIG) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.
60

Liik:	Pikksabad *Macrourus* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (GRV/N1GRN.)

Liit	120 (1)
TAC	Ei kohaldata (2)

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Eritingimus: kalju-tõmppeakala (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ja põhja-pikksaba (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.
(2) Allpool osutatud kogumaht tonnides eraldatakse Norrale ning seda võib püüda kas TAC-piirkonnas või Gröönimaa V ja XIV piirkonna vetes (GRV/514N1G). Eritingimus sellele kogusele: kalju-tõmppeakala (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514NIG) ja põhja-pikksaba (*Macrourus berglax*) (RHG/514NIG) ei püüta sihtliigina. Neid püütakse üksnes kaaspüügina ning nende püügist teatatakse eraldi.
60

▼B

Liik:	Moiva *Mallotus villosus*	**Püügipiirkond:**	IIb (CAP/02B.)
Liit	0		
TAC	0	Analüütiline TAC	

Liik:	Moiva *Mallotus villosus*	**Püügipiirkond:**	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (CAP/514GRN)
Taani	0		
Saksamaa	0		
Rootsi	0		
Ühendkuningriik	0		
Kõik liikmesriigid	0 ([1])		
Liit	0		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Taani, Saksamaa, Rootsi ja Ühendkuningriik võivad kasutada „kõigi liikmesriikide” kvooti ainult oma kvoodi ammendamisel. Liikmesriigid, kellele kuulub üle 10 % liidu kvoodist, ei tohi kasutada „kõigi liikmesriikide” kvooti.

Liik:	Kilttursk *Melanogrammus aeglefinus*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna Norra veed (HAD/1N2AB.)
Saksamaa	257		
Prantsusmaa	154		
Ühendkuningriik	789		
Liit	1 200		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

▼B

Liik:	Põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	**Püügipiirkond:**	Fääri saarte veed (WHB/2A4AXF)
Taani	880		
Saksamaa	60		
Prantsusmaa	96		
Madalmaad	84		
Ühendkuningriik	880		
Liit	2 000 ([1])		
TAC	Ei kohaldata ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Põhjaputassuu saak võib sisaldada põhjaatlandi hõbekala vältimatut kaaspüüki.

Liik:	Harilik molva ja sinine molva *Molva molva* ja *Molva dypterygia*	**Püügipiirkond:**	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (LIN/05B-F.) hariliku molva puhul; (BLI/05B-F.) sinise molva puhul
Saksamaa	439		
Prantsusmaa	975		
Ühendkuningriik	86		
Liit	1 500 ([1])		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Kalju-tõmppeakala ja süsisaba kaaspüük arvestatakse käesoleva kvoodi hulka kuni järgmise normi ulatuses (OTH/*05B-F): 500

Liik:	Harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	**Püügipiirkond:**	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (PRA/514GRN)
Taani	825		
Prantsusmaa	825		
Liit	1 650		
Norra	2 550		
Fääri saared	1 300		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

▼B

Liik:	Harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	**Püügipiirkond:**	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (PRA/N1GRN.)
Taani	1 000		
Prantsusmaa	1 000		
Liit	2 000		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna Norra veed (POK/1N2AB.)
Saksamaa	2 040		
Prantsusmaa	328		
Ühendkuningriik	182		
Liit	2 550		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna rahvusvahelised veed (POK/1/2INT)
Liit	0		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC

Liik:	Põhjaatlandi süsikas *Pollachius virens*	**Püügipiirkond:**	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (POK/05B-F.)
Belgia	60		
Saksamaa	372		
Prantsusmaa	1 812		
Madalmaad	60		
Ühendkuningriik	696		
Liit	3 000		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

▼B

Liik:	Süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna Norra veed (GHL/1N2AB.)
Saksamaa	25 (1)		
Ühendkuningriik	25 (1)		
Liit	50 (1)		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	Süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna rahvusvahelised veed (GHL/1/2INT)
Liit	0		
TAC	Ei kohaldata		Ennetuslik TAC

Liik:	Süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	**Püügipiirkond:**	NAFO 1. piirkonna Gröönimaa veed (GHL/N1GRN.)
Saksamaa	1 925 (1)		
Liit	1 925 (1)		
Norra	575 (1)		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Tohib püüda lõuna pool 68° N.

Liik:	Süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	**Püügipiirkond:**	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (GHL/514GRN)
Saksamaa	3 686		
Ühendkuningriik	194		
Liit	3 880 (1)		
Norra	575		
Fääri saared	110		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Püütakse korraga kuni kuue laevaga.

▼B

Liik:	Meriahvenad (madalvee pelaagilised) *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	V püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/51214S)
Eesti	0		
Saksamaa	0		
Hispaania	0		
Prantsusmaa	0		
Iirimaa	0		
Läti	0		
Madalmaad	0		
Poola	0		
Portugal	0		
Ühendkuningriik	0		
Liit	0		
TAC	0		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Meriahvenad (süvamere pelaagilised) *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	V püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/51214D)
Eesti	44 (1) (2)		
Saksamaa	896 (1) (2)		
Hispaania	157 (1) (2)		
Prantsusmaa	84 (1) (2)		
Iirimaa	0 (1) (2)		
Läti	16 (1) (2)		
Madalmaad	0 (1) (2)		
Poola	81 (1) (2)		
Portugal	188 (1) (2)		
Ühendkuningriik	2 (1) (2)		
Liit	1 468 (1) (2)		
TAC	9 500 (1) (2)		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Võib püüda ainult piirkonnas, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud alas:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	64°45′N	28°30′W
2	62°50′N	25°45′W
3	61°55′N	26°45′W
4	61°00′N	26°30′W
5	59°00′N	30°00′W
6	59°00′N	34°00′W
7	61°30′N	34°00′W
8	62°50′N	36°00′W
9	64°45′N	28°30′W

(2) Võib püüda ainult 10. maist kuni 1. juulini 2015.

▼B

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna Norra veed (RED/1N2AB.)
Saksamaa	766 (1)		
Hispaania	95 (1)		
Prantsusmaa	84 (1)		
Portugal	405 (1)		
Ühendkuningriik	150 (1)		
Liit	1 500 (1)		
TAC	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna rahvusvahelised veed (RED/1/2INT)
Liit	Ei kohaldata (1) (2)		
TAC	Kehtestatakse hiljem	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Püük toimub üksnes ajavahemikul 1. juulist kuni 31. detsembrini 2015. Püük lõpetatakse, kui NEAFCi osalised on lubatud kogupüügi täielikult ära kasutanud. Komisjon teavitab liikmesriike kuupäevast, mil NEAFCi sekretariaat teatab NEAFCi osalistele, et lubatud kogupüük on täielikult ära kasutatud. Liikmesriigid keelavad alates sellest kuupäevast oma lipu all sõitvatel laevadel meriahvena sihtpüügi.

(2) Liikmesriigid piiravad muu kalapüügiga kaasnevat meriahvena kaaspüüki nii, et see ei moodustaks üle 1 % kogu pardal hoitavast saagist.

▼B

Liik:	Meriahvenad (pelaagilised) *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO 1F püügipiirkonna Gröönimaa veed; V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (RED/N1G14P)

Saksamaa	1 334 (1) (2) (3)
Prantsusmaa	7 (1) (2) (3)
Ühendkuningriik	9 (1) (2) (3)
Liit	1 350 (1) (2) (3)
Norra	800 (1) (2)
Fääri saared	50 (1) (2) (4)
TAC	Ei kohaldata

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) 10. maist kuni 1. juulini 2015 võib püüda ainult pelaagilist meriahvenat pelaagilise traalnoodaga.
(2) Võib püüda ainult Gröönimaa vetes meriahvena kaitsealal järgmisi koordinaate ühendavate joontega piiratud alal:

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	64°45′N	28°30′W
2	62°50′N	25°45′W
3	61°55′N	26°45′W
4	61°00′N	26°30′W
5	59°00′N	30°00′W
6	59°00′N	34°00′W
7	61°30′N	34°00′W
8	62°50′N	36°00′W
9	64°45′N	28°30′W

(3) Eritingimus: seda kvooti võib püüda ka eespool osutatud meriahvena kaitseala rahvusvahelistes vetes (RED/*5-14P).
(4) Võib püüda ainult V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa vetes (RED/*514GN).

▼B

Liik:	Meriahvenad (põhjalähedased) *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO 1F püügipiirkonna Gröönimaa veed; V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed (RED/N1G14D)
Saksamaa	1 976 (1)		
Prantsusmaa	10 (1)		
Ühendkuningriik	14 (1)		
Liit	2 000 (1)		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Võib püüda ainult traaliga ning järgmiste koordinaatidega määratletud joonest ainult põhja ja lääne pool

Punkt	Laiuskraad	Pikkuskraad
1	59°15′N	54°26′W
2	59°15′N	44°00′W
3	59°30′N	42°45′W
4	60°00′N	42°00′W
5	62°00′N	40°30′W
6	62°00′N	40°00′W
7	62°40′N	40°15′W
8	63°09′N	39°40′W
9	63°30′N	37°15′W
10	64°20′N	35°00′W
11	65°15′N	32°30′W
12	65°15′N	29°50′W

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	Va püügipiirkonna Islandi veed (RED/05A-IS)
Belgia	0 (1) (2)		
Saksamaa	0 (1) (2)		
Prantsusmaa	0 (1) (2)		
Ühendkuningriik	0 (1) (2)		
Liit	0 (1) (2)		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Kaasa arvatud vältimatu kaaspüük (välja arvatud tursk).
(2) Tohib püüda üksnes juulist kuni detsembrini 2015.

▼B

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (RED/05B-F.)
Belgia	8		
Saksamaa	1 012		
Prantsusmaa	68		
Ühendkuningriik	12		
Liit	1 100		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Muud liigid	**Püügipiirkond:**	I ja II püügipiirkonna Norra veed (OTH/1N2AB.)
Saksamaa	117 (1)		
Prantsusmaa	47 (1)		
Ühendkuningriik	186 (1)		
Liit	350 (1)		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

Liik:	Muud liigid (1)	**Püügipiirkond:**	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (OTH/05B-F.)
Saksamaa	322		
Prantsusmaa	289		
Ühendkuningriik	189		
Liit	800		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Välja arvatud kaubandusliku väärtuseta kalaliigid.

Liik:	Lestalised	**Püügipiirkond:**	Vb püügipiirkonna Fääri saarte veed (FLX/05B-F.)
Saksamaa	54		
Prantsusmaa	42		
Ühendkuningriik	204		
Liit	300		
TAC	Ei kohaldata		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

▼B

IC LISA

ATLANDI OOKEANI LOODEOSA

NAFO KONVENTSIOONI ALA

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina, maksimaalselt 1 000 kg või 4 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	Tursk *Gadus morhua*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Eesti	153		
Saksamaa	642		
Läti	153		
Leedu	153		
Poola	523		
Hispaania	1 975		
Prantsusmaa	275		
Portugal	2 708		
Ühend-kuningriik	1 285		
Liit	7 867		
TAC	13 795		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

▼B

Liik:	Pikklest *Glyptocephalus cynoglossus*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Liit	0 ([1])		
TAC	0 ([1])		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	Pikklest *Glyptocephalus cynoglossus*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Eesti	44		
Läti	44		
Leedu	44		
Liit	133		
TAC	1 000		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Harilik karelest *Hippoglossoides platessoides*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Liit	0 ([1])		
TAC	0 ([1])		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

▼B

Liik:	Harilik karelest *Hippoglossoides platessoides*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	Lühiuimkalmaar *Illex illecebrosus*	**Püügipiirkond:**	NAFO alapiirkonnad 3 ja 4 (SQI/N34.)
Eesti	128 (1)		
Läti	128 (1)		
Leedu	128 (1)		
Poola	227 (1)		
Liit	Ei kohaldata (1) (2)		
TAC	34 000	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Tohib püüda 1. juulist kuni 31. detsembrini 2015.
(2) Puudub liidu kindlaksmääratud osa. Järgmine kogus tonnides antakse kasutada Kanadale ja liidu liikmesriikidele, välja arvatud Eesti, Läti, Leedu ja Poola: 611

Liik:	Ruske soomuslest *Limanda ferruginea*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Liit	0 (1)		
TAC	0	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 2 500 kg või 10 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

▼B

Liik:	Moiva *Mallotus villosus*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

Liik:	Harilik süvameregarneel *Pandalus borealis*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3L (1) (PRA/N3L.)
Eesti	0 (2)		
Läti	0 (2)		
Leedu	0 (2)		
Poola	0 (2)		
Hispaania	0 (2)		
Portugal	0 (2)		
Liit	0 (2)		
TAC	0 (2)		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Välja arvatud ala, mis on piiritletud järgmiste koordinaatidega:

Punkt nr	Põhjalaius	Läänepikkus
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

(2) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmistes piirmäärades: kuni 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

▼B

Liik:	Harilik süvameregarneel*Pandalus borealis*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)
TAC	Ei kohaldata (2) (3)	Analüütiline TAC	

(1) Seda varu võib püüda ka rajoonis 3L järgmiste koordinaatidega piiratud alal:

Punkt nr	Põhjalaius	Läänepikkus
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Peale selle on krevetipüük keelatud 1. juunist31. detsembrini 2015 järgmiste koordinaatidega piiratud alal:

Punkt nr	Põhjalaius	Läänepikkus
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Ei ole asjakohane. Püüki reguleeritakse püügikoormuse piiramise abil. Asjaomased liikmesriigid väljastavad oma kõnealuse püügiga tegelevatele kalalaevadele kalapüügilube ning teatavad kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1224/2009 nendest lubadest komisjonile enne laeva püügitegevuse algust.

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügipäevade maksimaalne arv
Taani	0	0
Eesti	0	0
Hispaania	0	0
Läti	0	0
Leedu	0	0
Poola	0	0
Portugal	0	0

(3) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

▼B

Liik:	Süvalest *Reinhardtius hippoglossoides*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Eesti	313		
Saksamaa	319		
Läti	44		
Leedu	22		
Hispaania	4 281		
Portugal	1 789		
Liit	6 768		
TAC	11 543	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Railased *Rajidae*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Eesti	283		
Leedu	62		
Hispaania	3 403		
Portugal	660		
Liit	4 408		
TAC	7 000	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Eesti	514		
Saksamaa	354		
Läti	514		
Leedu	514		
Liit	1 896		
TAC	10 400	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

▼B

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Eesti	1 571 (1)		
Saksamaa	513 (1)		
Läti	1 571 (1)		
Leedu	1 571 (1)		
Hispaania	233 (1)		
Portugal	2 354 (1)		
Liit	7 813 (1)		
TAC	6 700 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Selle kvoodi alla kuuluval püügil tuleb järgida kõnealusele varule kõigi NAFO lepinguosaliste jaoks kehtestatud TACi. Selle TACi piires ei või enne 1. juulit 2015 püüda rohkem kui poolaastaks ette nähtud järgmiselt: 3 350
6 500 tonni ammendamisel tuleb lõpetada kõnealuse varu sihtpüük. Ülejäänud TACi võib püüda kaaspüügina ja see on piiratud 5 %ga tursasaagist 3M piirkonnas .

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO 3O (RED/N3O.)
Hispaania	1 771		
Portugal	5 229		
Liit	7 000		
TAC	20 000	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Meriahvenad *Sebastes* spp.	**Püügipiirkond:**	NAFO alapiirkond 2, rajoonid 1F ja 3K (RED/N1F3K.)
Läti	0 (1)		
Leedu	0 (1)		
Liit	0 (1)		
TAC	0 (1)	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

(1) Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Seda liiki püütakse üksnes kaaspüügina järgmiste piirangutega: maksimaalselt 1 250 kg või 5 %, olenevalt sellest, kumb on suurem.

▼B

Liik:	Valge ameerikaluts *Urophycis tenuis*	**Püügipiirkond:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Hispaania	255		
Portugal	333		
Liit	588 ([1])		
TAC	1 000	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Kui NAFO kaitse- ja rakendusmeetmete IA lisa joonealuse märkuse 27 kohaselt kinnitavad lepinguosalised, et TAC on 2 000 tonni, on liidu ja liikmesriikide vastavad kvoodid järgmised:

Hispaania	509
Portugal	667
Liit	1 176

▼B

ID LISA

PIKA RÄNDEGA LIIGID — KÕIK PÜÜGIPIIRKONNAD

Nende püügipiirkondade lubatud kogupüük on vastu võetud tuunipüügi küsimustega tegelevate selliste rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide raames nagu ICCAT.

Liik:	Harilik tuun *Thunnus thynnus*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean, ida pool 45° läänepikkust, ja Vahemeri (BFT/AE45WM)
Küpros	81,99 (4)		
Kreeka	152,39		
Hispaania	2 956,92 (2) (4)		
Prantsusmaa	2 917,71 (2) (3) (4)		
Horvaatia	461,16 (6)		
Itaalia	2 302,8 (4) (5)		
Malta	188,93 (4)		
Portugal	278,05		
Muud liikmesriigid	32,97 (1)		
Liit	9 372,92 (2) (3) (4) (5)		
TAC	15 821		

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Välja arvatud Küpros, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Malta ja Portugal, ning ainult kaaspüügina.

(2) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse IV lisa punktis 1 (BFT/*8301) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni, mille kaal ja suurus on 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm vahel, püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	452,12
Prantsusmaa	203,99
Liit	656,10

(3) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse IV lisa punktis 1 (BFT/*641) osutatud laevade suhtes hariliku tuuni, mille kaal on vähemalt 6,4 kg ja pikkus 70 cm, püügi järgmisi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Prantsusmaa	100,00
Liit	100,00

(4) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse IV lisa punktis 2 (BFT/*8302) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni, mille kaal ja suurus on 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm vahel, püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Hispaania	59,14
Prantsusmaa	58,35
Itaalia	46,06
Küpros	3,78
Malta	5,56
Liit	172,89

(5) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse IV lisa punktis 3 (BFT/*643) osutatud laevade suhtes järgmisi hariliku tuuni, mille kaal ja suurus on 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm vahel, püügi piirnorme ja jaotust liikmesriikide vahel:

Itaalia	46,06
Liit	46,06

(6) Eritingimus: selle lubatud kogupüügi piires kohaldatakse IV lisa punktis 3 (BFT/*8303F) osutatud laevade suhtes järgmisi kasvatamiseks ettenähtud hariliku tuuni, mille kaal ja suurus on 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm vahel, püügi piirnorme ja jaotusi liikmesriikide vahel:

Horvaatia	415,04
Liit	415,04

▼B

Liik:	Mõõkkala *Xiphias gladius*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust (SWO/AN05N)
Hispaania	7 167,47 (2)		
Portugal	1 035,24 (2)		
Muud liikmesriigid	144,80 (1) (2)		
Liit	8 347,50		
TAC	13 700		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Välja arvatud Hispaania ja Portugal, ning üksnes kaaspüük.
(2) Eritingimus: kuni 2,39 % sellest kogusest võib püüda Atlandi ookeanis, lõuna pool 5° põhjalaiust (SWO/*AS05N).

Liik:	Mõõkkala *Xiphias gladius*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean, lõuna pool 5° põhjalaiust (SWO/AS05N)
Hispaania	5 248,01 (1)		
Portugal	447,18 (1)		
Liit	5 695,19		
TAC	15 000		Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Eritingimus: kuni 3,51 % sellest kogusest võib püüda Atlandi ookeanis, põhja pool 5° põhjalaiust (SWO/*AN05N).

▼B

Liik:	Põhjapoolne pikkuim-tuun *Thunnus alalunga*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean, põhja pool 5° põhjalaiust (ALB/AN05N)
Iirimaa	2 510,64 (2)		
Hispaania	17 690,58 (2)		
Prantsusmaa	4 421,71 (2)		
Ühendkuningriik	195,89 (2)		
Portugal	2 120,3 (2)		
Liit	26 939,13 (1)		
TAC	28 000		

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/2007 [1] artikliga 12 on sihtliigina põhjapoolset pikkuim-tuuni püüdvate liidu kalalaevade arv järgmine: 1 253
[1] *Nõukogu 7. mai 2007. aasta määrus (EÜ) nr 520/2007, milles sätestatakse tehnilised meetmed teatavate pika rändega kalavarude kaitseks (ELT L 123, 12.5.2007, lk 3).*

(2) Maksimaalne liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade arv, kellel on kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/2007 artikliga 12 lubatud püüda sihtliigina põhjapoolset pikkuim-tuuni, jaotub liikmesriikide vahel järgmiselt:

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv
Iirimaa	50
Hispaania	730
Prantsusmaa	151
Ühendkuningriik	12
Portugal	310

Liik:	Lõunapoolne pikkuim-tuun *Thunnus alalunga*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean, lõuna pool 5° põhjalaiust (ALB/AS05N)
Hispaania	847,44		
Prantsusmaa	278,5		
Portugal	593,06		
Liit	1 719		
TAC	24 000		

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

▼B

Liik:	Suursilm-tuun *Thunnus obesus*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean (BET/ATLANT)
Hispaania	15 158,0		
Prantsusmaa	8 905,37		
Portugal	5 403,73		
Liit	29 467,10		
TAC	85 000	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Sinine marliin *Makaira nigricans*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean (BUM/ATLANT)
Hispaania	10,36		
Prantsusmaa	454,84		
Portugal	62,80		
Liit	528,00		
TAC	1 985	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Valge odanina *Tetrapturus albidus*	**Püügipiirkond:**	Atlandi ookean (WHM/ATLANT)
Hispaania	24,31		
Portugal	27,3		
Liit	51,61		
TAC	355	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

▼B

IE LISA

ANTARKTIKA

CCAMLRi KONVENTSIOONI ALA

Kõnealuseid CCAMLRi poolt vastu võetud lubatud kogupüüke (TAC) ei eraldata CCAMLRi liikmetele ning seetõttu on liidu osa kindlaks määramata. Püügitulemusi kontrollib CCAMLRi sekretariaat, kes teeb teatavaks aja, millal tuleb püük TACi ammendamise tõttu lõpetada.

Neid lubatud kogupüüke kohaldatakse 1. detsembrist 2014 kuni 30. novembrini 2015, kui ei ole sätestatud teisiti.

Liik:	Haugjääkala *Champsocephalus gunnari*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (ANI/F483.)
TAC	2 659	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

Liik:	Haugjääkala *Champsocephalus gunnari*	**Püügipiirkond:**	FAO 58.5.2 Antarktika ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	309	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Kõnealuse TACi alusel on püük lubatud piirkonnas, mis on määratletud FAO statistilise alarajooni 58.5.2 osana, mis asub alal, mis on piiratud järgmise joonega:
— joon algab punktis, kus idapikkus 72°15′ lõikub Austraalia ja Prantsusmaa vahelise merealade piiritlemise kokkuleppe (Australia-France Maritime Delimitation Agreement) kohase piiriga, ning kulgeb lõuna suunas piki meridiaani kuni lõikumispunktini lõunalaiusega 53°25′,
— seejärel kulgeb ida suunas piki kõnealust laiust lõikumispunktini idapikkusega 74°,
— seejärel kulgeb kirde suunas piki geodeetilist joont lõikepunktini lõunalaiusega 52°40′ ja idapikkusega 76°,
— seejärel kulgeb põhja suunas piki meridiaani kuni lõikumispunktini lõunalaiusega 52°,
— seejärel kulgeb loode suunas piki geodeetilist joont lõikepunktini lõunalaiusega 51° ja idapikkusega 74°30′ ning
— seejärel kulgeb edela suunas piki geodeetilist joont alguspunktini.

Liik:	Krokodilljääkala *Chaenocephalus aceratus*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (SSI/F483.)
TAC	2 200 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

▼B

Liik:	Kergueleni jääkala *Channichthys rhinoceratus*	**Püügipiirkond:**	FAO 58.5.2 Antarktika (LIC/F5852.)

TAC	150 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Patagoonia kihvkala *Dissostichus eleginoides*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (TOP/F483.)

TAC	2 400 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nimetatud alapiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Majandamispiirkond A: 48° W kuni 43°30′ W — 52°30′ S kuni 56° S (TOP/*F483A)	0
Majandamispiirkond B: 43° 30′ W kuni 40° W — 52° 30′ S kuni 56° S (TOP/*F483B):	720
Majandamispiirkond C: 40° W kuni 33° 30′ W — 52° 30′ S kuni 56° S (TOP/*F483C):	1 680

([1]) Seda TACi kohaldatakse õngejadapüügil 16. aprillist kuni 31. augustini 2015 ning mõrrapüügil 1. detsembrist 2015 kuni 30. novembrini 2016.

Liik:	Patagoonia kihvkala *Dissostichus eleginoides*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.4 Antarktika vete põhjaosa (TOP/F484N.)

TAC	42 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Seda TACi kohaldatakse alal, mille piirid on 55°30′ lõunalaiust ja 57°20′ lõunalaiust ning 25°30′ läänepikkust ja 29°30′ läänepikkust.

▼B

Liik:	Patagoonia kihvkala *Dissostichus eleginoides*	**Püügipiirkond:**	FAO 58.5.2 Antarktika (TOP/F5852.)

TAC 4 410 ([1])

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Seda TACi kohaldatakse ainult lääne pool 79°20′ idapikkust. Selles püügipiirkonnas on kalapüük kõnealusest meridiaanist ida pool keelatud.

Liik:	Antarktika kihvkala *Dissostichus mawsoni*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.4 Antarktika vete lõunaosa (TOA/F484S.)

TAC 28 ([1])

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Seda TACi kohaldatakse alal, mille piirid on 57°20′ lõunalaiust ja 60°00′ lõunalaiust ning 24°30′ läänepikkust ja 29°00′ läänepikkust.

Liik:	Tavaline hiilgevähk *Euphausia superba*	**Püügipiirkond:**	FAO 48 (KRI/F48.)

TAC 5 610 000

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Eritingimus:

Kombineeritud kogupüügi 620 000 tonni piires ei tohi nimetatud alapiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Rajoon 48.1 (KRI/*F481.): 155 000

Rajoon 48.2 (KRI/*F482.): 279 000

Rajoon 48.3 (KRI/*F483.): 279 000

Rajoon 48.4 (KRI/*F484.): 93 000

▼B

Liik:	Tavaline hiilgevähk *Euphausia superba*	**Püügipiirkond:**	FAO 58.4.1 Antarktika (KRI/F5841.)

TAC	440 000	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nimetatud alapiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Rajoon 58.4.1 lääne pool 115° idapikkust (KRI/*F-41W)	277 000
Rajoon 58.4.1 ida pool 115° idalaiust (KRI/*F-41E)	163 000

Liik:	Tavaline hiilgevähk *Euphausia superba*	**Püügipiirkond:**	FAO 58.4.2 Antarktika (KRI/F5842.)

TAC	2 645 000	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Eritingimus:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nimetatud alapiirkondades püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Rajoon 58.4.2 lääne pool 55° idapikkust (KRI/*F-42W):	260 000
Rajoon 58.4.2 ida pool 55° idapikkust (KRI/*F-42E):	192 000

Liik:	Roheline rüntnototeenia *Gobionotothen gibberifrons*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (NOG/F483.)

TAC	1 470 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

▼B

Liik:	Hall nototeenia *Lepidonotothen squamifrons*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (NOS/F483.)

TAC 300 ([1])

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Hall nototeenia *Lepidonotothen squamifrons*	**Püügipiirkond:**	FAO 58.5.2 Antarktika (NOS/F5852.)

TAC 80 ([1])

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Pikksabad *Macrourus* spp.	**Püügipiirkond:**	FAO 58.5.2 Antarktika (GRV/F5852.)

TAC 360 ([1])

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Pikksabad *Macrourus* spp.	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (GRV/F483.)

TAC 120 ([1])

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

▼B

Liik:	Pikksabad *Macrourus* spp.	**Püügipiirkond:**	FAO 48.4 Antarktika (GRV/F484.)

TAC 11 (1)

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Marmornototeenia *Notothenia rossii*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (NOR/F483.)

TAC 300 (1)

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Krabid *Paralomis* spp.	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (PAI/F483.)

TAC 0

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

Liik:	Tume ebajääkala *Pseudochaenichthys georgianus*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (SGI/F483.)

TAC 300 (1)

Analüütiline TAC
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

▼B

Liik:	Railised *Rajiformes*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.3 Antarktika (SRX/F483.)

TAC	120 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Railised *Rajiformes*	**Püügipiirkond:**	FAO 48.4 Antarktika (SRX/F484.)

TAC	3 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Railised *Rajiformes*	**Püügipiirkond:**	FAO 58.5.2 Antarktika (SRX/F5852.)

TAC	120 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

Liik:	Muud liigid	**Püügipiirkond:**	FAO 58.5.2 Antarktika (OTH/F5852.)

TAC	50 ([1])	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle TACi raames lubatud.

▼B

IF LISA

ATLANDI OOKEANI KAGUOSA

SEAFO KONVENTSIOONI ALA

Kõnealuseid lubatud kogupüüke (TAC) ei jaotata SEAFO liikmetele ning seetõttu on liidu osa kindlaks määramata. Püügitulemusi kontrollib SEAFO sekretariaat, kes teeb teatavaks aja, millal tuleb püük TACi ammendamise tõttu lõpetada.

Liik:	Limapead *Beryx* spp.	**Püügipiirkond:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)		Ennetuslik TAC

(1) Rajoonis B1 ei tohi püüda rohkem kui 132 tonni.

Liik:	Süvamere punakrabid *Chaceon* spp.	**Püügipiirkond:**	SEAFO alarajoon B1 (1) (GER/F47NAM)
TAC	200		Ennetuslik TAC

(1) Selle TACi kohaldamisel on kalapüügiks avatud ala määratletud järgmiselt:
— selle läänepiir on 0° idapikkust,
— selle põhjapiir on 20° lõunalaiust,
— selle lõunapiir on 28° lõunalaiust,
— selle idapiir ulatub Namiibia majandusvööndini.

Liik:	Süvamere punakrabid *Chaceon* spp.	**Püügipiirkond:**	SEAFO, välja arvatud alarajoon B1 (GER/F47X)
TAC	200		Ennetuslik TAC

Liik:	Patagoonia kihvkala *Dissostichus eleginoides*	**Püügipiirkond:**	SEAFO alapiirkond D (TOP/F47D)
TAC	276		Ennetuslik TAC

Liik:	Patagoonia kihvkala *Dissostichus eleginoides*	**Püügipiirkond:**	SEAFO, välja arvatud alapiirkond D (TOPP/F47-D)
TAC	0		Ennetuslik TAC

Liik:	Oranž karekala *Hoplostethus atlanticus*	**Püügipiirkond:**	SEAFO alarajoon B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)		Ennetuslik TAC

(1) Käesoleva lisa kohaldamisel on kalapüügiks avatud ala määratletud järgmiselt:
— selle läänepiir on 0° idapikkust,
— selle põhjapiir on 20° lõunalaiust,
— selle lõunapiir on 28° lõunalaiust,
— selle idapiir ulatub Namiibia majandusvööndini.

(2) Välja arvatud kaaspüügikvoot 4 tonni.

▼B

Liik:	Oranž karekala *Hoplostethus atlanticus*	**Püügipiirkond:**	SEAFO, välja arvatud alarajoon B1 (ORY/F47X)
TAC	50		Ennetuslik TAC

Liik:	Kultkala *Pseudopentaceros* spp	**Püügipiirkond:**	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	143		Ennetuslik TAC

▼B

IG LISA

SINIUIM-TUUN — KÕIK PIIRKONNAD

Liik:	Siniuim-tuun *Thunnus maccoyii*	**Püügipiirkond:**	Kõik püügipiirkonnad (SBF/F41-81)
Liit	10 ([1])		
TAC	14 647	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

([1]) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.

▼B

IH LISA

WCPFC KONVENTSIOONI ALA

Liik:	Mõõkkala *Xiphias gladius*	**Püügipiirkond:**	WCPFC konventsiooni ala lõuna pool 20° lõunalaiust. (SWO/F7120S)
Liit	3 170,36		
TAC	Ei kohaldata		Ennetuslik TAC

▼**M1**

IJ LISA

SPRFMO KONVENTSIOONI ALA

Liik:	Tšiili stauriid *Trachurus murphyi*	**Püügipiirkond:**	SPRFMO konventsiooni ala (CJM/SPRFMO)
Saksamaa	7 067,15		
Madalmaad	7 660,06		
Leedu	4 917,50		
Poola	8 455,29		
Liit	28 100		
Lubatud kogupüük (TAC)	Ei kohaldata	Analüütiline TAC Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3. Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4.	

▼B

IIA LISA

LAEVADE PÜÜGIKOORMUS SEOSES TEATAVATE TURSA-, LESTA- JA MERIKEELEVARUDE MAJANDAMISEGA ICESi IIIa, VIa, VIIa, VIId RAJOONIS, ICESi VI ALAPIIRKONNAS NING ICESi IIa JA Vb RAJOONI LIIDU VETES

1. **Reguleerimisala**

1.1. Käesolevat lisa kohaldatakse liidu laevade suhtes, mille pardal on mõni määruse (EÜ) nr 1342/2008 I lisa punktis 1 nimetatud püügivahendeist või mis kasutab mõnda neist vahendeist ning mis viibib ükskõik millises käesoleva lisa punktis 2 määratletud geograafilises piirkonnas.

1.2. Käesolevat lisa ei kohaldata kalalaevade suhtes, mille üldpikkus on alla kümne meetri. Kõnealused laevad ei ole kohustatud kaasas kandma määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 7 kohaselt väljastatud kalapüügilube. Asjaomased liikmesriigid hindavad kõnealuste laevade püügikoormust püügikoormuse rühmade kaupa, kuhu need kuuluvad, kasutades asjakohaseid proovivõtu meetodeid. Nimetatud määruse artiklis 8 sätestatud püügiperioodi jooksul taotleb komisjon teaduslikku nõuannet kõnealuste laevade püügikoormuse hindamiseks, et edaspidi hõlmata need püügikoormuse reguleerimise korraga.

2. **Kindlaksmääratud püügivahendid ja geograafilised piirkonnad**

Käesoleva lisa kohaldamisel kasutatakse määruse (EÜ) nr 1342/2008 I lisa punktis 1 viidatud püügivahendite rühmade määratlusi („kindlaksmääratud püügivahendid”) ning sama lisa punktis 2 määratletud geograafiliste piirkondade rühmade määratlusi.

3. **Load**

Kui liikmesriik peab seda vajalikuks püügikoormuse reguleerimise korra püsiva rakendamise tugevdamiseks, võib ta keelata mis tahes oma laeval kalapüügi kindlaksmääratud püügivahenditega mis tahes geograafilises piirkonnas, mille suhtes käesolevat lisa kohaldatakse, kui ei ole tõendatud, et tema lipu all sõitev laev on kõnealuses piirkonnas kala püüdnud, välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et kõnealuses piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük, mõõdetuna kilovattides.

4. **Maksimaalne lubatud püügikoormus**

4.1. Määruse (EÜ) nr 1342/2008 artikli 12 lõikes 1 ja määruse (EÜ) nr 676/2007 artikli 9 lõikes 2 osutatud maksimaalne lubatud püügikoormus igale püügikoormuse rühmale ja igale liikmesriigile käesoleva määruse artiklis 8 osutatud püügiperioodiks on sätestatud käesoleva lisa 1. liites.

4.2. Nõukogu määruse (EÜ) nr 1954/2003 ([1]) kohaselt kehtestatud maksimaalsed aastase püügikoormuse tasemed ei mõjuta käesolevas lisas sätestatud maksimaalset lubatud püügikoormust.

5. **Haldamine**

5.1. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 676/2007 artiklis 9, määruse (EÜ) nr 1342/2008 artiklis 4 ja artiklites 13–17 ja määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

([1]) Nõukogu 30. märtsi 1998. aasta määrus (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu (EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1).

▼B

5.2. Liikmesriik võib kehtestada püügiperioodid, et jaotada kogu maksimaalne lubatud püügikoormus või osa sellest üksikute laevade või laevarühmade vahel. Sellisel juhul määrab nende päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, kindlaks asjaomane liikmesriik. Selliste püügiperioodide jooksul võib asjaomane liikmesriik püügikoormuse üksikute laevade või laevarühmade vahel ümber jaotada.

5.3. Kui liikmesriik lubab oma lipu all sõitvatel laevadel mingis piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist punktis 5.1 osutatud tingimuste kohaselt. Komisjoni taotlusel kirjeldab asjaomane liikmesriik, milliseid ennetusmeetmeid on võetud selleks, et vältida püügikoormuse ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahkub piirkonnast enne 24tunnise perioodi lõppu.

6. **Püügikoormuse aruanne**

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa reguleerimisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse tursavarude majandamise eesmärgil igat käesoleva lisa punktis 2 osutatud geograafilist piirkonda.

7. **Andmete esitamine**

Liikmesriigid edastavad komisjonile andmed oma laevade kasutatud püügikoormuse kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklitele 33 ja 34. Need andmed edastatakse kalanduse andmevahetussüsteemi kaudu või mis tahes muu andmekogumissüsteemi kaudu, mis komisjon on kasutusele võtnud.

▼B

IIA lisa 1. liide

Maksimaalne lubatud püügikoormus kilovatt-päevades

a) Kattegat:

Kindlaksmääratud püügivahend	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

b) Skagerrak, ICESi IIIa rajooni see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat; ICESi IV alapiirkond ja ICESi IIa rajooni liidu veed; ICESi VIId rajoon:

Kindlaks-määratud püügiva-hend	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 037 332
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

c) ICESi VIIa rajoon:

Kindlaksmääratud püügivahend	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

d) ICESi VIa rajoon ja ICESi Vb rajooni liidu veed:

Kindlaksmääratud püügivahend	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	186 864	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 203 071
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

IIB LISA

LAEVADE PÜÜGIKOORMUS SEOSES EUROOPA MERLUUSI LÕUNAPOOLSETE VARUDE JA NORRA SALEHOMAARI TEATAVATE VARUDE TAASTAMISEGA ICESi VIIIc JA IXa RAJOONIS, VÄLJA ARVATUD CÁDIZI LAHES

I PEATÜKK

Üldsätted

1. **Reguleerimisala**

Käesolevat lisa kohaldatakse liidu laevade suhtes, mille üldpikkus on vähemalt kümme meetrit, kui nad hoiavad pardal või kasutavad traale, ankurdatud põhjanootasid või samalaadseid püügivahendeid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 32 mm, nakkevõrke, mille võrgusilma suurus on vähemalt 60 mm, või põhjaõngejadasid kooskõlas määrusega (EÜ) nr 2166/2005, ning mis viibivad ICESi VIIIc ja IXa rajoonis, välja arvatud Cádizi lahes.

2. **Mõisted**

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „püügivahendite rühm” — rühm, mis koosneb järgmisest kahest püügivahendite kategooriast:

i) traalid, ankurdatud põhjanoodad või samalaadsed püügivahendid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 32 mm, ja

ii) nakkevõrgud, mille võrgusilma suurus on vähemalt 60 mm, ja põhjaõngejadad;

b) „kindlaksmääratud püügivahend” — ükskõik milline kõnealusest kahest püügivahendite kategooriast, mis kuulub püügivahendite rühma;

c) „piirkond” — ICESi VIIIc ja IXa rajoon, välja arvatud Cádizi laht;

d) „käesolev püügiperiood” — artiklis 8 osutatud periood;

e) „eritingimused” — punktis 6.1 esitatud eritingimused.

3. **Püügitegevuse piirangud**

Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 29 kohaldamist, tagab iga liikmesriik, et tema lipu all sõitvad liidu laevad, mille pardal on kindlaksmääratud püügivahendid, ei viibi kõnealuses piirkonnas rohkem päevi, kui on sätestatud käesoleva lisa III peatükis.

II PEATÜKK

Load

4. **Püügiloaga laevad**

4.1. Liikmesriik ei anna luba kalapüügiks kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahenditega ühelegi oma lipu all sõitvale laevale, millel ei ole tõendeid püügitegevuse kohta piirkonnas aastatel 2002–2014 (välja arvatud püügitegevus seoses kalalaevade vahel päevade ülekandmisega), välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et asjaomases piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük, mõõdetuna kilovattides.

4.2. Liikmesriigi lipu all sõitvatel kalalaevadel, millel ei ole selles piirkonnas kvoote, ei lubata püüda kala kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahendiga, välja arvatud juhul, kui laevale on eraldatud kvoot pärast määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 8 lubatud ülekandmist ja laevale on eraldatud merepäevad vastavalt käesoleva lisa punktile 11 või 12.

▼B

III PEATÜKK

Liidu laevadele eraldatav piirkonnas viibimise päevade arv

5. **Päevade maksimaalne arv**

5.1. Käesoleva püügiperioodi maksimaalne arv päevi, mille jooksul võib liikmesriik tema lipu all sõitval laeval lubada viibida piirkonnas, kusjuures laeva pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahenditest, on esitatud I tabelis.

5.2. Kui laev suudab tõendada, et ta merluusisaak on alla 8 % teatava püügireisi ajal püütud kala koguseluskaalust, ei arvesta kõnealuse laeva lipuliikmesriik kõnealuse püügireisiga seotud merepäevi I tabelis sätestatud kohaldatava merepäevade maksimaalse arvu hulka.

6. **Päevade eraldamisega seotud eritingimused**

6.1. Maksimaalse päevade arvu määramisel, mille jooksul liidu laev võib oma lipuliikmesriigi loal viibida piirkonnas, kohaldatakse I tabeli kohaselt järgmisi eritingimusi:

a) asjaomase laeva poolt kahel kalendriaastal 2012 või 2013 lossitud euroopa merluusi üldkogus peab olema alla 5 tonni vastavalt kalapüügipäevikusse kantud eluskaalu andmetele ning

b) asjaomase laeva poolt eespool alapunktis a osutatud aastatel lossitud norra salehomaari üldkogus peab olema alla 2,5 tonni vastavalt kalapüügipäevikusse kantud eluskaalu andmetele.

6.2. Kui laevale on määratud piiramatu arv päevi seoses asjaomaste eritingimuste täitmisega, ei tohi laev kogu lossitud saagist käesoleval püügiperioodil lossida üle 5 tonni euroopa merluusi (eluskaal) ega üle 2,5 tonni norra salehomaari (eluskaal).

6.3. Kui laev ei täida kas või üht eritingimustest, kaotab ta kohe õiguse lisapäevade saamiseks kõnealusel eritingimusel.

6.4. Punktis 6.1 osutatud eritingimuste kohaldamise võib üle kanda ühelt laevalt teisele või mitmele laevale, mis asendab (asendavad) seda laeva, tingimusel et asendav laev kasutab sarnast püügivahendit ega ole ühelgi oma tegevusaastal lossinud euroopa merluusi ega norra salehomaari rohkem punktis 6.1 sätestatud kogusest.

I tabel

Laeva püügipiirkonnas viibimise maksimaalne päevade arv püügivahendite kaupa aasta kohta

Eritingimus	Kindlaksmääratud püügivahend	Päevade maksimaalne arv	
	Põhjatraalid, ankurdatud põhjanoodad ja muud samalaadsed traalid, mille võrgusilma suurus on ≥ 32 mm, nakkevõrgud, mille võrgusilma suurus on ≥ 60 mm, ja põhjaõngejadad	ES	114
		FR	109
		PT	113
Punkti 6.1 alapunktid a ja b	Põhjatraalid, ankurdatud põhjanoodad ja muud samalaadsed traalid, mille võrgusilma suurus on ≥ 32 mm, nakkevõrgud, mille võrgusilma suurus on ≥ 60 mm, ja põhjaõngejadad	Tähtajatu	

▼B

7. **Kilovatt-päevade süsteem**

7.1. Liikmesriik võib oma kalalaevade püügikoormust hallata kilovatt-päevade süsteemi põhjal. Kõnealuse süsteemi kohaselt võib liikmesriik lubada laeval, mis kasutab mis tahes kindlaksmääratud püügivahendit ja mille suhtes kohaldatakse I tabelis sätestatud eritingimusi, viibida piirkonnas kõnealuses tabelis sätestatust erineva maksimaalse arvu päevi, tingimusel et järgitakse sellisele kindlaksmääratud püügivahendile ja eritingimustele vastavat kilovatt-päevade üldkogust.

7.2. Selline kilovatt-päevade üldkogus on kõigile selle liikmesriigi lipu all sõitvatele laevadele, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit ja mille suhtes vajaduse korral kohaldatakse vastavat eritingimust, eraldatud üksikute püügikoormuste summa. Kõnealused üksikud püügikoormused arvutatakse kilovatt-päevades, korrutades iga laeva mootorivõimsuse nende merepäevade arvuga, mida laev kasutaks vastavalt I tabelile, kui ei kohaldataks punkti 7.1. Kuna I tabeli kohaselt on päevade arv piiramatu, võidakse laevale eraldada kõige rohkem 360 päeva.

7.3. Liikmesriik, kes soovib kasutada punktis 7.1 osutatud süsteemi, esitab komisjonile taotluseI tabelis sätestatud kindlaksmääratud püügivahendi ja eritingimuse osas koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad järgmiseid arvutuse üksikasju:

a) püügiloaga laevade loetelu, koos viitega nende liidu laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;

b) kõnealuste laevade punkti 6.1 alapunktis a osutatud aastate püügiaruanded, mis kajastavad punkti 6.1 alapunktides a või b osutatud eritingimustes määratletud saagi koostist, kui nende laevade suhtes kohaldatakse kõnealuseid eritingimusi;

c) merepäevade arv, mis igale laevale oleks algselt eraldatud vastavalt I tabelile, ja merepäevade arv, mis iga laev oleks saanud punkti 7.1 kohaldamise korral.

7.4. Kõnealuse taotluse alusel komisjon hindab, kas punktis 7 nimetatud tingimused on täidetud, ning võib asjakohasel juhul lubada liikmesriigil kasutada punktis 7.1 osutatud süsteemi.

8. **Lisapäevade eraldamine kalapüügi alalise lõpetamise eest**

8.1. Komisjon võib eraldada liikmesriikidele täiendava arvu merepäevi, mille jooksul võib lipuliikmesriik lubada piirkonnas viibida laeval, mille pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahend, võttes aluseks tulemused, mis on saavutatud eelneval püügiperioodil kestnud kalapüügitegevuse alalisel lõpetamisel kas nõukogu määruse (EÜ) nr 1198/2006 ([1]) artikli 23 kohaselt või nõukogu määruse (EÜ) nr 744/2008 ([2]) kohaselt. Komisjon võib asjaomase liikmesriigi kirjalikul ja nõuetekohaselt põhjendatud taotlusel võtta iga üksikjuhtumi puhul eraldi arvesse muudel asjaoludel toimunud kalapüügitegevuse alalist lõpetamist. Kirjalikus taotluses esitatakse asjaomaste laevade identifitseerimisandmed ning kinnitatakse iga laeva puhul, et see ei hakka enam kunagi kalapüügiga tegelema.

([1]) Nõukogu 27. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1198/2006 Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

([2]) Nõukogu 24. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 744/2008, millega nähakse ette ajutine erimeede, et edendada majanduskriisi tõttu kannatavate Euroopa Ühenduse kalalaevastike ümberkorraldamist (ELT L 202, 31.7.2008, lk 1).

▼B

8.2. Arvutatakse kindlaksmääratud püügivahendeid kasutanud ja püügitegevuse lõpetanud laevade kilovatt-püügipäevades mõõdetud 2003. aasta püügikoormuse ja kõikide samu püügivahendeid kasutanud laevade 2003. aasta püügikoormuse suhe. Täiendavate merepäevade arvutamiseks korrutatakse leitud suhe päevade arvuga, mis oleks eraldatud I tabeli järgi. Nimetatud arvutuse tulemusena saadud mis tahes päevaosa ümardatakse lähima täispäevani.

8.3. Punkte 8.1 ja 8.2 ei kohaldata, kui laev on punkti 3 või 6.4 kohaselt asendatud või kui püügitegevuse lõpetamist on täiendavate merepäevade saamiseks eelmistel aastatel juba kasutatud.

8.4. Liikmesriigid, kes soovivad kasutada punktis 8.1 osutatud lisapäevi, esitavad komisjonile hiljemalt käesoleva püügiperioodi 15. juuniks taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad I tabelis sätestatud püügivahendite rühma ja eritingimuse kohta järgmiseid arvutuse üksikasju:

a) püügitegevuse lõpetanud laevade loetelu, koos viitega nende liidu laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;

b) kõnealuste laevade püügitegevus 2003. aastal, arvutatuna merepäevades vastavalt püügivahendite rühmale ja vajadusel eritingimuste kohta.

8.5. Sellise liikmesriigi taotluse alusel võib komisjon rakendusaktidega eraldada liikmesriigile täiendava arvu päevi, mis lisatakse punkti 5.1 kohaselt liikmesriigile määratud päevade arvule. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 45 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

8.6. Liikmesriik võib kõnealused täiendavad merepäevad käesoleva püügiperioodi jooksul ümber jaotada kõigi või osa oma allesjäänud kalalaevade vahel, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit. Punkti 6.1 alapunktis a või b osutatud eritingimusi kasutanud ja püügitegevuse lõpetanud laevade järelejäänud päevi on keelatud anda allesjäänud laevadele, millel ei ole õigust kasutada eritingimusi.

8.7. Kui komisjon eraldab täiendavaid merepäevi püügitegevuse alalise lõpetamise tõttu eelneva püügiperioodi jooksul, kohandatakse seoses käesoleva püügiperioodiga I tabelis liikmesriigi ja püügivahendi kohta esitatud maksimaalset päevade arvu vastavalt.

9. **Lisapäevade määramine teadusliku vaatlemise tõhustamiseks**

9.1. Komisjon võib eraldada liikmesriikidele kolm lisapäeva, mille jooksul laev võib viibida piirkonnas teadlaste ja kalandussektori partnerluses läbiviidava tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel, kui laeva pardal on kindlaksmääratud püügivahendeid. Selline kava keskendub eelkõige vette tagasi lastava saagi hulgale ja saagi koostisele ning on põhjalikum, kui on määratletud andmete kogumise nõuetes, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 199/2008 ([1]) ning selle rakenduseeskirjades seoses riiklike programmidega.

([1]) Nõukogu 25. veebruari 2008. aasta määrus (EÜ) nr 199/2008 kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta (ELT L 60, 5.3.2008, lk 1).

▼B

9.2. Teaduslikud vaatlejad on laeva omanikust, kaptenist ning meeskonnaliikmetest sõltumatud.

9.3. Punktis 9.1 nimetatud eraldisi kasutada soovivad liikmesriigid esitavad komisjonile kinnitamiseks tõhustatud teadusliku vaatlemiskava kirjelduse.

9.4. Nimetatud kirjelduse alusel ja pärast konsulteerimist STECFiga võib komisjon rakendusaktidega eraldada asjaomasele liikmesriigile täiendava arvu päevi, mis lisatakse punkti 5.1 kohaselt sellele liikmesriigile ning tõhustatud teadusliku vaatluskavaga hõlmatud laevadele, piirkonnale ja püügivahenditele määratud päevade arvule. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 45 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

9.5. Kui komisjon on liikmesriigi esitatud teadusliku vaatluskava varem heaks kiitnud ning asjaomane liikmesriik soovib jätkata selle kohaldamist muutusteta, teavitab ta komisjoni tõhustatud vaatluskava jätkamisest neli nädalat enne kava kohaldamisaja algust.

IV PEATÜKK

Haldamine

10. **Üldine kohustus**

Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 2166/2005 artiklis 8 ja määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

11. **Püügiperioodid**

11.1. Liikmesriik võib jagada piirkonnas viibimise päevad, mis on esitatud I tabelis, ühe- või mitmekuuse kestusega püügiperioodideks.

11.2. Päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, määrab kindlaks asjaomane liikmesriik.

11.3. Kui liikmesriik lubab oma lipu all sõitval laeval piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist punktis 10 täpsustatud viisil. Komisjoni taotlusel kirjeldab liikmesriik, milliseid ennetusmeetmeid on võetud selleks, et vältida püügipäevade ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahkub piirkonnast enne 24tunnise perioodi lõppu.

V PEATÜKK

Eraldatud püügikoormuste vahetamine

12. **Päevade ülekandmine ühe liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade vahel**

12.1. Liikmesriik võib anda tema lipu all sõitvale kalalaevale loa kanda piirkonnas viibimise päevad, mille kasutamiseks tal on luba, üle teisele sama liikmesriigi lipu all asjaomases piirkonnas sõitvale laevale, tingimusel et laeva poolt vastuvõetud päevade arvu ja laeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutis (kilovatt-päevad) on võrdne doonorlaeva ülekantud päevade arvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutisega või sellest väiksem. Laevade mootorivõimsus kilovattides vastab kummagi laeva mootorivõimsusele, mis on registreeritud liidu kalalaevastiku registris.

▼B

12.2. Punkti 12.1 kohaselt ülekantud piirkonnas viibimise päevade koguarvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutis ei tohi olla suurem doonorlaeva poolt vastavalt kalapüügipäevikule punkti 6.1 alapunktis a osutatud aastatel samas piirkonnas kasutatud aasta keskmise päevade arvu ja laeva mootorivõimsuse korrutisest.

12.3. Punktis 12.1 kirjeldatud viisil võivad omavahel päevi üle kanda need laevad, mis ühe ja sama püügiperioodi kestel kasutavad kindlaksmääratud püügivahendeid.

12.4. Päevade ülekandmine on lubatud ainult kalalaevade puhul, mis kasutavad neile eraldatud püügipäevi ilma eritingimusteta.

12.5. Liikmesriigid annavad komisjoni taotlusel teavet toimunud ülekandmiste kohta. Komisjon võib rakendusaktidega kehtestada tabelivormid käesolevas punktis nimetatud teabe kogumiseks ja edastamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 45 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

13. **Päevade Ülekandmine Eri Liikmesriikide Lipu All Sõitvate Kalalaevade Vahel**

Liikmesriigid võivad lubada piirkonnas viibimise päevade ülekandmist nende lipu all sõitvate kalalaevade vahel sama püügiperioodi ja piirkonna piires tingimusel, et kohaldatakse *mutatis mutandis* punktides 4.1, 4.2 ja 12 sätestatud tingimusi. Kui liikmesriigid otsustavad anda sellise ülekandmise loa, teatavad nad komisjonile enne ülekandmise toimumist ülekandmise üksikasjad, sealhulgas ülekantavate päevade arvu, püügikoormuse ja vajaduse korral sellega seotud kvoodid.

VI PEATÜKK

Aruandekohustus

14. **Püügikoormuse Aruanne**

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa reguleerimisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse käesoleva lisa punktis 2 määratletud piirkonda.

15. **Andmete Kogumine**

Liikmesriigid koguvad kvartalite kaupa andmeid kogu püügikoormuse kohta, mis on piirkonnas kasutatud veetavate püünistega ja passiivpüünistega püügil, ning eri püügivahendeid kasutavate laevade kasutatud püügikoormuste kohta piirkonnas ja nende laevade mootorivõimsuse kohta kilovatt-päevades, käesolevas lisas sätestatud teabe alusel, mida kasutatakse piirkonnas viibitud püügipäevade haldamiseks.

16. **Andmete Esitamine**

Komisjoni taotluse korral edastavad liikmesriigid punktis 15 määratletud andmed komisjonile tabeli kujul, mille vorm on sätestatud II ja III tabelis, saates need e-posti aadressile, mille komisjon liikmesriikidele teatab. Komisjoni taotlusel saadavad liikmesriigid komisjonile neile eraldatud püügikoormuse ja selle kasutamise kohta üksikasjaliku teabe, mis hõlmab kogu käesolevat ja eelnevat püügiperioodi või osa sellest, kasutades IV ja V tabelis sätestatud vormi.

▼B

II tabel

Aruandevorm kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Liikmesriik	Püügivahend	Püügiperioodid	Püügikoormuse koonddeklaratsioon
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabel

Andmete esitusviis kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondus ([1]) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) Püügivahend	2		Üks järgmistest püügivahendite liikidest TR = traalid, põhjanoodad ja samalaadsed püünised ≥ 32 mm GN = nakkevõrgud ≥ 60 mm LL = põhjaõngejadad
(3) Püügiperiood	4		Üks püügiperiood alates 2006. aasta püügiperioodist kuni käesoleva püügiperioodini
(4) Püügikoormuse koonddeklaratsioon	7	R	Kilovatt-päevades väljendatud püügikoormuse summa kõnealuse püügiperioodi 1. veebruarist kuni 31. jaanuarini

([1]) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

IV tabel

Aruandevorm laevaga seotud teabe kohta

Liikmesriik	CFR	Pardatähis	Püügiperioodi kestus	Teatatud püügivahendid				Teatatud püügivahendi(te)le kehtiv eritingimus				Teatatud püügivahendi(te) lubatud kasutuspäevade arv				Teatatud püügivahendi(te)ga püütud päevade arv				Ülekantud päevad
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V tabel

Andmevorm laevaga seotud teabe kohta

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondus ([1]) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) CFR	12		Liidu kalalaevastiku registri number (CFR) Kalalaeva kordumatu identifitseerimisnumber Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood) ja identifitseeriv seerianumber (9 kohta). Kui seerianumber on lühem kui 9 kohta, tuleb vasakule poole nulle juurde lisada

▼B

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondus ([1]) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(3) Pardatähis	14	L	Vastavalt komisjoni määrusele (EMÜ) nr 1381/87 ([2])
(4) Püügiperioodi kestus	2	L	Püügiperioodi pikkus kuudes
(5) Teatatud püügivahendid	2	L	Üks järgmistest püügivahendite liikidest: TR = traalid, põhjanoodad ja samalaadsed püünised ≥ 32 mm GN = nakkevõrgud ≥ 60 mm LL = põhjaõngejadad
(6) Teatatud püügivahendi(te)le kehtiv eritingimus	2	L	Märkida, milliseid IIB lisa punkti 6.1 alapunktis a või b osutatud eritingimusi kohaldatakse (kui neid kohaldatakse)
(7) Teatatud püügivahendi(te) lubatud kasutuspäevade arv	3	L	Päevade arv, mille jooksul laeval on IIB lisa kohaselt õigus valida teatatud püügivahendeid, ja teatatud püügiperioodi pikkus
(8) Teatatud püügivahendi(te)ga püütud päevade arv	3	L	Päevade arv, mil kalalaev on teatatud püügiperioodi jooksul tegelikult olnud püügipiirkonnas ja kasutanud teatatud püügivahendeid
(9) Ülekantud päevad	4	L	Ülekantud päevade korral näidata „– ülekantud päevade arv” ja saadud päevade korral näidata „+ ülekantud päevade arv”

([1]) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.
([2]) Komisjoni 20. mai 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 1381/87, millega kehtestatakse kalalaevade tähistamist ja dokumenteerimist käsitlevad üksikasjalikud eeskirjad (EÜT L 132, 21.5.1987, lk 9).

▼B

IIC LISA

LAEVADE PÜÜGIKOORMUS SEOSES MERIKEELE VARUDE MAJANDAMISEGA LA MANCHE'I LÄÄNEOSAS ICESi VIIe RAJOONIS

I PEATÜKK

Üldsätted

1. **Reguleerimisala**

1.1. Käesolevat lisa kohaldatakse liidu laevade suhtes, mille üldpikkus on vähemalt kümme meetrit, kui nad hoiavad pardal või kasutavad piimtraale, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm, ning passiivpüüniseid, sealhulgas nakkevõrgud, abarad ja takervõrgud, mille silmasuurus on kuni 220 mm kooskõlas määrusega (EÜ) nr 509/2007, ning mis viibivad ICESi VIIe rajoonis.

1.2. Käesolevat lisa ei kohaldata kalalaevade suhtes, mis püüavad passiivpüünistega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 120 mm, ja mis on püügiandmete kohaselt püüdnud kolme eelmise aasta jooksul aastas eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt, järgmistel tingimustel:

a) sellised laevad püüdsid 2014. aasta püügiperioodil eluskaalus vähem kui 300 kg harilikku merikeelt;

b) sellised laevad ei laadi merel kala ümber teisele laevale;

c) iga asjaomane liikmesriik esitab komisjonile 31. juuliks 2015 ja 31. jaanuariks 2016 aruande selliste laevade hariliku merikeele püügi kohta kolmel eelnenud aastal ja 2015. aastal.

Kui mõni neist tingimustest on täitmata, kaotavad kõnealused laevad koheselt vabastuse käesoleva lisa kohaldamisest.

2. **Mõisted**

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „püügivahendite rühm" — rühm, mis koosneb järgmisest kahest püügivahendite kategooriast:

i) piimtraalid, mille võrgusilma suurus on vähemalt 80 mm ja

ii) passiivpüünised, sealhulgas nakkevõrgud, abarad ja takervõrgud, mille silmasuurus on kuni 220 mm;

b) „kindlaksmääratud püügivahend" — ükskõik milline kõnealusest kahest püügivahendite kategooriast, mis kuulub püügivahendite rühma;

c) „piirkond" — ICESi VIIe rajoon;

d) „käesolev püügiperiood" — ajavahemik 1. veebruarist 2015 kuni 31. jaanuarini 2016.

▼B

3. **Püügitegevuse piirangud**

Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 29 kohaldamist, tagab iga liikmesriik, et tema lipu all sõitvad ja liidus registreeritud liidu laevad, mille pardal on kindlaksmääratud püügivahendid, ei viibi kõnealuses piirkonnas rohkem päevi, kui on sätestatud käesoleva lisa III peatükis.

II PEATÜKK

Load

4. **Püügiloaga laevad**

4.1 Liikmesriik ei anna luba kalapüügiks kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahenditega ühelegi oma lipu all sõitvale laevale, millel ei ole tõendeid püügitegevuse kohta piirkonnas aastatel 2002–2014 (välja arvatud püügitegevus seoses kalalaevade vahel päevade ülekandmisega), välja arvatud juhul, kui liikmesriik tagab, et asjaomases piirkonnas jäetakse ära samaväärse mootorivõimsusega püük, mõõdetuna kilovattides.

4.2 Siiski võib laev, mis on kalastanud kindlaksmääratud püügivahenditega, kasutada teisi püügivahendeid, tingimusel et viimati nimetatud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv on suurem kui kindlaksmääratud püügivahendite kohta eraldatud päevade arv või sellega võrdne.

4.3 Liikmesriigi lipu all sõitvatel kalalaevadel, millel ei ole selles piirkonnas kvoote, ei lubata püüda kala kõnealuses piirkonnas kindlaksmääratud püügivahendiga, välja arvatud juhul, kui laevale on eraldatud kvoot pärast määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 8 lubatud ülekandmist ja laevale on eraldatud merepäevad vastavalt käesoleva lisa punktile 10 või 11.

III PEATÜKK

Liidu laevadele eraldatav piirkonnas viibimise päevade arv

5. **Päevade maksimaalne arv**

Käesoleva püügiperioodi maksimaalne arv päevi, mille jooksul võib liikmesriik tema lipu all sõitval laeval lubada viibida piirkonnas, kusjuures laeva pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahenditest, on esitatud I tabelis.

I tabel

Laeva püügipiirkonnas viibimise päevade maksimaalne arv aastas kindlaksmääratud püügivahendite kaupa

Kindlaksmääratud püügivahend	Päevade maksimaalne arv	
Piimtraalid, mille võrgusilma suurus on ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Passiivpüünised, mille võrgusilma suurus on ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Kilovatt-päevade süsteem**

6.1. Käesoleval püügiperioodil võivad liikmesriigid jaotatud püügikoormust reguleerida vastavalt kilovatt-püügipäevade süsteemile. Kõnealuse süsteemi kohaselt võib liikmesriik lubada laeval, mis kasutab mis tahes I tabelis määratletud kindlaksmääratud püügivahendit, viibida piirkonnas kõnealuses tabelis sätestatust erineva maksimaalse arvu päevi, tingimusel et järgitakse sellisele kindlaksmääratud püügivahendile vastavat kilovatt-päevade üldkogust.

6.2. Selline kilovatt-päevade üldkogus on kõigile selle liikmesriigi lipu all sõitvatele laevadele, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit, eraldatud üksikute püügikoormuste summa. Kõnealused üksikud püügikoormused arvutatakse kilovatt-päevades, korrutades iga laeva mootorivõimsuse nende merepäevade arvuga, mida laev kasutaks vastavalt I tabelile, kui ei kohaldataks punkti 6.1.

6.3. Liikmesriik, kes soovib kasutada punktis 6.1 osutatud süsteemi, esitab komisjonile taotluse I tabelis sätestatud kindlaksmääratud püügivahendi osas koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad järgmiseid arvutuse üksikasju:

a) püügiloaga laevade loetelu, koos viitega nende liidu laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;

b) merepäevade arv, mis igale laevale oleks algselt eraldatud vastavalt I tabelile, ja merepäevade arv, mis iga laev oleks saanud punkti 6.1 kohaldamise korral.

6.4. Kõnealuse taotluse alusel komisjon hindab, kas punktis 6 nimetatud tingimused on täidetud, ning võib asjakohasel juhul lubada liikmesriigil kasutada punktis 6.1 osutatud süsteemi.

7. **Lisapäevade eraldamine kalapüügi alalise lõpetamise eest**

7.1. Komisjon võib eraldada liikmesriikidele täiendava arvu merepäevi, mille jooksul võib lipuliikmesriik lubada piirkonnas viibida laeval, mille pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahend, võttes aluseks tulemused, mis on saavutatud eelneval püügiperioodil kestnud kalapüügitegevuse alalisel lõpetamisel kas määruse (EÜ) nr 1198/2006 artikli 23 kohaselt või määruse (EÜ) nr 744/2008 kohaselt. Komisjon võib asjaomase liikmesriigi kirjalikul ja nõuetekohaselt põhjendatud taotlusel võtta iga üksikjuhtumi puhul eraldi arvesse muudel asjaoludel toimunud kalapüügitegevuse alalist lõpetamist. Kirjalikus taotluses esitatakse asjaomaste laevade identifitseerimisandmed ning kinnitatakse iga laeva puhul, et see ei hakka enam kunagi kalapüügiga tegelema.

7.2. Teatavat püügivahendite rühma kasutanud ja püügitegevuse lõpetanud laevade kilovatt-päevades mõõdetud 2003. aasta püügikoormus jagatakse kõigi sama püügivahendite rühma kasutanud laevade 2003. aasta püügikoormusega. Täiendavate merepäevade arvutamiseks korrutatakse leitud suhe päevade arvuga, mis oleks eraldatud I tabeli järgi. Nimetatud arvutuse tulemusena saadud mis tahes päevaosa ümardatakse lähima täispäevani.

7.3. Punkte 7.1 ja 7.2 ei kohaldata, kui laev on punkti 4.2 kohaselt asendatud või kui püügitegevuse lõpetamist on täiendavate merepäevade saamiseks eelmistel aastatel juba kasutatud.

▼B

7.4. Liikmesriigid, kes soovivad kasutada punktis 7.1 osutatud lisapäevi, esitavad komisjonile hiljemalt käesoleva püügiperioodi 15. juuniks taotluse koos elektrooniliste aruannetega, mis sisaldavad I tabelis sätestatud püügivahendite rühma ja eritingimuse kohta järgmiseid arvutuse üksikasju:

a) püügitegevuse lõpetanud laevade loetelu, koos viitega nende liidu laevastikuregistri numbrile (CFR) ja mootorivõimsusele;

b) kõnealuste laevade püügitegevus 2003. aastal, arvutatuna merepäevades vastavalt püügivahendite rühmadele.

7.5. Sellise liikmesriigi taotluse alusel võib komisjon rakendusaktidega eraldada liikmesriigile täiendava arvu päevi, mis lisatakse punkti 5 kohaselt liikmesriigile määratud päevade arvule. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 45 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

7.6. Liikmesriik võib kõnealused täiendavad merepäevad käesoleva püügiperioodi jooksul ümber jaotada kõigi või osa oma allesjäänud kalalaevade vahel, millel on õigus kasutada vastavat kindlaksmääratud püügivahendit.

7.7. Kui komisjon eraldab täiendavaid merepäevi püügitegevuse alalise lõpetamise tõttu eelneva püügiperioodi jooksul, kohandatakse seoses käesoleva püügiperioodiga I tabelis liikmesriigi ja püügivahendi kohta esitatud maksimaalset päevade arvu vastavalt.

8. **Lisapäevade Määramine Teadusliku Vaatlemise Tõhustamiseks**

8.1. Komisjon võib eraldada ajavahemikul 1. veebruarist 2014 kuni 31. jaanuarini 2015 liikmesriikidele kolm lisapäeva, mille jooksul laev võib viibida piirkonnas teadlaste ja kalandussektori partnerluses läbiviidava tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel, kui laeva pardal on kindlaksmääratud püügivahendeid. Selline kava keskendub eelkõige vette tagasi lastava saagi hulgale ja saagi koostisele ning on põhjalikum, kui on määratletud andmete kogumise nõuetes, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 199/2008 ning selle rakenduseeskirjades seoses riiklike programmidega.

8.2. Teaduslikud vaatlejad on kalalaeva omanikust, kaptenist ning meeskonnaliikmetest sõltumatud.

8.3. Punktis 8.1 nimetatud eraldisi kasutada soovivad liikmesriigid esitavad komisjonile kinnitamiseks tõhustatud teadusliku vaatlemiskava kirjelduse.

8.4. Nimetatud kirjelduse alusel ja pärast konsulteerimist STECFiga võib komisjon rakendusaktidega eraldada asjaomasele liikmesriigile täiendava arvu päevi, mis lisatakse punkti 5 kohaselt sellele liikmesriigile ning tõhustatud teadusliku vaatluskavaga hõlmatud laevadele, piirkonnale ja püügivahenditele määratud päevade arvule. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 45 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

▼B

8.5. Kui komisjon on liikmesriigi esitatud teadusliku vaatluskava varem heaks kiitnud ning asjaomane liikmesriik soovib jätkata selle kohaldamist muutusteta, teavitab ta komisjoni tõhustatud vaatluskava jätkamisest neli nädalat enne kava kohaldamisaja algust.

IV PEATÜKK

Haldamine

9. **Üldine kohustus**

Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

10. **Püügiperioodid**

10.1. Liikmesriik võib jagada piirkonnas viibimise päevad, mis on esitatud I tabelis, ühe- või mitmekuuse kestusega püügiperioodideks.

10.2. Päevade või tundide arvu, mille jooksul laev võib püügiperioodi jooksul piirkonnas viibida, määrab kindlaks asjaomane liikmesriik.

10.3. Kui liikmesriik lubab oma lipu all sõitval laeval piirkonnas viibida teatava arvu tunde, jätkab liikmesriik päevade kasutamise mõõtmist punktis 9 täpsustatud viisil. Komisjoni taotlusel kirjeldab liikmesriik, milliseid ennetusmeetmeid on võetud selleks, et vältida püügipäevade ülemäärast kasutamist piirkonnas tulenevalt sellest, et laev lahkub piirkonnast enne 24tunnise perioodi lõppu.

V PEATÜKK

Eraldatud püügikoormuste vahetamine

11. **Päevade ülekandmine ühe liikmesriigi lipu all sõitvate kalalaevade vahel**

11.1. Liikmesriik võib anda tema lipu all sõitvale kalalaevale loa kanda piirkonnas viibimise päevad, mille kasutamiseks tal on luba, üle teisele sama liikmesriigi lipu all asjaomases piirkonnas sõitvale laevale, tingimusel et laeva poolt vastuvõetud päevade arvu ja laeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutis (kilovatt-päevad) on võrdne doonorlaeva ülekantud päevade arvu ja doonorlaeva kilovattides väljendatud mootorivõimsuse korrutisega või sellest väiksem. Laevade mootorivõimsus kilovattides vastab kummagi laeva mootorivõimsusele, mis on registreeritud liidu kalalaevastiku registris.

11.2. Punkti 11.1 kohaselt üle kantud piirkonnas viibimise päevade koguarvu ja doonorlaeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis ei tohi olla suurem kui doonorlaeva poolt kalapüügipäeviku järgi aastatel 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 kõnealuses piirkonnas kasutatud aasta keskmise püügipäevade arvu ja laeva kilovattides mõõdetud mootorivõimsuse korrutis.

11.3. Punktis 11.1 kirjeldatud viisil võivad omavahel päevi üle kanda need laevad, mis ühe ja sama püügiperioodi kestel kasutavad kindlaksmääratud püügivahendeid.

11.4. Liikmesriigid annavad komisjoni taotlusel teavet toimunud ülekandmiste kohta. Komisjon võib rakendusaktidega kehtestada tabelivormid käesolevas punktis nimetatud teabe kogumiseks ja edastamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 45 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

▼B

12. **Päevade ülekandmine eri liikmesriikide lipu all sõitvate kalalaevade vahel**

Liikmesriigid võivad lubada piirkonnas viibimise päevade ülekandmist nende lipu all sõitvate kalalaevade vahel sama püügiperioodi ja piirkonna piires tingimusel, et kohaldatakse samu punktides 4.2, 4.4, 5, 6 ja 10 sätestatud tingimusi. Kui liikmesriigid otsustavad anda sellise ülekandmise loa, teatavad nad komisjonile enne ülekandmise toimumist ülekandmise üksikasjad, sealhulgas ülekantavate päevade arvu, püügikoormuse ja vajaduse korral sellega seotud kvoodid.

VI PEATÜKK

Aruandekohustus

13. **Püügikoormuse aruanne**

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklit 28 kohaldatakse käesoleva lisa reguleerimisalasse kuuluvate laevade suhtes. Nimetatud artiklis osutatud geograafilise piirkonna all mõeldakse käesoleva lisa punktis 2 määratletud piirkonda.

14. **Andmete kogumine**

Liikmesriigid koguvad kvartalite kaupa andmeid kogu püügikoormuse kohta, mis on piirkonnas kasutatud veetavate püünistega ja passiivpüünistega püügil, ning eri püügivahendeid kasutavate laevade kasutatud püügikoormuste kohta piirkonnas ja nende laevade mootorivõimsuse kohta kilovatt-päevades, käesolevas lisas sätestatud teabe alusel, mida kasutatakse piirkonnas viibitud püügipäevade haldamiseks.

15. **Andmete esitamine**

Komisjoni taotluse korral edastavad liikmesriigid punktis 14 määratletud andmed komisjonile tabeli kujul, mille vorm on sätestatud II ja III tabelis, saates need e-posti aadressile, mille komisjon liikmesriikidele teatab. Komisjoni taotlusel saadavad liikmesriigid komisjonile neile eraldatud püügikoormuse ja selle kasutamise kohta üksikasjaliku teabe, mis hõlmab kogu 2013. ja 2014. aasta püügiperioodi või osa sellest, kasutades IV ja V tabelis sätestatud vormi.

II tabel

Aruandevorm kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Liikmesriik	Püügivahend	Püügiperioodid	Püügikoormuse koonddeklaratsioon
(1)	(2)	(3)	(4)

III tabel

Andmete esitusviis kilovatt-päevade kohta püügiperioodide kaupa

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondus ([1]) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud

▼B

Rubriik	Maksimaalne tähtede/ numbrite arv	Joondus (1) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(2) Püügivahend	2		Üks järgmistest püügivahendite liikidest: BT = piimtraalid ≥ 80 mm GN = nakkevõrk < 220 m TN = abar või takervõrk < 220 mm
(3) Püügiperiood	4		Üks aasta alates 2006. aasta püügiperioodist kuni käesoleva püügiperioodini
(4) Püügikoormuse koond-deklaratsioon	7	R	Kilovatt-päevades väljendatud püügikoormuse summa kõnealuse püügiperioodi 1. veebruarist kuni 31. jaanuarini

(1) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

IV tabel

Aruandevorm laevaga seotud teabe kohta

Liik-mesriik	CFR	Parda-tähis	Püügi-perioo-di kestus	Teatatud püügivahendid				Teatatud püügivahendi(te) lubatud kasutuspäevade arv				Teatatud püügivahendi(te)ga püütud päevade arv				Ülekantud päevad
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V tabel

Andmevorm laevaga seotud teabe kohta

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondus (1) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(1) Liikmesriik	3		Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood), kus laev on registreeritud
(2) CFR	12		Liidu kalalaevastiku registri number (CFR) Kalalaeva kordumatu identifitseerimisnumber Liikmesriik (kolmetäheline ISO-kood) ja identifitseeriv seerianumber (9 kohta). Kui seerianumber on lühem kui 9 kohta, tuleb vasakule poole nulle juurde lisada
(3) Pardatähis	14	L	Vastavalt määrusele (EMÜ) nr 1381/87
(4) Püügiperioodi kestus	2	L	Püügiperioodi pikkus kuudes
(5) Teatatud püügivahendid	2	L	Üks järgmistest püügivahendite liikidest: BT = piimtraalid ≥ 80 mm GN = nakkevõrk < 220 m TN = abar või takervõrk < 220 mm
(6) Teatatud püügivahendi(te)le kehtiv eritingimus	3	L	Päevade arv, mille jooksul laeval on IIC lisa kohaselt õigus valida teatatud püügivahendeid, ja teatatud püügiperioodi pikkus

▼B

Rubriik	Maksimaalne tähtede/numbrite arv	Joondus ([1]) V(asakule)/P(aremale)	Määratlus ja märkused
(7) Teatatud püügivahendi(te)ga püütud päevade arv	3	L	Päevade arv, mil kalalaev on teatatud püügiperioodi jooksul tegelikult olnud püügipiirkonnas ja kasutanud teatatud püügivahendeid
(8) Ülekantud päevad	4	L	Ülekantud päevade korral näidata „– ülekantud päevade arv” ja saadud päevade korral näidata „+ ülekantud päevade arv”

([1]) See teave on asjakohane andmete esitamisel kindlaksmääratud pikkusega vormis.

▼B

IID LISA

TOBIAVARUDE MAJANDAMISE PIIRKONNAD ICESi IIa JA IIIa RAJOONIS NING ICESi IV ALAPIIRKONNAS

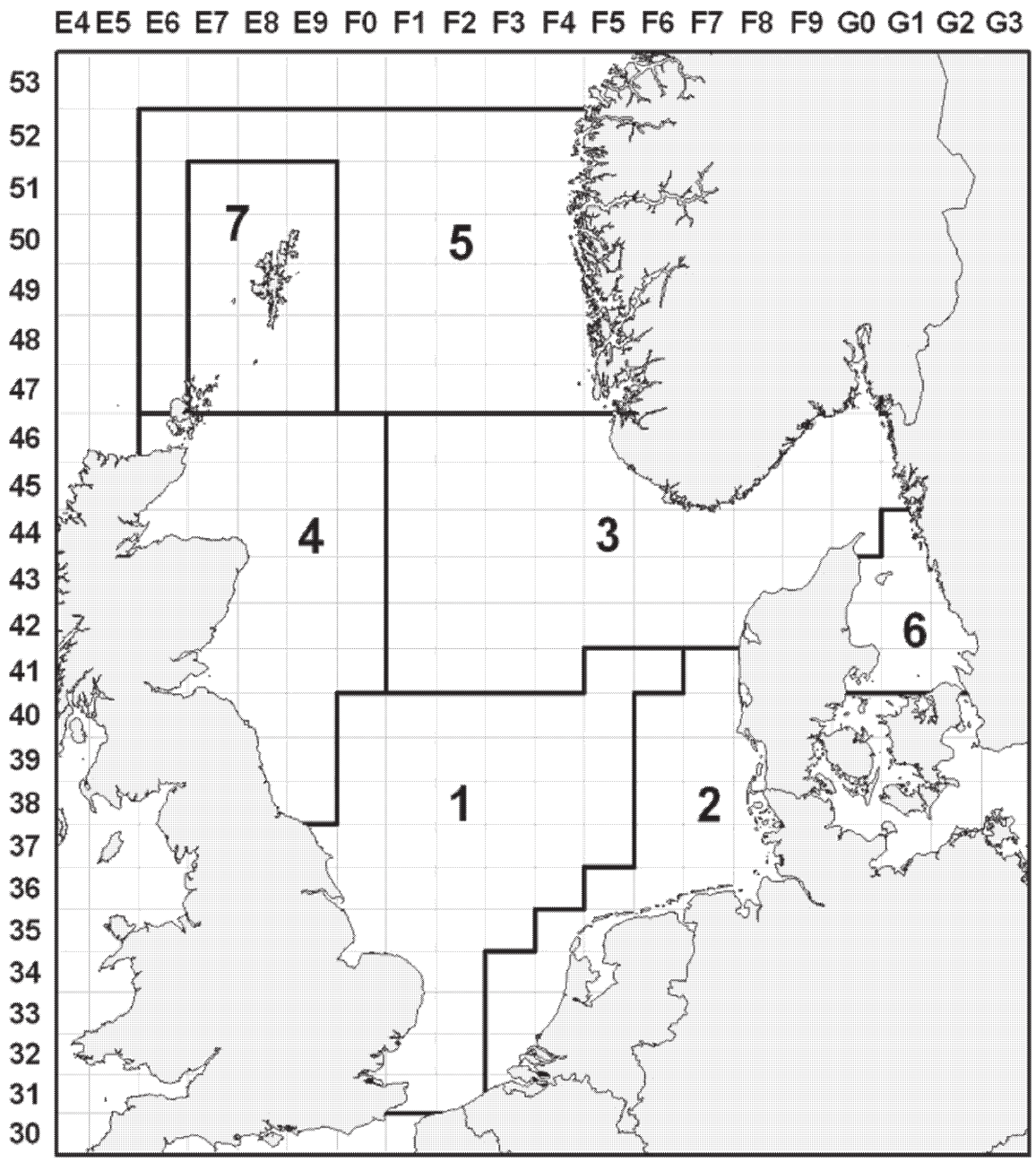
IA lisas kindlaks määratud tobiavarude püügivõimaluste haldamiseks ICESi IIa ja IIIa rajoonis ja ICESi IV alapiirkonnas on majandamispiirkonnad, kus kohaldatakse konkreetseid püügipiiranguid, esitatud allpool ja käesoleva lisa liites:

Tobiavarude majandamis-piirkond	ICESi statistilised ruudud
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

IID lisa 1. liide

TOBIAVARUDE MAJANDAMISE PIIRKONNAD



▼M1

III LISA

KOLMANDA RIIGI VETES KALASTAVATE LIIDU LAEVADE PÜÜGILUBADE MAKSIMAALNE ARV

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korraga kohalviibivate laevade maksimaalne arv
Norra veed ja Jan Mayeni ümbruse kalanduspiirkond	Heeringas, põhja pool 62° 00′ N	Kehtestatakse hiljem	DK	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
			DE	Kehtestatakse hiljem	
			FR	Kehtestatakse hiljem	
			IE	Kehtestatakse hiljem	
			NL	Kehtestatakse hiljem	
			PL	Kehtestatakse hiljem	
			SV	Kehtestatakse hiljem	
			UK	Kehtestatakse hiljem	
	Põhjalähedased liigid, põhja pool 62°00′ N	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Jaotamata	2	
	Harilik makrell ([1])	Ei kohaldata	Ei kohaldata		70
	Tehniliseks otstarbeks ettenähtud liigid, lõuna pool 62°00′ N	480	DK	450	150
			UK	30	
Fääri saarte veed	Igasugune traalpüük kuni 180 jala pikkuste laevadega püügipiirkonnas, mis asub Fääri saarte lähtejoonest 12–21 miili kaugusel	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	Tursa ja kilttursa sihtpüük võrguga, mille väikseim silmasuurus on 135 mm, piiratud püügipiirkonnas lõuna pool 62°28′ N ja ida pool 6°30′ W	8 ([2])	Ei kohaldata		4

▼**M1**

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korraga kohalviibivate laevade maksimaalne arv
	Traalnoodapüük 21 miili kaugusel Fääri saarte lähtejoonest. 1. märtsist kuni 31. maini ning 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini võivad kõnealused laevad tegutseda piirkondades, mis jäävad 61°20′ N ja 62°00′ N vahele, ning lähtejoontest 12–21 miili vahelisel alal	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	Sinise molva püük traalnoodaga, mille väikseim silmasuurus on 100 mm, piirkonnas lõuna pool 61° 30′ N ja lääne pool 9° 00′ W ning piirkonnas 7° 00′ W ja 9° 00′ W vahel, lõuna pool 60° 30′ N ning piirkonnas, mis asub edela pool 60° 30′ N, 7° 00′ W ning 60° 00′ N, 6° 00′ W vahel kulgevat joont	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	Põhjaatlandi süsika sihtpüük traalnoodaga, mille väikseim silmasuurus on 120 mm ning mille puhul on võimalus kasutada noodapära ümber ristpinesid	70	Ei kohaldata		22 ([4])
	Põhjaputassuu püük. Püügiloaga laevade arvu võib suurendada nelja laeva võrra, et moodustuksid paarid, kui Fääri saarte ametiasutused kehtestavad eri juurdepääsueeskirjad püügipiirkonnale nimetusega „põhjaputassuu põhiline püügipiirkond”	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Õngepüük	10	UK	10	6
	Harilik makrell	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

▼M1

Püügipiirkond	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Kalapüügilubade jaotamine liikmesriikide vahel		Korraga kohalviibivate laevade maksimaalne arv
	Heeringas, põhja pool 62° 00′ N	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

([1]) Ilma et see mõjutaks Rootsile Norra poolt vastavalt väljakujunenud tavale antud täiendavaid litsentse.
([2]) Nimetatud arvud sisalduvad arvudes, mis kajastavad igasugust traalpüüki kuni 180 jala pikkuste laevadega püügipiirkonnas, mis asub Fääri saarte lähtejoonest 12–21 miili kaugusel.
([3]) Need arvud viitavad korraga kohalviibivate laevade maksimaalsele arvule.
([4]) Nimetatud arvud sisalduvad arvudes, mis kajastavad „traalnoodapüüki 21 miili kaugusel Fääri saarte lähtejoontest.”

▼M1

IV LISA

ICCATI KONVENTSIOONI ALA ([1])

1. Liidu söödalaevade ja landipüügilaevade maksimaalne arv, kellel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm:

Hispaania	60
Prantsusmaa	37
Liit	97

2. Liidu rannalähedase püügi laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud Vahemeres aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm:

Hispaania	151
Prantsusmaa	94
Itaalia	30
Küpros	6 ([2])
Malta	28 ([3])
Liit	309

3. Liidu laevade maksimaalne arv, kellel on lubatud kasvatamise eesmärgil aktiivselt püüda Aadria meres harilikku tuuni, mille suurus ja kaal on vahemikus 8 kg/75 cm ja 30 kg/115 cm:

Horvaatia	11
Itaalia	12
Liit	23

4. Liikmesriikide nende kalalaevade arv ja kogumahutavuse (GT) abil väljendatud püügivõimsus, millele võib anda loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida

Tabel A

Kalalaevade arv ([4])							
	Küpros ([5])	Kreeka ([6])	Horvaatia	Itaalia	Prantsusmaa	Hispaania	Malta ([7])
Seinnoodalaevad	1	1	11	12	17	6	1
Õngejadaga laevad	6 ([8])	0	0	30	8	58	28
Söödalaevad	0	0	0	0	8	70	0
Käsiõngelaevad	0	0	12	0	29 ([9])	1	0
Traalerid	0	0	0	0	57	0	0

▼**M1**

Kalalaevade arv ([4])							
	Küpros ([5])	Kreeka ([6])	Horvaatia	Itaalia	Prantsusmaa	Hispaania	Malta ([7])
Muud väikesemahulise kalapüügi laevad ([10])	0	21	0	0	94	83	0

Tabel B

Püügivõimsus (GT)							
	Küpros	Horvaatia	Kreeka	Itaalia	Prantsusmaa	Hispaania	Malta
Seinnoodalaevad	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Õngejadaga laevad	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Söödalaevad	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Käsiõngelaevad	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Traalerid	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Muud väikesemahulise kalapüügi laevad	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem

5. Maksimaalne mõrdade arv, millele liikmesriigid on andnud hariliku tuuni püügi loa Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

	Mõrdade arv ([11])
Hispaania	5
Itaalia	6
Portugal	2

▼M1

6. Hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus ja kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus, mille iga liikmesriik võib eraldada oma kalakasvandustele Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres

Tabel A

Tuunide kasvatamise ja nuumamise maksimaalne võimsus		
	Kalakasvanduste arv	Tootmisvõimsus (tonnides)
Hispaania	14	11 852
Itaalia	15	13 000
Kreeka	2	2 100
Küpros	3	3 000
Horvaatia	7	7 880
Malta	8	12 300

Tabel B

Kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni maksimaalne kogus (tonnides)	
Hispaania	5 855
Itaalia	3 764
Kreeka	785
Küpros	2 195
Horvaatia	2 947
Malta	8 768

(1) 1., 2. ja 3. jaos esitatud arvud võivad väheneda, et täita liidu rahvusvahelisi kohustusi.
(2) Seda numbrit võib suurendada kümme korda, kui Küpros otsustab asendada ühe seinnoodalaeva kümne õngejadalaevaga, nagu on märgitud 4. jao tabeli A joonealuses märkuses 5.
(3) Seda numbrit võib suurendada kümme korda, kui Malta otsustab asendada ühe seinnoodalaeva kümne õngejadalaevaga, nagu on märgitud 4. jao tabeli A joonealuses märkuses 7.
(4) 4. jao tabeli A arve võib veel suurendada, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.
(5) Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne õngejadalaevaga.
(6) Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne rannapüügilaevaga või ühe väikese seinnoodalaeva ja kolme rannapüügilaevaga.
(7) Ühe keskmise suurusega seinnoodalaeva võib asendada kuni kümne õngejadalaevaga.
(8) Mitmeotstarbelised laevad, mis kasutavad erinevaid püügivahendeid.
(9) Veoõngejadalaevad, mis püüavad Atlandi ookeani idaosas.
(10) Mitmeotstarbelised laevad, mis kasutavad erinevaid püügivahendeid (õngejada, käsiõng, veoõngejada).
(11) Seda arvu võib veelgi suurendada, tingimusel et liidu rahvusvahelised kohustused on täidetud.

▼B

V LISA

CCAMLRi KONVENTSIOONI ALA

A OSA

SIHTPÜÜGI KEELD CCAMLRi KONVENTSIOONI ALAS

Sihtliigid	Piirkond	Keeluaeg
Haid (kõik liigid)	Konventsiooni ala	1. jaanuar — 31. detsember 2015
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktika, poolsaareala FAO 48.2. Antarktika, Orkney saarte lõunaosa ümbrus FAO 48.3. Antarktika, Lõuna-Georgia saare ümbrus	1. jaanuar — 31. detsember 2015
Merikogerlased	FAO 48.1. Antarktika (1) FAO 48.2. Antarktika (1)	1. jaanuar — 31. detsember 2015
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3.	1. jaanuar — 31. detsember 2015
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktika	1. detsember 2013 kuni 30. november 2015
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktika (1) FAO 58.5.1. Antarktika (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktika ida pool 79°20′ E ja väljaspool majandusvööndit lääne pool 79°20′ E (1) (5) FAO 58.4.4. Antarktika (1) (2) FAO 58.6. Antarktika (1) (2) FAO 58.7. Antarktika (1)	1. jaanuar — 31. detsember 2015
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 (1) (2)	1. jaanuar — 31. detsember 2015
Kõik liigid, välja arvatud *Champsocephalus gunnari* ja *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarktika	1. detsember 2014 kuni 30. november 2015
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktika (1) ala, mille piirid on 55°30′ lõunalaiust ja 57°20′ lõunalaiust ning 25°30′ läänepikkust ja 29°30′ läänepikkust	1. jaanuar — 31. detsember 2015

(1) Välja arvatud teadustöö eesmärgil.
(2) Välja arvatud riikide jurisdiktsiooni all olevad veed (majandusvööndid).

▼B

B OSA

LUBATUD KOGUPÜÜK JA KAASPÜÜGI PIIRNORMID CCAMLRi ALA TEADUSUURINGUTEGA SEOTUD PÜÜGIPIIRKONDADES AASTATEL 2014–2015

Alapiirkond/ rajoon	Piirkond	Hooaeg	SSRUd		*Dissotichus* spp. püügi piirnorm (tonnides)	Kaaspüügi piirnorm (tonnides) ([1])					
			Uurimisüksus (SSRU)	Piirnorm		Railised		*Macrourus* spp.		Muud liigid	
58.4.1.	Kogu rajoon	1. detsember 2014 kuni 30. november 2015	A, B, F	0	724	50		116		100 (jagatuna 20 kaupa, 20 igas väikeses uurimisalas, välja arvatud suletud väikesed uurimisalad) (ABF)	
			C ([2])	252							
			D ([2])	42							
			E	315							
			G ([2])	68							
			H ([2])	42							
58.4.2.	Kogu rajoon	1. detsember 2014 kuni 30. november 2015	A	0	35	50		20		20	
			B, C, D	0							
			E (kaasa arvatud 58.4.2_1)	35							
58.4.3a.	Kogu rajoon	1. detsember 2014 kuni 30. november 2015	Ei kohaldata		32	50		26		20	
88.1.	Kogu alapiirkond	1. detsember 2014 kuni 31. august 2015	A, D, E, F, M	0	3 044 ([3])	152		430		160	
			B, C, G	371		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 099		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	306		H, I, K	112	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.	Lõuna pool 65° S	1. detsember 2014 kuni 31. august 2015	A, B, I	0	619	50		99		120	
			C, D, E, F, G (88.2_1 kuni 88.2_4)	419		A, B, I	0	A, B, I	0	A, B, I	0
			H	200		C, D, E, F, G	50	C, D, E, F, G	67	C, D, E, F, G	100
						H	50	H	32	H	20

([1]) Väikeste uurimisüksuste (SSRU) kaaspüügi piirnormidega seonduvad eeskirjad, mida kohaldatakse alapiirkonna kogu kaaspüügi piirnormide raames järgmiselt:
— railised: 5 % *Dissostichus* spp. püügi piirnormist või 50 tonni, olenevalt sellest, kumb on suurem;
— *Macrourus* spp.: 16 % *Dissostichus* spp. püügi piirnormist või 20 tonni, olenevalt sellest, kumb on suurem, välja arvatud statistiline rajoon 58.4.3a ja statistiline rajoon 88.1;
— muud liigid kokku: 20 tonni SSRU kohta.

([2]) Sisaldab piirnormi 42 tonni, et võimaldada Hispaanial alustada aastatel 2014–2015 vähendamise eksperimenti.

([3]) Teadusuuringutega seotud püügi piirmäär 200 tonni on eraldatud teadusuuringuteks alapiirkonna 88.2 SSRUdes A ja B.

▼B

V lisa B osa liide

VÄIKESTE UURIMISÜKSUSTE (SSRU) LOETELU

Piirkond	Uurimi-süksus (SSRU)	Piirjoon
48,6	A	Punktist 50° S 20° W otse itta kuni 1° 30′ E, sealt otse lõunasse kuni 60° S, sealt otse läände kuni 20° W, sealt otse põhja kuni 50° S.
	B	Punktist 60° S 20° W otse itta kuni 10° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 20° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 60° S 10° W otse itta kuni nullmeridiaanini, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 20° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
	D	Punktist 60° S nullmeridiaanil otse itta kuni 10° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni nullmeridiaanini, sealt otse põhja kuni 60° S.
	E	Punktist 60° S 10° E otse itta kuni 20° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 10° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	F	Punktist 60° S 20° E otse itta kuni 30° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 20° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	G	Punktist 50° S 1° 30′ E otse itta kuni 30° E, sealt otse lõunasse kuni 60° S, sealt otse läände kuni 1° 30′ E, sealt otse põhja kuni 50° S.
58.4.1	A	Punktist 55° S 86° E otse itta kuni 150° E, sealt otse lõunasse kuni 60° S, sealt otse läände kuni 86° E, sealt otse põhja kuni 55° S.
	B	Punktist 60° S 86° E otse itta kuni 90° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 80° E, sealt otse põhja kuni 64° S, sealt otse itta kuni 86° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 60° S 90° E otse itta kuni 100° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 90° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	D	Punktist 60° S 100° E otse itta kuni 110° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 100° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	E	Punktist 60° S 110° E otse itta kuni 120° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 110° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	F	Punktist 60° S 120° E otse itta kuni 130° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 120° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	G	Punktist 60° S 130° E otse itta kuni 140° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 130 ° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	H	Punktist 60° S 140° E otse itta kuni 150° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 140° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
58.4.2	A	Punktist 62° S 30° E otse itta kuni 40° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 30° E, sealt otse põhja kuni 62° S.
	B	Punktist 62° S 40° E otse itta kuni 50° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 40° E, sealt otse põhja kuni 62° S.
	C	Punktist 62° S 50° E otse itta kuni 60° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 50° E, sealt otse põhja kuni 62° S.
	D	Punktist 62° S 60° E otse itta kuni 70° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 60° E, sealt otse põhja kuni 62° S.

▼B

Piirkond	Uurimi-süksus (SSRU)	Piirjoon
	E	Punktist 62° S 70° E otse itta kuni 73° 10′ E, sealt otse lõunasse 64° S, sealt otse itta 80° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 70° E, sealt otse põhja kuni 62° S.
58.4.3a	A	Kogu rajoon, punktist 56° S 60° E otse itta kuni 73° 10′ E, sealt otse lõunasse kuni 62° S, sealt otse läände kuni 60° E, sealt otse põhja kuni 56° S.
58.4.3b	A	Punktist 56° S 73° 10′ E otse itta kuni 79° E, sealt lõunasse kuni 59° S, sealt otse läände kuni 73° 10′ E, sealt otse põhja kuni 56° S.
	B	Punktist 60° S 73° 10′ E otse itta kuni 86° E, sealt lõunasse kuni 64° S, sealt otse läände kuni 73° 10′ E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 59° S 73°10′ E otse itta kuni 79° E, sealt lõunasse kuni 60° S, sealt otse läände kuni 73°10′ E, sealt otse põhja kuni 59° S.
	D	Punktist 59° S 79° E otse itta kuni 86° E, sealt otse lõunasse kuni 60° S, sealt otse läände kuni 79° E, sealt otse põhja kuni 59° S.
	E	Punktist 56° S 79° E otse itta kuni 80° E, sealt otse põhja kuni 55° S, sealt otse itta kuni 86° E, sealt otse lõunasse kuni 59° S, sealt otse läände kuni 79° E, sealt otse põhja kuni 56° S.
58.4.4	A	Punktist 51° S 40° E otse itta kuni 42° E, sealt otse lõunasse kuni 54° S, sealt otse läände kuni 40° E, sealt otse põhja kuni 51° S.
	B	Punktist 51° S 42° E otse itta kuni 46° E, sealt otse lõunasse kuni 54° S, sealt otse läände kuni 42° E, sealt otse põhja kuni 51° S.
	C	Punktist 51° S 46° E otse itta kuni 50° E, sealt otse lõunasse kuni 54° S, sealt otse läände kuni 46° E, sealt otse põhja kuni 51° S.
	D	Kogu rajoon, välja arvatud SSRUd A, B, C, ja mille välispiir algab punktist 50° S 30° E, sealt otse itta kuni 60° E, sealt otse lõunasse kuni 62° S, sealt otse läände kuni 30° E, sealt otse põhja kuni 50° S.
58.6	A	Punktist 45° S 40° E otse itta kuni 44° E, sealt otse lõunasse kuni 48° S, sealt otse läände kuni 40° E, sealt otse põhja kuni 45° S.
	B	Punktist 45° S 44° E otse itta kuni 48° E, sealt otse lõunasse kuni 48° S, sealt otse läände kuni 44° E, sealt otse põhja kuni 45° S.
	C	Punktist 45° S 48° E otse itta kuni 51° E, sealt otse lõunasse kuni 48° S, sealt otse läände kuni 48° E, sealt otse põhja kuni 45° S.
	D	Punktist 45° S 51° E otse itta kuni 54° E, sealt otse lõunasse kuni 48° S, sealt otse läände kuni 51° E, sealt otse põhja kuni 45° S.
58.7	A	Punktist 45° S 37° E otse itta kuni 40° E, sealt otse lõunasse kuni 48° S, sealt otse läände kuni 37° E, sealt otse põhja kuni 45° S.
88.1	A	Punktist 60° S 150° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 65° S, sealt otse läände kuni 150° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	B	Punktist 60° S 170° E otse itta kuni 179° E, sealt otse lõunasse kuni 66°40′ S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 60° S 179° E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 70° S, sealt otse läände kuni 178° W, sealt otse põhja kuni 66°40′ S, sealt otse läände kuni 179° E, sealt otse põhja kuni 60° S.
	D	Punktist 65° S 150° E otse itta kuni 160° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 150° E, sealt otse põhja kuni 65° S.
	E	Punktist 65° S 160° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 68°30′ S, sealt otse läände kuni 160° E, sealt otse põhja kuni 65° S.

▼B

Piirkond	Uurimi-süksus (SSRU)	Piirjoon
	F	Punktist 68°30′ S 160° E otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 160° E, sealt otse põhja kuni 68°30′ S.
	G	Punktist 66°40′ S 170° E otse itta kuni 178° W, sealt otse lõunasse kuni 70° S, sealt otse läände kuni 178°50′ E, sealt otse lõunasse kuni 70°50′ S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 66°40′ S.
	H	Punktist 70°50′ S 170° E otse itta kuni 178°50′ E, sealt otse lõunasse kuni 73° S, sealt otse läände kuni rannikuni, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 170° E, sealt otse põhja kuni 70°50′ S.
	I	Punktist 70° S 178°50′ E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 73° S, sealt otse läände kuni 178°50′ E, sealt otse põhja kuni 70° S.
	J	Punktist 73° S rannikul 170° E lähedal otse itta kuni 178°50′ E, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni 170° E, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 73° S.
	K	Punktist 73° S 178°50′ E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 76° S, sealt otse läände kuni 178°50′ E, sealt otse põhja kuni 73° S.
	L	Punktist 76° S 178°50′ E otse itta kuni 170° W, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni 178°50′ E, sealt otse põhja kuni 76° S.
	M	Punktist 73° S rannikul 169°30′ E lähedal otse itta kuni 170° E, sealt otse lõunasse kuni 80° S, sealt otse läände kuni rannikuni, sealt põhjasuunas piki rannikut kuni 73° S.
88.2	A	Punktist 60° S 170° W otse itta kuni 160° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 170° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
	B	Punktist 60° S 160° W otse itta kuni 150° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 160° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 70°50′ S 150° W otse itta kuni 140° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 150° W, sealt otse põhja kuni 70°50′ S.
	D	Punktist 70°50′ S 140° W otse itta kuni 130° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 140° W, sealt otse põhja kuni 70°50′ S.
	E	Punktist 70°50′ S 130° W otse itta kuni 120° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 130° W, sealt otse põhja kuni 70°50′ S.
	F	Punktist 70°50′ S 120° W otse itta kuni 110° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 120° W, sealt otse põhja kuni 70°50′ S.
	G	Punktist 70°50′ S 110° W otse itta kuni 105° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 110° W, sealt otse põhja kuni 70°50′ S.
	H	Punktist 65° S 150° W otse itta kuni 105° W, sealt otse lõunasse kuni 70°50′ S, sealt otse läände kuni 150° W, sealt otse põhja kuni 65° S.
	I	Punktist 60° S 150° W otse itta kuni 105° W, sealt otse lõunasse kuni 65° S, sealt otse läände kuni 150° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
88.3	A	Punktist 60° S 105 ° W otse itta kuni 95° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 105° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
	B	Punktist 60° S 95° W otse itta kuni 85 ° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 95° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
	C	Punktist 60° S 85° W otse itta kuni 75° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 85° W, sealt otse põhja kuni 60° S.
	D	Punktist 60° S 75° W otse itta kuni 70° W, sealt otse lõunasse kuni rannikuni, sealt läänesuunas piki rannikut kuni 75° W, sealt otse põhja kuni 60° S.

▼B

C OSA

21-03/A LISA

TAVALISE HIILGEVÄHI (*EUPHAUSIA SUPERBA*) PÜÜGIS OSALEMISE KAVATSUSE TEATIS

Üldine teave

Osaleja:.....

Püügihooaeg:.....

Laeva nimi:.....

Eeldatav püügimaht (tonnides): .....

Alapiirkonnad ja rajoonid, kus püüki kavandatakse

Seda kaitsemeedet kohaldatakse tavalise hiilgevähi püügi kavatsustest teatamise kohta alapiirkondades 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 ning rajoonides 58.4.1 ja 58.4.2. Kavatsusest püüda tavalist hiilgevähki muudes alapiirkondades ja rajoonides tuleb teatada kaitsemeetme 21-02 kohaselt.

Alapiirkond/rajoon	Tähistada sobiv kastike
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Püügitehnika: Tähistada sobiv kastike

☐ Tavaline traalpüük

☐ Pidevpüügisüsteem

☐ Noodapärasse pumpamine

☐ Muu meetod: Palun täpsustada

Püütud tavalise hiilgevähi eluskaalu otseseks hindamiseks kasutatud tooteliigid ja meetodid

Toote liik	Püütud tavalise hiilgevähi eluskaalu otseseks hindamiseks kasutatud meetod, kui see on asjakohane (vt 21-03/B lisa) ([1])
Tervelt külmutatud	
Keedetud	
Jahvatatud	
Õli	
Muu toode, palun täpsustada	

([1]) Kui meetodit ei ole 21-03/B lisas loetletud, palun kirjeldada üksikasjalikult.

▼B

Võrgu kuju

Võrgu mõõdud	Võrk 1		Võrk 2		Muu võrk / muud võrgud	
Võrgu ava (suue)						
Maksimaalne vertikaalne ava (m)						
Maksimaalne horisontaalne ava (m)						
Võrgu suudme ümbermõõt ([1]) (m)						
Suudme pindala (m^2)						
Paneeli keskmine võrgusilma suurus ([3]) (mm)	Väline ([2])	Sisemine ([2])	Väline ([2])	Sisemine ([2])	Väline ([2])	Sisemine ([2])
1. paneel						
2. paneel						
3. paneel						
…						
Viimane paneel (noodapära)						

([1]) Eeldatud töötingimustes.
([2]) Väline võrgusilma suurus ning sisemine võrgusilma suurus, kui kasutatakse vooderdist.
([3]) Venitatud võrgusilma sisemised mõõdud kaitsemeetme 22-01 meetodi alusel.

Võrgu joonis(ed):..... .....

Iga kasutatud võrgu puhul või võrgu kuju muutmise korral viidata asjakohasele võrgu joonisele CCAMLRi püügivahendite kogus, kui see on kättesaadav (www.ccamlr.org/node/74407), või esitada üksikasjalik joonis ja kirjeldus WG-EMM eelseisvale koosolekule. Võrgu joonised peavad sisaldama järgmisi andmeid:

1. *Traali iga paneeli pikkus ja laius (piisava täpsusega, et oleks võimalik arvutada iga paneeli kaldenurk veevoolu suhtes).*

2. *Võrgusilma suurus (venitatud võrgusilma sisemised mõõdud kaitsemeetme 22-01 meetodi alusel), kuju (nt rombikujuline) ja materjal (nt polüpropüleen).*

3. *Võrgusilma ehitus (nt sõlmitud, põimitud).*

4. *Traali sees kasutatud peletuspaelad (konstruktsioon, asukoht paneelidel; märkida „puuduvad”, kui paelu ei kasutata); peletuspaelad ei lase hiilgevähkidel võrgusilma ummistada ega välja pääseda.*

Mereimetajate võrku sattumist välistav seade

Seadme joonis(ed): ....

Iga kasutatud seadmetüübi või seadme kuju muutmise korral viidata asjakohasele joonisele CCAMLRi püügivahendite kogus, kui see on kättesaadav (www.ccamlr.org/node/74407), või esitada üksikasjalik joonis ja kirjeldus WG-EMM eelseisvale koosolekule.

▼B

Akustiliste andmete kogumine

Esitada andmed laeval kasutatavate kajaloodide ja hüdrolokaatorite kohta.

Tüüp (nt kajalood, hüdrolokaator)			
Tootja			
Mudel			
Muunduri sagedused (kHz)			

Akustiliste andmete kogumine (üksikasjalik kirjeldus): .....

Kirjeldada, kuidas toimub akustiliste andmete kogumine, et saada teavet Euphausia superba ja muude pelaagiliste liikide (nt laternsabad, meritünnikud) leviku ja rohkuse kohta (SC-CAMLR-XXX, punkt 2.10).

21-03/B LISA

PÜÜTUD TAVALISE HIILGEVÄHI ELUSKAALU HINDAMISE JUHISED

Meetod	Valem (kg)	Parameeter			
		Kirjeldus	Tüüp	Hindamismeetod	Ühik
Kogumismahuti maht	$W*L*H*\rho*1\ 000$	W = mahuti laius	Püsiv	Mõõta püügi alustamisel	m
		L = mahuti pikkus	Püsiv	Mõõta püügi alustamisel	m
		ρ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuv	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
		H = hiilgevähkide sügavus mahutis	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	m
Voomõõtur [1]	$V*F_{krill}*\rho$	V = hiilgevähkide maht koos veega	Loomusest [2] sõltuv	Otsene vaatlus	liiter
		F_{krill}= hiilgevähkide osakaal proovis	Loomusest [1] sõltuv	Voomõõturi mahu parandustegur	—
		ρ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuv	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
Voomõõtur [2]	(V*ρ)–M	V = hiilgevähkide pasta maht	Loomusest [1] sõltuv	Otsene vaatlus	liiter
		M = protsessis lisatud vee kogus, mass	Loomusest [1] sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		ρ = hiilgevähkide pasta tihedus	Muutuv	Otsene vaatlus	kg/liiter
Vookaal	M*(1–F)	M = hiilgevähkide mass koos veega	Loomusest [2] sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		F = vee osakaal proovis	Muutuv	Vookaalu massi parandustegur	—

▼B

Meetod	Valem (kg)	Parameeter			
		Kirjeldus	Tüüp	Hindamismeetod	Ühik
Kogur	$(M–M_{tray})*N$	M_{tray}= tühja koguri mass	Püsiv	Otsene vaatlus enne püüki	kg
		M = koguri keskmine mass koos hiilgevähkidega	Muutuv	Otsene vaatlus, enne külmutamist ja kurnatult	kg
		N = kogurite arv	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	—
Jahu teisendamine	M_{meal}*MCF	M_{meal}= toodetud jahu mass	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	kg
		MCF = jahu teisendustegur	Muutuv	Jahu teisendamine hiilgevähkideks	—
Noodapära maht	$W*H*L*\rho*\pi/4*1\,000$	W = noodapära laius	Püsiv	Mõõta püügi alustamisel	m
		H = noodapära kõrgus	Püsiv	Mõõta püügi alustamisel	m
		ρ = mahu massiks teisendamise tegur	Muutuv	Mahu teisendamine massiks	kg/liiter
		L = noodapära pikkus	Loomusest sõltuv	Otsene vaatlus	m
Muud	Palun täpsustada				

([1]) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kuue tunniga saadud koondloomus pidevpüügisüsteemi korral.
([2]) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kahe tunniga saadud loomus pidevpüügisüsteemi korral.

Vaatluse etapid ja sagedus

Kogumismahuti maht

Püügi alustamisel	Mõõta kogumismahuti laius ja pikkus (kui mahuti ei ole kandilise kujuga, võib vajalik olla täiendav mõõtmine; täpsusega ± 0,05 m)
Iga kuu ([1])	Hinnata mahu massiks teisendamist, mis tuletatakse kogumismahutist kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist
Iga loomus	Mõõta hiilgevähkide sügavust mahutis (kui hiilgevähke hoitakse mahutis loomuste vaheajal, siis mõõta sügavuse erinevust; täpsusega ± 0,1 m)
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades valemit)
Voomõõtur ([1])	
Enne püüki	Tagada, et voomõõtur mõõdab terveid hiilgevähke (st enne töötlemist)
Rohkem kui üks kord kuus ([1])	Hinnata mahu massiks teisendamist (ρ), mis tuletatakse voomõõturist kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist
Iga loomus ([2])	Võtta voomõõturist proov ning:
	mõõta hiilgevähkide mahtu (nt 10 liitrit) koos veega
	hinnata voomõõturi mahu parandustegurit, mis tuletatakse hiilgevähkide kurnatud mahust
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades valemit)
Voomõõtur ([2])	
Enne püüki	Tagada, et mõlemad voomõõturid (üks hiilgevähitoote jaoks ja üks lisatava vee jaoks) oleksid kalibreeritud (st näitaksid sama, õiget näitu).

▼B

Iga nädal ([1])	Hinnata hiilgevähitoote (hiilgevähipasta) tihedust (ρ), mõõtes teadaoleva hiilgevähitoote mahu (nt 10 liitrit) massi, mis on võetud vastavast voomõõturist.
Iga loomus ([2])	Võtta mõlema voolumeetri näidud ja arvutada hiilgevähitoote (hiilgevähipasta) ja lisatud vee mahud, lisatud vee tiheduse arvestada 1 kg/liiter.
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades valemit)
Vookaal	
Enne püüki	Tagada, et vookaal mõõdab terveid hiilgevähke (st enne töötlemist)
Iga loomus ([2])	Võtta vookaalust proov ning:
	mõõta hiilgevähkide massi koos veega
	hinnata vookaalu massi parandustegurit, mis tuletatakse hiilgevähkide kurnatud massist
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades valemit)
Kogur	
Enne püüki	Mõõta koguri mass (kui kogurid on erineva konstruktsiooniga, mõõta iga tüübi mass; täpsusega ± 0,1 kg)
Iga loomus	Mõõta koguri mass koos hiilgevähkidega (täpsusega ± 0,1 kg)
	Loendada kogurite arv (kui kogurid on erineva konstruktsiooniga, loendada iga kogu-ritüübi arv)
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades valemit)
Jahu teisendamine	
Iga kuu ([1])	Hinnata jahu teisendamist terveteks hiilgevähkideks, töödeldes 1 000 — 5 000 kg (kurnatud mass) hiilgevähke
Iga loomus	Mõõta toodetud jahu mass
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades valemit)
Noodapära maht	
Püügi alustamisel	Mõõta noodapära laius ja kõrgus (täpsusega ± 0,1 m)
Iga kuu ([1])	Hinnata mahu massiks teisendamist, mis tuletatakse noodapärast kindla mahuga (nt 10 liitrit) võetud hiilgevähkide kurnatud massist
Iga loomus	Mõõta hiilgevähke sisaldava noodapära pikkus (täpsusega ± 0,1 m)
	Hinnata püütud hiilgevähkide eluskaalu (kasutades valemit)

([1]) Uus periood algab ajast, mil laev liigub uude alapiirkonda või rajooni.
([2]) Üksikloomus tavalise traalpüügi kasutamise korral või kuue tunniga saadud koondloomus pidevpüügisüsteemi korral.

▼B

VI LISA

IOTC KONVENTSIOONI ALA

1. Liidu laevade maksimaalne arv, millel on lubatud IOTC konventsiooni alas püüda troopikatuuni

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahutavus)
Hispaania	22	61 364
Prantsusmaa	28	47 520
Portugal	5	1 627
Liit	55	110 511

2. Liidu laevade maksimaalne arv, millel on lubatud IOTC konventsiooni alas püüda mõõkkala ja pikkuim-tuuni

Liikmesriik	Laevade maksimaalne arv	Püügivõimsus (kogumahutavus)
Hispaania	27	11 590
Prantsusmaa	41 ([1])	7 882
Portugal	15	6 925
Ühendkuningriik	4	1 400
Liit	87	27 797

([1]) See number ei sisalda Mayottes registreeritud laevu; seda võib tulevikus suurendada vastavalt Mayotte laevastiku arendamise kavale.

3. Punktis 1 osutatud laevadel on luba püüda IOTC konventsiooni alas ka mõõkkala ja pikkuim-tuuni.

4. Punktis 2 osutatud laevadel on luba püüda IOTC konventsiooni alas ka troopikatuuni.

▼B

VII LISA

WCPFC KONVENTSIOONI ALA

Liidu laevade maksimaalne arv, millel on lubatud püüda mõõkkala Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni (WCPFC) piirkonnast lõuna pool 20° lõunalaiust

Hispaania	14
Liit	14

▼M1

VIII LISA

LIIDU VETES KALASTAVATE KOLMANDA RIIGI KALALAEVADE PÜÜGILUBADEGA SEOTUD KVANTITATIIVSED PIIRANGUD

Lipuriik	Püügiliik	Kalapüügilubade arv	Korraga kohalviibivate laevade maksimaalne arv
Norra	Heeringas, põhja pool 62° 00′ N	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem
Fääri saared	Harilik makrell, VIa (põhja pool 56° 30′ N), IIa, IVa (põhja pool 59° N) püügipiirkonnad Stauriid, IV, VIa (põhja pool 56° 30′ N), VIIe, VIIf ja VIIh püügipiirkonnad	14	14
	Heeringas, põhja pool 62° 00′ N	20	
	Heeringas, IIIa püügipiirkond	4	4
	Tursiku tööndusp üük, IV ja VIa (põhja pool 56° 30′ N) püügipiirkonnad (sealhulgas vältimatu põhjaputassuu kaaspüük)	14	14
	Harilik molva ja meriluts	20	10
	Põhjaputassuu, II, IVa, V, VIa (põhja pool 56° 30′ N), VIb ja VII (lääne pool 12° 00′ W) püügipiirkonnad	20	20
	Sinine molva	16	16